



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

De veer olde beromede

Scherß Gedichſe

Als erſtlic̄:

Van der Minschen iſigem ver-
dorvenen Wandel unde Ma-
neeren.

I. Van Almodischer Kleider-
Dracht.

II. Van vermengder Sprake/
unde Titeln.

IV. Van Poëſie unde Rym-Ge-
dichten.

Met eenen Anhange van etlichen in
dussen Eyden nyen' ingeschlekenen
Mißbrücken.



Gedruckt im Jahr 1700.

Digitized by Google

Dem Leser.

An dyt gering Gedicht sicht wolle nemand erw
gern/
Noch van dem hogen Stand / noch van Ehrsamen
Bürgern:
Der Autor billig gysst einem jeden syne Chr/
Mißbruck gemeenct ys hiermit / und nichts
mehr.

Tiholdt:

GDer ein Menschen-Kind henwanderd
In der Werrelt wyt und breets/
Mercke men mit groet Verdreets/

Dat sick alle Ding verandert:
Man moet sick verwundern sehr/
Nichtes ist leständig mehr.

Aller Minschen/ Doent/ Gedanden/
Rede/ Maing/ Sinn und Waen/
Als ein Kind und Wedderhaen
Hen und hr unstedig wancken.

Wat dor was ein nie Gesandt/
Dat ynu de olde Kland.

Wat vorn Jahr was Allemoden/
Und von jederm wurd geehrt/
Dat ys ikund nicht mehr werth
Als das Schimmel van dem Brode:
Nie wert old/ und old wert nie/
Raken moet men frischen Brie.

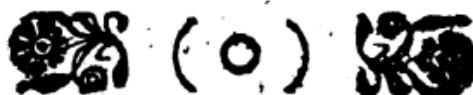
Goldel Doerheit werd gehalet/
All uth Francrick/ Darvor ys
Mennig Schilling/ ja gewys
Mennig Tunne Golds verhalet.

Vor Vernunffe und Wÿfheit goet
Gifft men euern einigem Brot.

Neinand holt sich na dem Stande/
Dar ehm Gott hefft thogebracht/
Demand blifft by soner Dracht/
De gebrücklich ys im Land/
Schlichtes Volk ein Lewend föhrt
Als dem Adelstand geböhrt.

Underscheet der Stand und Orden
Vs den Lüden man ein Spitt/
Welcher doch myßlyc van Gott
Gülvest ys gestiftet worden.
Börgers willen holden sich/
Na der Hohen Wÿß und Schick.

Kleider/ Sprake/ Versche schriuen/
Endert sich fast alle Jahr/
Man ißt acht ydt nicht ein Harr.
By dem Olden wil ic blyven:
Höger schall myn Styll nicht gahn
Als myns Vaders hefft gedaen.





Dat Erste.

Eherk-Gedichte.

Van ikigen Wandel und Ma- neeren der Minschen.

In Grekenland ein Mann vör langen Ty-
den was,

Van Wyfheit hoch berühmt/ getandt Py-
thagoras;

Van em de Ideged sick leet hūpich underwiesem.

Man hörde sone Lehr in allen Landen persent.

Syn Hus und Schoel erschall/ nicht van Fanfa-
stery/

De nu van velen ward genoemt Philosophy.

Sindern van Matigkeit/van Eucht und gade Ge-
den/ Reden.

Dar leerd man schwigen erß/hernamals leerd man

Nichts dat gescrevet had/ kom je in eren Mund/

Och nicht de hulsen Frucht / de in dem Garden
stund.

Ein Deel van siner Leer Metempsychosie nōmde/

De danials alle Welt als hogde Wyfheit römden/

Darvan de Mening is. Van Godt des Minschen
Seel/

Int lyff gegahten wert/ als syner Kraft ein Deels/

Syns-Wesendes en Part, De sulveSeel must waarden:
(anderin:

So bald de Mensche sterft/ van einem Kyff tot
 Ein Kriegsmann und Soldat/ wen em de Seel
 entföhr/
(anderin:

Keem se wol in ein Peerd/ eddr in een olde Sdr.
 Eins gelehrden Mannes Seel quem woll in einem
 Becker/
(decker:

In einen Schryver/ Vagt/ Lemkicker/ Häschens/
 Ein ricker Wanst de sick statlich tracteren plecht/
 De würde wol ein Schwyyg und eet mit Gunst ges-
 fecht.

In summa/ jede Seel van levendigen Deerent/
 Weruistig edder nicht/ sick nemahls fond verleh-
 ren/
(man:

Sündern verwesselt würd glyck als ein Wanders-
 Nicht altydt eenerley Herberge kriegen kan.
 Bald kumpf he in ein Hus gejicret hoch nad neb-
 den/
(man:

Werd kostelick tractert/ gelegt up weken Bedden:
 Bald kumpe he in ein fuel un garstig stinkend Ness/
 Darin ys Garstenbrod/ und kusch Stro dat best.

Dat was de Menint des den men als Gött-
 lich chrde/
(lehrde:

Als went vant Hemmel wehr gefahmen wat he
 He sede van sick fulvst Erstlicke was icf ein Rock/
 Icf hebb veel Stücke Fleesch tho houwen up den
 Glock/
(schlachtet:

Wellicht ys manc dem Beh. dat icf ehr heb ge-
 Myn egen Vader west/ dat icf do nicht geachtet.
 Darna word icf Euphorb/ und mit vor Troja toeg/
 Dar icf ock mancken Heldt mit mynem Schwerdt
 erschloeg.
(als:

Als ich im fulven Krieg myn Leven müste laten/
In einen Paweluen ward myne Seel gegaten:
Ich ward ein Bagel schon/ oftmahs heb ic ge-
praelt/ (gemahlt/
Mit mynen bunten Schwanz mit Golde dörch ge-
Endlick bin ich ein Minsch als jung und nie gebah-
ren/ (ren/

Herna wenn myne Seel uth dissen Lyff werd fah/
Wo se it wird loseern/ steit in de Götter Knee/
Oft ich ein ander Minsch schal werden edder Beh.
Drüm seet huw woll vdr/ dat gy van keinen Dingen
De levend hebbn gehat/ in yuwen Bueck verschlin-
geu:

Woll solches würde dohn/ de müste twiffeln sehr/
Oft nicht dat Flesch ein Stück van synem Vader
wehr.

Wenn dysse Opigion ikund wird angenahmet/
Wird ich w all ofttermahls in schware Dancken las-
men/

Un twyselhaftig syn/ wat ich doch wünschen wold/
In welck ein ander Lyf myn Geest in fahren schold.
Denn dat ich scholde syn ein Storck edder ander
Bagel/ (gels/

Dat mag ich nicht/ darnä stet my ock nicht ve sta-
Ich wünsch ock nicht to syn ein alvern dummes
Deert/

Ein Blüssel/ Esel/ Koh/ Swinegel edder Peert
Doch wenn ydt müste syn/ dat ich manck den Veer-
vöten/ (ten/

Ein unvernünftig Beest schold endlyck werden mö-
So meen ich dat myn Wunsch nicht konde beter
syn

Als dat ic werden möcht ein hübsch Schoed-Hüne
delyn/ (den

Weer ic so en eddel Deert/mitsaden und Gebräc
Würd ic den fetten Bueck und dicke Panze laden/
Darmit ein armer Minsch in groter Hungers-
Noth/

Den men nicht geben will ein Stücke dröge Brodt
Syn levend redden lond : Fart woll in Gades
Willen/ (füllen.

Dar moet ein hungrig Kind de leddgen Darm mit
Ict würde kriegen gnoch/ in aller overfloth/
Up einen weken Pöl/ ya in der Jungfern Schoet/
Wenn sich ein armer Minsch up fulen Stroh moet
strecken/. (decken.

Ict dapper schnorcken lond : Se würde my tho
Und twischen ere Been/ up eren weken Bueck.
My gunnen sachte Now/ als nu ys de Gebruck.
Und wen ydt den einmahl so quem / dat my mit
hupen (uthkrupen/

De Nehbraed un de Supp würd unterm Schwanz
Dat hed ganz kein Gebreck : de Rock ys bald ver-
therht

Wenn üch der Balsambüse de Nasse wird geschmett.
Davor wold ic tho Danck einen kleinen Schimp
benehmen.

Mynner Woldederin/ de sick sunst müste schämen.
Den wen dat Jungfreulin leet einen heemlyct
gahn/ (daen.

So lond se seggen/si / dat hefft myn Schwaenke
De sick nicht richtig holt: Se kunde sick verdrysten/
Wen ic men by er wehr/ frey ahne Schimp tho
vysten.

Doch.

Doch dat h̄s nichts wehrt : ein Mensch geht über
all / Schall.
Allein dat men nicht wehrt / wat men sich wünschen
Vor ḡotter Herren Stand wert my Godt wol bei-
höden/

Dat ich sic̄ hen und her my scholde laten fōdēn/
Und prachern vor de Dōr / dat kan ich wünschen
nicht/

Dat ein h̄s altho hoch Dat ander altho schlicht/
Dat Meyddel h̄s dat best.. Myn wünscheat wil ic
wenden/ deg.

Dat ich möcht einer syn van den twe Middelsten/
Dat ich schold Kopman syn / my dünkt dat wehe
kein Raet/ Staet.

Get würde tho sehr braveern / und fōhren großen
Eis Hus ich kōpen würde vor Gottsgeld twe Dō-
caten/

Dat sulve must ich den prechtich staferen laten:
Den allet Volk den dacht ich seet in grotem Guth/
So wird ic̄ segn Adzeu, und gahn thom Dōr
henuth/

Wat heb ic̄ den dārvan / als dat ic̄ miest aahet/
Van den de mit Vernunft und Ehr den Handel
fōhren/

Du bist ein loser Drock / ein lichterbiger Mans/
Dewyl du unsepr Ord̄n sulc Schimp und Spott
deist an/

Wett ic̄ nur wunder forth de Ghauken late schwē-
ven/ verl.

Welcker Stand my kōnde Rickdom und Ehre ge-
Gosekt ihm in Ich hedd einn gōden Wunsch gedaeen.
Begin ic̄ ein Ediner würd: Doch nicht ein Pa-
blican,

Als in de Römer Lyd/ de Tölners sind gewesen/
Doch de was/ darvan wy im Evangelist lesen:
De sprack: O Herr bewys my armen Sünder
Gnad!

Und reckne my nicht tho als myne Missedadt.

Is nu ein Tölnner arm? Dat sie fern/ noch veel
minder/ (der.

Dat man gedencken schold/he wär ein armer Sünder/
Ein armer vs nicht rock/ ein Sünder hefft kein Ehr/
Drüm vs ein Tölnner nu kein armer Sünder mehr.
Wat jener sprack tho Gott/dat sprecket men nu ehr
bedig. (dig)

Thom Tölnner dysser Lydt. O Here sydt my gne/
Und recknet my nicht an de Schulde groet und
kleen/

Hyr vs etwas bereit: Iy weet wöl wat icc meen.
Neen solcker Tölnner ein begehr icc syn mit nichtsens/
Men derer/de er Aempt mit Redligkeit verrichten/
De vör ehr truwe Deenst van Gott gesegnet synd/
Derer men hen und her den meesten Deel noch
find.

Scholdich den van gevall ein Schryver werden
Motenz/ (fens) So wold icc einer von der Vornehmen und Großen
Deeren Deenst und Aempt vörstahn mit Trow und
Fluyt/

Und ehr Geweten mehr ansehn als groet Profyt.
Eint Schrieverken bin icc allreed gelovt my even/
Icch heb in vertich Jahr veel Bagen vul geschreven
Veyr/

Man vs men schryven schal mit einer fulveru
gen/ (fens) Das

Dat guldne A/B/C/ und schryven immer hen/
Beht men veel dusend fax tho synen kind und
Fruwen/ Swens
Vor pandt up Rechte dohn / und schöne Hüser hu/
Dat grote Bock daruth men sulcke Kunst studeert/
Vs my nicht vdrgelecht / ic^c heb ydt nicht geleert.
Doch so veel weet ic^c noch / dat ic^c kan underscheis-
den/ (verleiden)

Ein Bockstaß vdr dat ander / und laet my nicht
Vdr L, tho schrieven C, und vdr V, to schryven X,
Kan ic^c den nicht veel mehr/ so bin ic^c darup sic!
Nu woll/ wet kandt den sny / dat dorch Merem-
psychole,

Ulsbald na mynem Dredt tho werden ic^c erkose?
Wat ys vdt vdr ein Stand/ de my fondt wol stahn
an? [werksmann]

Schold ydt nicht raetsahm sny/ ic^c würd ein Hand,
Twar jeder Handwerk wol ein Boddem heft van
Golde/ (den wolde:

Dennnoch ein Handwerkerman nicht gern ic^c wer,
Vdt ys ein ehrlieck Stand / de Meening hold ic^c
sterct/ (Werck.)

Man kan en missen nicht / hoch nödig ys sny
Man dat gesalt m^y nicht/ dat se sich fulvest plegen/
Ein ander uch schamfern / und selden sich verdre-
gen.

Ein Schoster wen he kumt by einen Möllers
Knecht / [secht]
Verhönet he em strax / und schimplyck tho chas
Suh da! Herr witte Hoet/ dyn Rat lestu nicht ras-
sten/

Du kanst so meisterlyck deep in de Säcke tastens

Du hymst dat beste Mehl/de Buer beholt de Klie.
By andern ha ydt Schand / by dy vs stelen frye.
De Möller antwort em : En Schoster dat vs was-
ker/ [cker]

Mah Traen und Peke draet du stinkest als ein Raa/
Wen du bercedst de Huet van einer doden Koh/
So moet men bald vor dy de Mese holden tho..

Ein Becker Wyff heet mol den Schnider Lüskens/
Spetter/ [ter]

nd Zegenbuck: O segt de Schnider Timpefrei:
Mah dynner langen Nak eis Schnappendtel knipt/
Wen du eins kneden wilst und in den Deeg ind knipt.
Ein Schmid den Schniddeker plecht spottlick tho
verhören/ [Spohn ea/

All von Verstandt / segt hei / de falt dy manck de/
Ein Skribber bistu doch bi dynner Hövelband/
De Schniddeker dem Schniddeker antwort du Pineke-
panck/

Men kan genochsahm sehn; an dynner schwarten
Reke/

Dat du den Döbel bist geldpen ut der Blieke:
Seet also hs mit quat verfult de ganhe Welt/
Dat böse moet hervör dat goed men hinderhelt;
Ein veder schold de Feil tho decken und de Gaven/
De Godt gegeven heft an synem Regsten laven.
Man leide die Werlt ha nu so dörich und so gedr/
Einem andern nederman uprückt syn Gebreck.
Darum nicht rechte woll kauick my darin geben/
Dat ich ein Handwercksmann schold syn na dissen
Leben.

Demnach rech vdt ing so vam Hemmel uprelecht/
Dat ic handwerken must vor Meister edder
Knecht/ [Ja]

Ich wil vdt setten so/dat ich möcht under veelens/
Die man find in der Werlt/ ein Handwerk euthe
wehlen :

So wold ich wünschen my/wehr ich sunst kloeg und
wys.

Dat ich men werden möcht ein Snider tho Parvs/
Nicht van den Lüffkenpacx/ dat in der Tripperien/
Ein oldt verschleuten Kleed so gierlick kan vernien/
Dat man vdt kopen schuld vor ein ganz nie Habit/
Wen twe Daeg. sind vörby so salt vd weg als
Schiedt..

Men ich wold einer syn der Grotten und der Ruy
keu /

Als Montoban, le Noir, Broisart, und vergelyken/
Denp de Matelspik geflummen syndt so hoch/
Dat se erlanget hebbent Ryckdohm und Ehr genoch/
Und Trembden können vor veel dusent Krohneu
borgen /

(Wo se vdt wedder frign/ da lat ich se vör sorgen)
Sülck einer wold. ich syn. Wat wer my dat vör
Lust /

Wan dar ein Cavalier tho my herkameu must/
Und my mit Reverenz und Complemetz schen
Streken. (cken)

Als einen groteu Heern mit sülcke Wortanspre
Vdt vs my mol bewusst Monsieur & bon Amy,
Dat in der Minschen Sinn feind Dinc beständig sy/
Den Climacterischen Loep und gewisse periode,
Erfahret ock de Drach/ und runda Cirkel Moden
So bald ein Kleed wert olt/de f. crzon ock verschlit
Ein jedes nies Kleedt bringt nie Forme mit.

Dat geit so rund herum / gelick als in den Schren
gen/

Wen nichts nyts mehr de Ehrigkeit kan erdencken/
Gangt he van vörne an gelick als ein weilig Peerts/
Dat in den wonden Kreis sich lustlyck tummelt
leert.

Wat fortlock noch was nie van Kleedern nad Ma-
neren/

De van juw uht gedacht und upgekamen wehren/
Dat vs geworden oldt. Willt my berichten draet/
Wat nu eindrechtiglyck ein Ehrbar Schneider-
Raeth/

Van nie bestemmet heft/und under syck beschlatens/
Up wat Maneer he wil dit Jahr staffen latens/
De andern Völker all. Denn vdt vs openbaers/
Van juw men hebben moet dat rechte Exemplar,
Und dat Original, darna men sich schal kleden/
In Däutschland, Dennemarek/in Holland, Brug-
bant, Schweden.

Vdt steit in uiwer Macht: Veel groot Ambassadeurs,
Entfangen Kleeder Lehn van Messieurs le Tail-

Wat dünckt vrouw schold my dat im Herten nicht be-
hagen/ dragen,

Wen my van groten Heern füslce Ehr wurd ange-
Vdt vs gewislyck wahr/ de Werlt vs stickeblinde/
Und hefft nicht mehr Verstand als ein dreijährig
Kind.

Wat ys dat vör ein Waen de nu vs ingereten/
Kon wol wat naerscher son/ dat mocht ick gerne we-
ten.

All wat geschicklich vs/ all Adelycke Drachts/
Alle Höflichkeit moet sva mit Frankryck her ges-
bracht;

Waneer / zierlyke Red moet man uth Franckryck
halen / (bethalen.)

Und mit Gefahr/ mit Môye/ und schwarem Geld
Franckryck dat ys de Schoel / da man leert alle
Kunst/

Dat sulv in ander Landt tho leeren/wehr umfunk.
My düncket Franckryck vs nicht unglyck der Hyaz-
(ne)
næ,

De dêrck den goden Rode be Deerte all in gemee.
Van ferne tho sich thut und se also bedrucht/
Se by de Kehle gript/ und en dat Bloet uth sucht.
Ydt moet doch etwas syn/ dat vele so bedbret/
Dat ock der Kloken Sinn betbvere und verfhret.
Ick denck noch wohl dat ick in myner Idget las/
Im Boeck der Arstedie geadmet Ypoctas,
Wen einer so subtil und klenlick sick besunde/
Dat kene Arstedie int Lyff in nehmen kunde/
Entwedder dat he wehr van sereffen also schwack/
Edt dat em gruwde vor den eisken schlimmen
Schmac/

So scholde he de Pilln / edder Medicamente,
Ingeven einem Hoen/ einer Duven edder Ente/
Und laten sick darvon thorichten eine Supp/
De tho sick nehmen/ und dat Fleesch ock eten ups/
So schold desülve Rosst by em de Wirkung maken/
Als wen he sulvest had de Pillen ingeschlaken.
D tñs een herlick Linck/ und kostlick goet Secret,
Dat Franckryck rechte mol iho practiseren weht.
Beel reisen na Parys/ und andere frembde Stgo-
den/

Alleen darumb dat se hernamahls können reden/
Ick bin in Franckryck ock gewesen dre/ vier Jahr/
Eis

Ein temlich item heb ic wol vertehrt aldari.
Sind se so gar subtil/ dat van den rechten Dingern
De men dar lehren schal/se nictes kontverschillen/
gen/

up dat se scholden nicht dat syn gewest umsunst/
So bruten se mit syndt de vor gendinde Kunst.
De Meistersz mohthen dar er Wetenschop ansetten/
By allen patiercs, in allen Cabaretten,
Pastreiden werden backt/ de sind gefülltet ganz/
Mit Weisheit/gentilesse, und braver Contenance,
Chappons, lerauts, lapins, cocqs, d' Inde, wilde/
Enten/

De werden all bedrupt mit lustter Complementen/
Be calles und perdris de moet men en lardeern/
Mit schöner cortosy, mit höfflyken Maneern/
De Supp ist van Verstand/ van hogen Sinn Po-
tage.

Dat Brod van gravitet, de Tarten von Courage,
Den kumt dar thom dessert, dragces velet Sotz/
De thogerichtet sind vass Adelyst comport;
Madame Conjolis, und andere belles filles,
De bringen macarons, gnocchi und roquilles,
De syd gebacket und bestrobt an allen Ohr/
Mit Politic discurs, und zuckerszte Wort.
Van sulcker Arstedie ein veder den gebrucket
So oft und wel dat he darvan wert dick und buckel.
Und dat recipe gesund und goet midg syn/
Moet daer en dosis up van twintich Gläser Wiss/
So yaken als men drinckt / moet men int Glas in
geten.

Extract und Quintessenz van braven Qualitz
Wat van der duren Rost syns Heren overblifft &

Dat nimpt de Knecht tho sick / und sacht jens in sich
wryfft.

Daher he ock somtys mit solcken Leckerbeten

Hest van Geschicklichkeit mehr als syn Herr gesre-
ten.

Wen men nu dyth secret daglycken practiseert ,

Wert men befinden/ dat vdt sy veel Geldes wehrt..

De operation wert sick bald mercken laten :

Doch moet men wol sehu tho / dat men vdt bruck
mit maten /

Wen vdt genahmen wert in grotem Overfloet/

So kan vdt einem syn mehr stadelicx alse goet.

So plegen Curiosie und comlementische Meinens/

Untydich uth dem Halse uthstörten und erschinen;

Als vdt dem Buren geit/ wen em hs altho veel

Van dicken frischen Beer geflatten dörch de Kehl.

Wen ic also den koep der vñgen Welt betrachter/

Dar mi de dulle Leer Pythagoræ tho brachte;

Als wen de Seel/sv bald se uth dem Cörper queem/

In einen andern Orth er Wahning wedder neem.

Ict weet dat vdt man vs ein falscher Wahnder-

Henden/

De sick van Gades Geist nicht hebbien laten lenden

Und hebbe Gott sy danc/ uth synem Wort geleert;

Dat sulcke Mening hs nicht ener Bonen weert.)

So wünsch ic offt/dat ic tho kriegen nicht kan ha-
pen :

De Seele bubblet my als Erveren im Grapent:

Ja bidd in Vreicheit/ Och sond vdt doch gescheeu;

Dat ic noch einmal mocht dat wedderumme sehn/

Wat ic vor veertig Jahr gesehn in frembden

Landen :

Off

Off noch de sulve Schick/ de do was/ sy verhast
den/

Wehr ic̄ noch junck und hedd' nicht veel der grauen
Haer/ (Gefahr/

Iet waegde vdt noch einmahl / und schuode kein
Dond ic̄ wedderum an myn Junc̄dohm gera-
den/ (Den/

Och dat vdt möglich wehr/dorch Middel unverba-
Dat eines Minischens Lyff van Olber einen
Sprunc/

Kond in de Idget dohn/ und werden wedder junck!
Wen durch natürlic̄ Werk vdt tho gieng ahne
Sünden/ (Kunde/

Dat sic̄ ein older Mann wedderum vervungen
Wold ic̄ gewys dartho versümen keine Lydt/
Dit schold myn Arbeit syn/ und allerhdchste Flydt.
Dat ic̄ möcht sulke Künst und Wetenischop bekah-
men/ (meys/

Iet hebb̄ wol öfftermals van Predigern vernah-
De so gelehret hebbn dat Volk in der Sermons/
Dat sulkes van Natur ein Adler kunde dohn:
De kunde sick vervungen/ wen schon als syne Fei-
der/

Van Older uth gegähn/ so wüssen se ein wedder.
He würd so junck und frisch vor synen ganzen
Krop/

Als mehr he gestern erst gekrapen uth den Dop/
Wen he sick strecken kond/ glick gegea der Sunnen
Stralen/ (halen.

De mit dem heten Schyn syn Lyff kond frye dörch:
Men list ock vdr gewis/dat im Araber Land/
Ein schöner Vogel wahnt de Fenix vs genand/
Wey

Wen de geworden ys so old und unvermögen/
Dat he tho keinem Ding mehr nüt ys / noch kan
ddgen/

Alsden he van Natur vvt Middel weeth und Fent/
Dat he syk levendig in einem Fuer verbrent.

He sulvest ibd dat Fher van wolrickenden Strüs-
ken ,

So werd he wedderum ein jung und kleines Küken/
Dat mag wol also syn/ ic late ydt oec geschein/
Doch ys nemand gewest/de sulches hefft geschein.

Van Bodgeln schrift men wol veel wunderlyke
Dingen/ [gens]

Men dat kan ick gahr nicht in mynen Credo brik/
Dat soet ein Minsche fond verjungen dergestalt/
Und dat dörch Sinner, Hitt, eddr dörch des Fuers
Gewalt

Ein olt Wyff edder Mann schold werden tho ei-
nem Kind/ [de.]

Solcs der Erfahrenheit ic ganz tho weddern sin/
Oftmals heb ick gesehn ein hupen Bedelpack/
Wen dat tho samen kümpt ein jeder mit synem
Sack/

Ein deel van Oldet Frum / ein deel van Hunger
mager/ [Lager]

Wen se bym Thun upschlahn er arme Prachers/
Hyr ligt de Pekelmück/ dar ligt de halve Krück/
Hyr eine blödze Bind/ darvan de Stel instück.

Hyr hefft ein groet Partey de Wancken uth geto-
gen ,

Und hefft myk oec woll sehu de witte Fld affvagen/
Wald ligt ein older Grys/ de sic upp Gras uth
streect/

Und

Und sÿnen kelen Kop recht jegen de Sünne recht /
Ihr heten Sommier-Dagl: dem sutt men dorch
dej Kumpen. (Schrumpfen)

Wo em van groter hitt dat Fell vs ganz ver-
Dß nu de Sünnen-hitt denselven weeder gifft
Ehr Junghheit und de Sterd/ als men vanu Adler
schrift /

Darvan hab ic noch nichts in den Abyzen lesen/
Vdt mag oec wol rüchicht ein Kinder-Meerken we-
sen/

Dat heb oec wol gesehn van einer olden Hex/
Wo Meister Kilian er mackt ein exerxes,
He bund an einem Pacl de rumpel. Über Taschet
Da als ein vörrenix dar wort gebreübt thü Wischer
Oftt uch verschalven Asche ein jung Fenixen floch/
Dat weet ic nicht gewiß/vdt vs vör mi tha hoch.
Mit sulcken Snack schold man / wol darmit weer
tha freden. [den.]

Dat men kond werden jung/einn lichtlyck überre-
Noch las ic in ein Boec Medea Jasons Wyff/
De kunde maken jund den de was old und stoss.
Schadd einn olden Buck thom jungen kam gemæ-
ket.

Als se en hadd, thohackt im Ketel dorch getaket.
Dat se by Minschen oec dat sulve koude dohn/
Men kond mit sulke Kunst verdechnen groten Lohn.
Etwas less ic hyrvan/tho gefallen den Poeten/
Den oec sulke ehrlÿcke Volct nicht gern wil legen
heten /

Vdt wehr ein Schelmstück/darby vs groet Gefahr/
Vdtys no licht gesecht/Herr/naue Word syn war.
Wen ic schon hören schold dat jemand wördeles-
gen/ Dat

Dat syd de Balcken/ ja dat ganke Huß möcht berge
gen.

So wold vct seggen bald / vdt kan wolsyn myn
Heery (Ehe).

Ick will gelöven wol : Dat bröcht uns beyden
Hed yē dat nicht gedahn icc hedd' offtmahls ge-
fregen (gent)

Hurllpuken/ ock wol vft/ must kamen vdr den Deo
Denn Leegen ys ein Zier/ men leegen heten/zeit
By Lyff und Leven d an up Ehr und Redligkeit.
So wil icc nu hierin myne Hofflichkeit sehn laten/
Und wgt Ovidi sligt gelöven aller maten/
Versöcken will ich nicht: my dünkt vdt wehrthe
veel

Dat icc mylaten schold affstecken erst de Rahl/
Darna myn Lyff tho hacken in kleene Plücke-
cken. (cken.

Dat kan icc nicht besehn / de Mening laet icc sin,
Men wen sonst jemand mehr van den de vpt Skar
vst/ (spot)

Mit Prael und groet Geblar ut einen Salve
De Schaden und Gebröck so vel dar sind am Talle/
Eureren können stracke/ und twintig mehr als aller
De my affnehmen fond des Olders Uagemack/
Und alles wat myn Lyff und Gleder maken
schwack/

Dat icc wörd wedderum so frisch up myne Vdte/
Als noch ys unverrückt myn Hart und myn Ge-
mutes

Und dat icc reisen fond als icc wol heb gedahn/
Do icc anfang de Welt erst um de Ohren to schlaen:
Beu einer my also verjungen fond myn Leyen/

Dem wold ic sulcken Lohn und Recompens: geve/
 Dat he schold mit mißha tho freden/wen ic oec
 Ein Pant uthsetten must/myn olde tripen Broede.
 Denn glyct als nu durch Mdy und Arbeit völker
 Stunden/

Ein ewigwährender Calender ys erfunden/
 De twintig duzend Jahr ahn seil schold richtig
 gahn/ (de stahus)

Wenn schon de Werlt nicht mehr als föfftig wör.
 Gelucker Wyse heb ic een ewigwährende Mode/
 Van Kleedern uth gedacht/dem gemenen Best tho
 gode/

De so lang währen kan beh dat der Minschen
 Lyff (Wyff)

Eine andere Forme krigt/an Man und oec am
 So lang een vdtlyck Glied noch blyft an, sner
 Stede!

So lang kan de Farzon van Kleedern blyven mede.
 Men wen vdt schold geschehn dat Godt und de
 Natur

Dem Minschen geben wörde ein andere Figur:
 Als wen/wat nu ys vör/ gesettet wörde hindens/
 Dat wat nu baven ys/sich under wörde finden/
 Und dat den Fruwens fehmn de Litten by den
 Been.

Als men an einer Koh und Zege nu kan sehus/
 So würd men oec darna de Kleeder richten/ind
 ten/ (ten)

De Steveln up den Kop/de Muize up den Wd.
 De Floren Schorteldock würd syn lick wet nicht
 woer/

De schönen stikken Schoeda nu de Parvenschuer.

Disse ewigwehrude Mod must richtig syn geboldet/
Van Ryken und van Arm/ van Jungen und van
Olden,

De Straff schol syn dem darhegen würde gahn/
Dat twischen beide Ohren de Bläse ehni scholde,
stahn.

Wowl sulce Ordinanç den Schnidera so würd
systen/ (ten/

Dat se de Madel wîrdu/vdr Grimm in stücken by-
Man wat bin icc ein Geck/dat icc so reden kan?
Wat vs ydt vdr ein Dröhm/de my kumpt wakend
an?

Ict pldg und seye Korn up Stenen by dem Strand
des/ (Lande.

Und denck tho fangen Fisch recht midden up den
Wat icc geredit dot synt Castelen in der Lucht/
Myn Unschlag und nijn Wunsch verschwinden
ahne Frucht.

Wen oec de grösste Straffn darup gesettet wehrens
Dat de darweder dest/ schold syn ein dremarcs
Deeren/

Und dat dat erste Kind/ dat sulce Jungfer kricht
Schold na der Predig werden gedöfft/ dat hülpe
nicht.

Wen man se wörde schon bym Vyvagd hart bes-
sprecken/

De ahn Barmhartlichkeit int Lock se würde steckens
Dat würd en doch nicht dohn so weh/ noch syn so
leet/ (breet.

Als wyken van der Mode ein'n schmalen Finger
In wen de höchste Gloeck gelecht wehr up de
Grawen/

Dat en de Urme scholden so doet syn als de Mowen
 De Tene uth geiect so lang als ys de Scho/
 De Hals upschwellen must als einer francken Koh/
 Darmit he wordt gelyck so wyt als er Hals Kra-
 gen

(gen)

Se warden doch darua nicht einen Heller fra/
 Men mackent na als vör na eren Kop und Sinn/
 Worüm schold ick my den därwedder mengen ik?
 Vdt mag gahn als vdt gevdyt: wenn ick nicht hoge
 st ge/
 Frucht ick nicht vör den Fall. Darum sick nu
 mehr schwiege.

Dat andere Scherz-Gedichte/ Van Alleinodischer Kleider- Dracht.

Gitmals bin ick in Twysel geseten/
 Und hebbe my darin nicht kond tho richten
 wetens
 Wen ick bedacht wo de Kude sick quelen/
 Und eine Comedie na der andern spelens
 Up den groten Theater düsser Welt/
 Dar ein jeder de Person ageert de em gefelt.
 Wen ick solches seh/wat ick schal menen/
 Off ick darum schol lachen edder wehnen/
 Als men schrift van tweeu wyse Narren/
 Dar de ein plecht althyd grinen/de ander blarren:
 Heraclitus althyd weende als eine kleine Göt/
 De synen plünde bedahn heeft achter und vor. Da-

Democritus lachde / dat he den Buect müste holen/
den/

Als wen em de Kallun daruth springen wolden,
Endlyck gedachte ick wat synd dat vör Sacken/
Schold ick beweren wat andere hebber verbrackt?
Mijn wenend vörde belachet werden van allen Lü-
dern/

De mi und mine Dorheit würden dichte brüden,
Vdt ys beter dat einer mit lachendem Mund/
In Kortswyl openbahre synes Hartens Grund:
Dat sulcke Dorheit und lecherlyke Maneeren/
Im Schwange gahn / und syct dagelyck vermeh-
ren/

Van uthlenschen Habit und nie Kleder-Drachten/
Dessen kan ick keine Orsake finden noch erachtet/
Als dat nemand wil tho freden syn mit dem
Stande/

Dariu en Godt hefft gesettet in jedem Lande/
Sondern jeder na högern Stande trachter/
Dardvorch Godes Stiftting werd verachtet.
De Götliche Wysheit hefft vdt so ordeneret,
Dat de Adel-Stand schall syn höger celspecteret.
Als ein Börger edder Middelstands Person/
Einem jeden schall men syn Ehre andohn.
So niet jo ein Leeken syn / darby man konde we-
ten

In welkem Stande ein jeder so geseten.
Solk uiterlick Leeken sind de Kledor und Drachter
Nicht allein de Materie van groter Pracht/
Sundernoek de Figur/ Fazon und Gestalt/
Dardvorch de Stände werden unterschieden bald.
Fornemblick an dem Frömlifken Geschlechte.

De sulcken Underscheet hebben mit groterm Rechte.
 Ein Mans-Persohne kan den Adelstand
 Verdenen/ wen he vdr sijn Vaderland
 Ridderlich stridet/ und mit Helden-Moet/
 Vor Gott und siem König waget Lieff und
 Bloedt.

Man eine Fruwe kan den Standt nicht erwerben/
 Sondern hefft en van eren Man / edder moet ea
 erven/

Aber de hellsche Beyndt is hiemit nicht iho fre-
 den/ [deus]

Sündern hefft Lust Gades Ordaung tho vertres
 Und mackt dat ene dem andern nicht wil wyken/
 De geringe Stand wil syck den hogern gelykenz/
 So bald de van Adel eige Mod hebben upge-
 bracht

So moten de Börgerinnen na apen sulke Dracht.
 De Adeliken Jungfern hebben nu begunnen
 Sick tho kleden als Geestlike Nunnen/
 In langen Chappeloris und schwarten engen Su-
 fen/

Als de Gewycheden van Sünre Clare bruken.

De Börger Kinder even in sulker Mynea.

Gahn nu als de verlopen Kloester-Beginea.

So bald de Börger-Dochter wüsten/

Dat de Adeliken gingen mit blöten Brüsten/

Mit blötem Hals/ und Rüggen halff-nakend/

Da socheine jede van en wo se ydt maked/

De müste sich oet sehn laten in sulker Gestalt/

Jens Schnieder freeg genog Arbeit alsbald.

Se spreken/ hebbe wo nicht even sulcken Plunder

Gaven den Gördel und gec datunder? [deus]

Wor-

Worum scholden wy denn unse schmucke Litten/
Verbergen und laten, in düstern sitten/
Wy hebbent se even so wenig gestahlen/
Iec kan dem Schneider dat Makelohn behalen/
Dat he uij dat Wans so deep scheret uth/
Dat men my sehn kan de Litten und blote Huet.
Lucht und Schamhafticheit is mit weggeschne-
den /

Mit halff bloten Lyve kamen se her getreden. !
Ine erste do disse Mode noch was unbekand/
Und men nicht wiste, dat se was kamen int Land/
Sleven se vör eine Junfer stahn und gaben?
Als wen se segen eines Quacksalbers Apen.
De Straten, Jungens hüpich hinder ei lepen/
Und einer thom andern mit vollem Ha se repen/
Suh, suh, dar geith ein Wyss, dat vör er bōse
Saect,

Schall uthgestrecken werden öffentlich am Raect/
De Böddelknecht hefft er dat Schnörliss uth geha-
gen/ (gen.

Und wil er mit der Rod de Elbh van Rüggen ja-
Man nu Gott Loff, hebbent se veel ragegeven/
Und synd nicht so strenge bn disser Mode gebleven/
Se beginnen nn all inthopacken ere Wahre/
De se tho vörn sehen leten apenbare/
Dewyl se by velen was altho dür/
Menig begehrden se tho kope edder thor här.
Dat se de hedden thovdtn so uthgesliegen/
Dar tho hedden se grote Orsacke gekregen.
Denn ydt was eine Rede intgemeen/
Dat de Junfern de nicht wohl wehren vorschnt/
Mis Littenwarch, und nicht veel funden/

Dar se den Gassen mit füllen funden/
 Desulve ere Gebreck tho vorndgen/
 Plechten sick na der Vörse versögen/
 Und in der Kramboden kopen ein par Patzen/
 Van den runden/ und nicht van den platten/
 De so hübsch wehren angestrecken/
 Dat en nichts als dat Levent mocht gebreken/
 Darmit se den Gassen so konden utstaggeren/
 Als went Karren. Almoe ere beyde Flaschen weh-
 ren.

Nicht lange konde währen disse Bedroch/
 Eine van den Junfern moet sich schämen noch/
 Ere Papir Litten seten nicht rechte fast/
 Als se sich einmahl bögdede mit der hast/
 Und wolde upnehmen eren Hasenbands/
 De sich hadde van erem Knee affgewandt/
 Do se sich alto krum und erwerts ferde/
 Klack dar fillen ere beyde Litten up de Erde/
 Als ewe grote Sempeschöttel se dar legen/
 Alle Lüde lachidean de ydt segen/
 Hyrvan quam herua de hōse Argwahn/
 Wen men eine Junfer sach up der Straten gahn/
 Dachte men ja sede wol uuverveert/
 De heft vys Marck an Litten spundert.
 Up dat se nu bewyzen konden in der Daet/
 Dat de vullkamene gode Vorrath
 Natürlit weer, und nicht van Papier gemaets/
 Esten se de Litten hengen bloet und naket/
 Darmit de ydt en nicht wolden tho gesloven/
 De konden ydt sulven sehn/ föhlen und pröben.
 Mochte ydt darby blyven/were ydt goet,
 Dat se allene mit den Litten gingen bloedet.

Und nicht mehr myseden als den Hals und Kehl/
 De oft is als dat beste Gold so gehl/
 Dat konde noch wol mit Ehren hengaen/
 Men se werden mehr mōten bringen up de Waen/
 Wilse sich nicht laten bespotter und begrinen/
 Werde se wol mōten etwas anders lassen schinen:
 Dartho en eine Daet wett Drack geven/
 De ein lichtserdig Schlūngel hefft bedreven.
 Den idt is nu kund wat nuwlich hefft gedahn.
 Ein jung Bengel ein glatmūlich Compan/
 De sich in Frswen Dracht hadde gekledet/
 Und vdr eine junge Stadtsindije vermedet:
 Se konde sich in dem Habit schicken so recht/
 Als were idt ein Maget und nicht ein Knecht.
 De thovdu was he desalve Se nu heet/
 Gistern was he Jens van daeg is se Margreet.
 E konde Deenst dohn in allen Dingen/
 De einer Siuendeern behören tho vulbringen.
 All wat de Standsmibben hebben vdr Manee-
 ren/

Dat konde nadohn de niegemackede Deeren.
 Si konde den Ars hen und her dreyen/
 Als wolde se de Flegen van der Suppe affwehen.
 Wen ein goet Kerl vdr er affnahm den Huet/
 Und er uth Hößligkeit einen goden Morgen hoet/
 Stillschwijgens mit dem Kop gaff se einen Nick/
 Darmit dat Mündeken nicht quem uth den
 Schick.

De Epise konde se zierlick up den Disch dragen/
 Und ere Junfer de Nadel stecken in den Krägen.
 Gar oft se de Junfer in den Bussen greep/
 Und sebe de Titten liggen juw altho deep.

Seet/ so möten se fitten ein wenig in de hōge/
 Dat syck de Lippel etwas nedder hōge/
 So sitten se juw recht twischen juwen Obken.
 Wen se der Junser schold de Hōf aßsöken/
 Sede se/de Deve verkrupt sich twischen juwe-Knac-
 ken/

Ict moet sehn/ dat ich se dar wedder kan uthstaken.
 Se fimmelde lange sehr se de konde gripen.
 De Junser sprack/ Margreets/ du must my so nicht
 knipen/

Op wat hestu tho ketteln und tho plückeln
 Wiltu my de Wndel huden in stücken?
 De Megde de thovdrn sind by my gewest/
 Hedden sich nicht so schnalisch als du dy hest.
 Du denst schyr alse uns vertelde Leenke Bokelaer
 Wo er Scholmeister plecht mit er tho göteln:
 Ict mach dat nicht hebbien/ lestu vdt nicht blyven.
 So werd ic einmal dichte mit dy kyren.

Wense den scholde upwachten in den Bade/
 Dat was vör eren Munde ein angenehme Grade/
 Ge streek und wusch den nakeden Loff allerwegeut
 Und wäste ere Junser ganz süberlick tho plegēn.
 Se schrubde er vör/ se schrapebe er achter/
 Dat ded der Junser goed/ und der Magd noch sache-
 ter:

Wörndmlyc wen se quam mit einem warmen
 Doek/

Und drögde er den Bueck/ und noch wat sonst ocl.
 Des Avens wen syck de Junser tho Bedde ledet/
 Las Margrete er vör etlycke Avend-Gebedes/
 Dat Hövetküßen konde se syn wele floppen/
 Und mit de Gedderdecken se dichte tho stoppen.

Offe

Oftmahls de Junser sprack; verneemstu nicht
Margreet

Wo my echters dyse Nacht bei Mare reet?

Ge was recht als ein naked Minische geschapen;

In einer lganzen Stund konde ik nicht vör er
schlapen.

Ge dede syck plat baven up my leggen;

Und hadde syck so dull/ ick kan ydt dy nicht seagen.

ICK mochte dy nicht uch dem Schlapen verstooren;

Günst hadde ik wol geropen/ dat du ydt koudes
hören:

Söder du bist by my in der Kamier gelegen;

Heb ic̄ meyst alle Nacht solden Neverloep gekre-
gen.

Margrete sed: Junser dat bilde gy juw man in
Ydt ys man schwär Gebluet / dat irret juuw
Sinn.

Bruct etwas davör/ dat wil ic̄ juw raden.

Dei Junser sed / och neen / ydt kan my doch nicht
schaden.

Wyl ydt ys des Hemmelschen Vaders Wille.

Moet ick ydt lyden/ und schwigen dartho stille.

Wil dem hilgen Erzg vör de Steru / Gorst und
Bueck/

Wil ick my segnen na gewdhnlykem Gebrued;

ICK heb in den leeuen Godt ein goet Vortruwen/

Lagt dat Nachtspoek man kamen/mij schal nicht da-
vör geuren.

Margreet sed / Junser dat ys och veel angelegens/

Dat men dat Licht uhlösche tho degen/

Wil man grote Ungelegenheit verhöden/

So ys gewis vör allen Dingen van udden/

Dat men sück by tyden darn a midge richtens/
Und laten den Desel uthidschen van den Lichten/
Keen ungesunder Dinctys als des Lichtes Standt/
Eine Junfer kan bald darvan werden frank:

Ta darby is sulcke grote Gefahr/

Dat men oft mahlis binnen ein Jahr.

Liff und Seel hefft van er scheiden gesehn/

Als einer hilligen Nunnen ein mahlis geschehn/

Do Frater Vier wolde by er int Bedde tredens.

Und mit er ein andächtig Ave Maria beden,

Do hadde de Broder tho grotem Unglücke.

Van dem Dacht laten glösen ein Stücke/

Darvan quam der Gottseligen Süster.

De stinckende Damp in ere Küster/

Und durch de Küster in eren Bueck/

De darvan so dict ward als eine Waterkruck/

Und ward endlyck darvan ein junc Hronike Bro-

der/

(der.)

De Junfer spract: En behöde uns Gades Mo-

Dat wy nicht kamen in sulken Jammer/

Kat lever dat Licht ganz und gahr uth der Kanier/

Wy hebben hier jo kein Geld tho tellen/

Unse Saken künden wy wol im düstern bestellen:

Se bestellede erne Saken mit solclem Schick/

Dat der goden Junsfern de Bueck ward dyck/

Worvan dat quam fond man lichtlyck wetens/

Ndmilch van einem Jens / und nicht van einer:

Margrethen.

Sulke Schelmstück bedreesse de löse Rose/

Der simplen Junsfern alto groten Gelove/

Hefst nicht allene se in Schimp und Spot gebracht/

Sondern ock andere gesetzt in bösen Verdacht/

All;

Als wen nicht alle Junfern und Fruwen waren.
 De in Fruwen Kledern daher gahn braveren
 Men dat oec konde under Fruwenkleedern schyn/
 Bishwylen ein junck Monsurken verborgen syn/
 Wormit konden nu van sulcket Argwan der bosse.
 De Maegdelin sick eufrijen und erlossen?
 Ich weet nicht beter wat se kunden maken/
 Als dat se musten lopen mit bloeten Ers-Knaken/
 Und laten jederman er Eventur anschouen/
 Soho wijsen dat se sijn van dem Geschlechte der
 Frouwen//

So wurdde ydt jo underscheden ein Jeder/
 Und konde darnach nicht twyffeln wider:
 Ydt ihs doch alles v^en einerley Arth Ledder/
 Wat an den Menschen ihs nu und nedder:
 Eijne Ehre erredden und Argwaen benehmen/
 Ds lavend^s werth, davor sick nemand darf sche-
 men..

Eij/eijsegjt Else Klund^s/ dat geit vorwahr nicht au/
 De sulkes radet dat ije kein verstandig Man:
 Deuket doch ins sulvest, wo wolde dat laten/
 Dat Fruwens scholden naek lopen up der Stra-
 ten?.

Ich bidde juw wo hduisch wörde dat stahn/
 Wen se wörden mit dem Erse bloets Hdwets gahn?
 Dat wörde jo sijn ein armelig Leven/
 Ich wold nicht dohn/wold mij einer tein Daler ge-
 ven:.

De mij sonst nam Angesicht tho lehryplechten/
 Ma mijnen Parlenschnor und mackeren Glechsen/
 De scholden mij wol alle hier hen gappen:
 Dat juw dat Ernst ihs/wil ich niu meer hopen//

Gij heft gewis juwe Sianc nicht alle negen/
Edder heft einen Schlag van der Windwohleit
gefregen.

Holdet idt mij tho gode gij chrlifken Ende,
Reiner mij mijn em Snack thom erg ster uhdnde.
Icf weet idt sulvest wyl/ dat sick dat nicht gebdhret/
Krete

Men wat icf segge/ heb icf van Alsfke Quas gehd.
De sede einnahl/ de Mode is als de bōse Krevet.
Men de erst ümme sicf her tho freten anhevet/
So gript he immer forth/ und vertheret all tho
hope/.

Wat ümme und bij em is dat blifft alles im lope.
De Mode Krevet hefft all stijv um sicf gesreten/
Der Männer Underbahrt hefft he all wech geber-
ten/

Dre klene Knevelkens sitten noch under der Me-
sen/ (wesen.)

Sünst wüste man nicht dat idtein Man scholda
De Frauens Huve hefft ock gehat kein beter
Glück) (Stück)

Darvan is all verthert dat grōst und besic
Dre stremelkens sijnt dar noch dat nien se selhn kan
nower/ (Ever)

De Schoten sijnd bald wech/dar tho de halve Mo-
De is all up gethert bet schijr an den Elbagen.
Wil he so fahren forth de Kleider wech tho gnagens/
So werde gij gewiss besinden dat in kōrten
He upfreten werd dat Henide sampt den Schör-
ken/

Und ward nichts van Kleider nalaten noch spar-
ken/

Aller

Alles werd he vertheren mit Huet und mit Ha-
ren:

So mothen wij wol de Indianer na apen/
Und gahn als uns de leue Godt hefft geschapen:
Wen ic dat lijker scholdre sehn / so word ic mij
Franck und tho bersten lachen hi/ hi/ hi.

Dat meende de Aleke/de olde Eteninne/
Se müste dulle Grillen hebben in erem Sinne/
Vul van oldfrenischen Kledern was er Schaps/
Nie tho tügen was er de Büdél tho schláp.
Darum vermahnde se de Jöget mit trüwen/
Dat vör de nie Mode en billijck scholde gruwien.
Wen sulkes alle Oldern nehmen wol in acht/
Wörde nicht so vese Mielicheit upgebracht.
Averst nieu sünd wol Oldern de siick sulvest röhr
men/

Dat se wat hebben in de Mesch tho krömen/
Und können wol ere Döchter s upmuzen/
Dat se sick so vull herlter pugen/
Und laten alle Maent/ ja noch wol ehr
De Kleder ümschmolten up nie Maneer.
Se seggen/ scholde wy uns laten vör schrijven/
Wat wij willen dregen mit unsen Wijven/
Mit unsren Döchter s und unsen Söhnen/
Dat wörd uns nemand verbeden kñnen.
Wij willen drägen wat wij kñnen bethalen/
Dö ijk ijdt nicht/ so schal mij de Rückuck halsen.
Hier tho ijs keen Hülpe mehr tho verwachten/
Edder jo schwerlijck/ kan ijk erachten/
Wat helpet dat de Preesters darup scheldens/
Ere Vermaning holden se sulvest selden.
Ere Fruwens und Döchter s herein braveren/

Als wen ijdt Weltliche Damoisellen wehren:
 Wenig Fruwen volk kan mehr to vole gahn/
 Wagen und Peerde moeten altijd ferdig stahn.
 Doch se moegen woll ijdt sy enem Steen geklaget]]
 So sehr van Podagel syn geplaget/
 Edder hebbet schorvede und vule Beene/
 Dat se nicht treden kônen up de Steene.
 Dijsse Schwackheit hefft bij en so ümgegrepen/
 Dat se sich moeten up Wagens laten schlepen/
 De worden voll gepackt van gode und böse/
 Als wen men tho Marcht föhrt ein dryfft Gdse:
 Se sind behengt mit stadelijken guldenen Keden/
 De vol gekamen sind van den Kopperschmeden/
 Willicht een Stück van einer Koppernen Kannen/
 Van einem Schinckenketel edder Brywpanne/
 Daruth ijs gemaket ein gulden Ware/
 Vor vostein Schilling und elven March.
 Dennoch Godt loß und Dance se sind nicht also
 schwarz/
 Als herer der up dem Holm gahn paer by paer:
 Vdt möchte doch gefunden werden de dar wolde/
 Dat ere Kede mehr so schwarz van godem Golde/
 Vdt ijs noch nicht genoch / dat in so veel Ma-
 neren:
 De Kleder men nu moet so offermals verföhren/
 Und malen mehr Figurn und mehr Fazion dar-
 van/
 Als Jan Potage syne Mühe solden kan/
 Ja mehr Gestalt und Form als an sich zonde neh-
 men/
 proteus de Gvckeler und synen Fiend beschämen:
 Dat ijs nicht gnoch segge ic; dat ijs men vdt Ge-
 sichts Dar-

Darvan de Nese und Gerdē kein Lust noch Vōr-
deel frigt;

Wdt moth noch etwas sijn inwendig in den Kleden/
Dat men de Hochheit kan van gringen: undere-
schen.

Dat ijs de sote Rode/ de in de Nese u lehrt :
Darumne moet dat Kled sijn kōfiliē parfimert.
De Wgde ist erftliic nicht van Uppicheit gekanien/
Wer eren Dorsprung hefft se van der Drot ge-
nahmen.

De eerst dijth Röterwarc gebrachtheft up de Bahns/
Was einer van Parijs Philippe de Varan,
Een braver Cavalier, van groten Qualitatēn/
Im Hoerhus immē sinz leth he siet nicht verdres-
ten/

He roet glijet als ein Buck/ so brodich und so geilt/
Und hedde noch darho den hemelijcken Feil/
Dat ha nicht holden kond. van vōren noch van hins-
den/

He musste sine Broet ahr underlaet hellündern/
De Purt Aderlem borst/ woer he stund ed der ginc/
Darvan sin Redderklee ein sôlken Rode entsinck/
Dat men de Nese must tho holden: mit den Hap-
den: [wenden].

Wol bij em stund de must sin Angesicht van em/
Up dat nu kond Varan vertuschen dijt Gebreec/
Und drijven wech den Stanck von dem verborgen:
Dreck/

Ward he gedrungen: Naech tho sôken allenhal-
ven/ (Salvent)
Mit duhrbar Oehl und Sast: / mit kôstelijken.

Tho overduvelen den schnoden wulen Gass:

De em und andern mehr ded sölken Deyerlaßt.
Dyrin ein Charletan, den alle Volk hoch prijsdet
Sijn Meisterschick und Kunst mit grotem Loff be-
wysde:

He schmerde em sin Kleed mit Olie gescremin,
Mit Melct van Mahaleb, mit Balsam Belzoin,
Mit Pommieranzen Blust, mit storax calamire,
Dat müste jagen wech den Stand van sine
Schmitte:

Also roect nemand mehr de inwendige Suppe.
Und Astaroch verdreeff sin Naber Belsebup.
My ijs dijt werck gemeen: men ijs so avermddicht
Dat men sick perfumiert dar ijdt ije niches nödig.
Doch de so uwtlick rückt als ein Aptekere Knecht.
De velerley Gewarck rai Mörser stöten plecht
Wol weet off de nicht ijs geplaget mit der Süken.
Dar le dieur Varan so garstig plecht na rüken,
De sulve Schitebroeck werd oer sehr hoch gerdmpt.
Dat he de falsche Haer welcks men gerrüke nömt,
Hessit erstlijck upgsbracht. Sijn Haer was wech
gescreten (Metten)

Van Frankösischen Schorff, van Lüsen und van
Dgrüm must he uth Noth up Middel sin bedacht.
Darmit sin schabbich Kopf en nicht in Schaden
bracht.

Einsmahl ward he gewahr dat Volk in groten
Mengen,

De segen tho wo men wold einen Deessuphengen.
De hadde schön lange Haer, gehl als ein Avenlock.
Dat hengt em nedderwerts beh an den graven
Noc:

Varan hat Maistre Charl de wold entaverlaten
Dit

Des armen Sünders Haer vör 2 edr 3 Ducaten/
Darvan ein Edelsteint schon Perüschchen ward geneit.
Seht wat de Roth nicht leert / und wat Hoffart
nicht deyt ?

Wen ein vergenklijc Wahn und Idelheit tho sau-
men /

Mit Hertens Übermoet in eiken Minschen kamen :
Wat thou Schanddeckel ijs erfunden / dat werkt
hye

Vdr Hoheit angejehn und sündelyke Zier.

Wormit men sin Gebreck anderswo underdrücket /
Darmit in unjem Land men praelt und sich schmä-
cket.

Noch ijs ijd tho gering dat dijt bedrechlyck Haers /
Als vdt gewesen ys schold blijven apenbahr /
An Farve und Geröde : Dat moet erst sin poleret /
Und mit ein sündelyke gram Puder perfumeret.
Dvt Puder maect vdt wit / und van Geröde so-
schon

Dat vdt rückt als de Rose / und als Violen dohne.
Int erste do ick sach de Jansfern so bestövet
Mit Asche op er Haer / und op dem ganzen Hå-
bet /

Dacht ick in mynen Sinn / wat ys dat hüpsch und
syns /

Wen van vornehraet Stand de Jansfern hüpsch
Und achtent nicht vor Schand noch dar Verdrect
van maken /

Dat se tho eren Dicx de Spyse fulvest Faken /
Aß dysser Junfer füth men wat se hefft gedahn /
Dat se wol flichtich ys mit Faken umgegahn /
Und dat se eren Wind hefft syff int Fuer gedragens /
Daher

Daher de Asche ijs in ere Haer geslagen.

Doch dacht ick wedderum / hyrin drückt mij de
Sinn/

Ndt werd velichte sij eine arme Sünderin/
De Penitentie edeyt : Und ys so sehr bedrovet
Vor ere Missedaet dat se dat Haer und Hövets/
Mit Asche hefft bestrowt : Und hefft wol angelecht
Einen haren Sack/ den se up eren Lyve drecht/
Glyck als men Vate plecht tho dohn in olden Dage-

gen/

Wovol desülve Sack mit Sammit ijs betagen:
Men darna faud ick wol/ dat wien uth Uppigkeit:
Und groten Nevermoet. sulck eine Dorheit deit.
O welck ein irrich Beg/ dar sick de Miasch hen-

wendet/

Wo vs der Wysen Sinn so jämmerlijck verblendet
Materie der Hossarth/darmt man pranget meest/
Vs. nichts. als exrement van einem dummen

Brest.

In Meymaent eine Koh dyt kostlyck Puder flack

de/

(de)

De Sinn up gronen Gras ydt darna dröge back.
Dat Kdikeu Ziper heet/darvan dijt Puder quam/
Darvan ydt dock. herna den rechten Nahmen nam/
Und Ziper/Puder heet : den Dreck moet men up-

heven/

(ven)

De werd mit grootem Glijdt tho Pulver kleen geres.
Darmt wert den vermengt ein ander stinkend
Dreck/

Als Dresen und Zibeth: dat ys doch man ein Eck
Dat. uth dem Schwere slüch van einem schlim-
men Deert/

Und)

Und eener frembden Kat früpt achter uth den
Steert:

Man wijlt nicht ijs gemeent und duhr vs tho bes-
thalen/ [thalen/

Und solken Unflath men uth frembden Land-inset

So rückt ijdt tresslyck wol : dat Gelt gift em de-
Ehr / (mehr-

Daer men doch beter loep sulck Dinchyr funde

Ps ene schöne Fruwt gebahrn in dyssen Lande

Nicht beter als een Deert am Indianischen
Strande/

Dat doch so garstig vs? Woher kumt den de Waen?

Dat / wat sulck heßlyck Deert leth hindern uth sich
gahn/

Schold hoger sin geacht und beter Röke geven/

Als wat der schönen Fruwt im Hembde blift bei-
leven?

De Nese darvan schold ordelen und richten/

Kan wol een unrecht Recht durch falsch Inbildec-
dichten:

Den einem offtermals gar leefflijck etwas rückt/

Davdr ein ander Minsch de Nese wol thedrückt/

Ps nicht de vule Kees darin de Wörme springen/

Ein van de garstigsten und aßscheulycsten Dins-
gen?

Kein Aß so dvel stinckt/dat up den Felde licht/

Darvan uth groter Angst ein Minsch de U macht
fricht/

Als mit Verlöff de Kees/de vul ijs und vul Ma-
den: (dens/

Dennoch men Lüde findet mit Doerheit so beladen/

Dat se sulck gresslyck Lüch/ dar einem möcht vor-
gruwen/ (völl.

Wol rüken mögen/ ja tho eten sich nicht schunven.
Veel hundert Lüde sünd/ de mit Taback sich schnid-
ken/

Darna se ere Lust nnd grōtste Freude sōken:
Kein röcken sōter vs/kein Ambra, kein Zibeth/
Kein Wirock/Mastix/Musch und wo dat Lüch al
heet.

Eiu ander wen he kōmt ungefehr in ein Gemack/
Dar ein Roeksuper sit/ und schmücket mit Cobacks
Em werd bald angst und bang/ he gript sich by der
Nese/

(vdr Gräses)

Dat Schwert dat bricht em uth vdr Gruwen und
He woldölever sin/ dar ein Nachtmasters Knecht
Ein Spaen vul dünne Supp up syneim Wagen
drecht.

Dat deit opinion: wehr ydt man so de Schick/
Und einer men begünd sho parfumeren sich
Mit Fruwen belcior, mie Junfern kdelion,
Man wörd finden genoch de dydt na wördven dohn/
Gewahheit und Gebruck maeckt dat men moet
erhevens

(ven/

Wornit niem synen Spak tho vōren hefft gedrec
Averst icke twissel sehr/ dat einer in der Daet
Geldven werdt dat dyt sy ein verständig Raet.

Ick glöve ydt sulvest nicht/ wit ijd ocl nicht pro-
berent/

(geren:

Doch wil ydt jemand dohn/ icke wilt em gūnen
Holla/ holla nu springe de Fedder altho wyde
Se ys noch duller als de Lüd in doffer Endt.
Se glischet nth den Weg/ und schrifft dat sich nicht
schicket/

Wor icke se sette her/ werdt dat Papier beklicket:

(d)

Ich wold' nicht reden gern/ wat myne Gedder
 schrift/ (schop gift.
 Den schmeicheln maket Fründ/de Warheit Hynd;
 Dat tho dysser Vorheit/ und schlimmen Neverdaet
 Kein Remedy wert sia/ noch einig Raedt/
 Kan ein jeder/de Vernunft heft/lichtlyck schluten/
 Dewyl verachtet werden alle gode statuten.
 De lößlyke Kleder-Ordonantz
 Werd geholden wedder halff noch ganz/
 Der hogen Avericheit Mandaten
 Achtet man als Scholappen up der Straten.
 Gelyc als de Semmeln im Basteaven/
 Wen se erst kamen uth dem Aven/
 Und synd noch so heet dat men de Hände
 Und Finger lichtlyck daran verbrende/
 So kan ein Botterklump darin gestecken
 Verschmolten/ und iu der hast tho brecken:
 Man wen de Semmel vs geworden solts/
 De Botter sick unschmolten holt/
 Also oock de heerlycken Mandaten/
 De grote Heren uthgahn lateu/
 So lange se synd frisch und warm/
 Werden se geholden von Ryckn und Arm.
 Na achte Dagen begynnen se sick tho negen/
 Als wen se de Schwindsucht am Halse fregen/
 Se verquinien und werden verthert/
 Dat se keiner mehr tho holden begehrt.
 Ja secht Maß Pump/ dat ys eine Glijckenisse/
 Darvan scholde icc wol kriegen de folde Pisse/
 En welck ein schön Wiscars, welck trefflyke Parabel;
 Dyt wehr schlicht gnoch van cinea jungen Rap-
 schnabel. I

Wen

Wen ic̄ höre sulke pale Puhen schmacken/
So scholde ic̄ mij hast möten vor lachen befäcken:
Hört: glyck als eine warme Semmel vs nicht
bold:

Also de nie Maneern van Kledern sin nicht old.
Klapst dat nicht wol? De Glycknij kan sic̄ flaschen/
Als eine Fust am Ohr als Bolter in der Taschen.
Sis war. Maç Punip. Men dat ijs so mijn Ge-
brueck:

Wen mij begint tho rumnieln de Buech/
Plecht my wol eine Gelykenisse tho entkamen/
Als einem de Schaffoanie hefft ingenahmen.
Ich hebbē mötēn innehmen offtermal.
Glyckenissen so elendrjämmerlyk und fael/
Dat men scholde de Hände darbi warmen/
De krümmeln und wümmeln my in den Darmen/
Se willen dar fortum nicht lenger in loseren/
Sündern fahmen unvermothlyk heruth marse-
ren:

Elycke lopen van achter/etlycke van vör/
Darna ein jeder van en find de erste Dör.
Vdt geit hirmit als mit einem Kranken/
De up dem Bedde ligt/ edr up der Bänken/
(Seet dar sumt echter eine Glyckenij her scheren/
Wen ic̄ ock hörsse/kond ic̄ vdt en nicht wehren)
Wen he syne Saken nicht kan werden quyt/
De em in den Darmen verhardt synd lange tydtn/
So moet he inschlucken wedder synen Willen/
Stinkend und garfig schmeckende Villen/
De em können jagen uth siner Kallune/
Wat de Buer plecht setten hinder dem Thune:
De Glyckenisse de ic̄ plege inthosöhren.

KÖRNER:

Rönen dy de dat Ingewerde so röhren/
 Dat du dy must bepolcken und bestrüllen/
 So magstu mynenthalven de. Büchsen dartho
 füllen.

De Nesevse Kompan mit syner folden Pissen/
 Hest ny gemacht sulke Ergernissen/
 Dat ich von Kledern nicht will reden wider/
 Sündern laten sinen Profit dem Schneider/
 He mag sin Vordeel hernachmals gerne fölen/
 Mit den langen Wämsen und Schipperbrocken/
 Dar he einea grüten Lax vör sticht/
 Mit hundert Fardoern und Bändern durchge-
 sticht/
 Als wer idt ein Storcksnest edder Badequast/
 Den men im Bade vor den Speck moet holden
 fast.

Ydt is nicht recht lang do sach men de Favoren
 Gesloch'en an den frusen Locken by den Ohren:
 De Platz was unbequem : dat brachte en kein
 gret/
 Darum vertroc' en se und quemen up den Hoet.
 Men wedder Haer noch Hoet by Fruwens maket
 Gunst/

Darum desülve so tho zieren is umsunst.
 Dar men by Fruwensvolck Favor erlanget mit/
 Dat weth de Schneider wol am besten wo dat sit.
 Darum desülve Orth/dat he nicht lide schaden/
 Besfestet werden moet mit dicken Pallisaden:
 Als ein braeff Ingenieur settet he darum her/
 Schangförderve mit donjons, und andre nödige
 Wehr.

Doch

Doch was de wol nicht wÿß, de de Maneer bedacht/
(gebracht)

Dat sulcke Schanze würd dem Mannvolck vör
Weel nütter werd idt syn / wenn se nicht vör der
Broke, (teldose.)

Sondern dem Fruwenvolck seet underm Schor,
Beter wehre idt dat se den Platz verwahren letens/
Dar man vermoden is dat man wil Bresche schos-
ten.

Doch dat geit my nicht an : all wat vör nütlich heilt
Der Schnieder ehrbahr Raedt / mi altidt wol ges-
felt.

Ydt is jo recht und gvet / dat sulcks ein jeder deit/
Wat synes Amptes Kunst und Weten/choß aus-
geit.

Ick hold dat Handwercks-volck vör mine besten
Fründes, (Sünde)

Schold ick jemand von en verergern dat wehr
Schomakers ick mit willen nicht vertörne,

Se maken brave Schö mit doppelde Hörne
De Hörne an einem Orde doch sitten möten,

Ys idt nicht vor dem Kopf so is idt vor den Vöten.
De Höftjers mögen maken von olden Sildt

Der Hanrey Wapen ungewönliken Schild/
Dar sind de breitrandige Höddes

Men werdt se doch ock bald werden möde.

Men de Spitzhödde van Bosienschwanz Haer/
Dat is gewestund blifft wol gode Waer.

Se is in hogen Schleet und blifft in hogen Have/
Wowl nicht offentlyck in Stede und tho Have.

De Neirschen und Rüssenschächerinnen/
Vöten ock mit Ehrer chr Brod gewinnen/

Wen se de Hembde stoven und stryken/
De de Gecken laten uch den Mowen tyken.
Getrygen noch veer Schilling tho waschen
Vor de kruise dubbeld Handtaschen/
Welcke gewest syd Gretvaders twe Kragen/
De he des Sondags plecht tho dragen/
Ehr noch de groten Lubben quemen vor den Dach/
De men darna thy drucken plach.
Wen de Dohmdekeden und andere Prövenheren/
Recht in ere Postur und Proces wehren?
Wen se gingen na Sunt Peters Karken-Sael/
Edder quemen van Speersord/und Peerde-Karck
herdaels/
Do midste by den Allassien-Wamis und Broeck/
Eyn Sammiten Spannier syn/und van Kammer-
doeck
Ein Krage/groet als ein temlyef Wagen-Rat/
Dar de hochwyse Kop rechte midden inne sat.
Men do de dicke Lubben wörden so gemeen/
Dat se hümberen Hals wold dragen ydereen/
Wolden de Herren syck nicht lenger darmic drü-
cken/
Sunderu leten se alsbald schnieden in stücke/
Und darmic nicht so veel Einwand wörde verlah-
ren/ (ren)
Warden uch Halskragen: Stevelkragen gebah:
Die sindnen se vanden Canonis Canonem,
Dat sindtwe wyde Büdels/ glyck als twe Kronen/
Darmic als de rüechrdigten Maen-Duven/
Stegen se daher in Karken und Stuven.
Se holden noch ißund dyffen geestlycken Maßmen,
Wen außand se all in Ryberlichkeit gekamen.

Se werden nu gemeen, vuelseil, und nichts mehr
wert/

Hüsken und Slüßlen pack sich nu canoniseert.

Van allen den de van de nre Drachten

Er Vördeel hebbet, is keiner kan ic erachten/

De mehr Proft hefft als de Siden-Kramer/

De scheerß hyrmit synen Weiten Winter und So-
mer:

Darum ich en vor andera hoch erheve/

Und em mehr Ehr als mengen Börgmeister geve.

Wen ich van ungesehr vörby gah syne Gode/

So grypp ic alsova d na mynen kalen Hode/

Ich make Reverenz uad bücke my gar frum/

Nicht vör em/men vör dat im Laden ligt herum.

Vör Sammit/ Atlaß/ Pluß/ sulvern und goldea

Schnör/ (Coldr/)

Vör Knüppele / staetlyck Wand van Carmelin

Dyt is idt dar men sick dat Hövet moet vör blös-
ten/ (Eßen.)

Syck begen mit dem Hals/ und schrapen mit den
Wenn einer kunit daher getreden: schlicht und
recht/

De ein geringes/ doch ein ehrlyck Kleedken drecht

Men geve vör em vörby, men such ein kum einst
an/

All wehr he ock ein ryc und vornehm Edelman,
Kumt ein Sammiten Stück herlopen op der

Strate/

Dariu ein Schneider hefft losseert na syner mate

Einen Mann edder Frun/ strax men de Segel

strickt/

Und bald mit Reverenz veer Schrit by syden wift,

(Dey)

Deyt men nu sulcke Ehr mit negen vnd mit brennen/
Cleint den/

Der Kramerwaer / de all geschneden ys in Styl
ind holt lym 14. Ehl / veelmehr werd se geehrt/
Dewol se dar noch ligt by Hupen unversehrt/
By Kisten vull : Darum schal men den Kramer
pryzen/

Dewol man syner Baer moet sulcke Ehr bewysen:
All ys de Ehr nicht syn / he krigt doch etwas mit/
Glyck also ein Esel krigt / darup ein Edze sit.
Ick glubbe so dat sick wolemand lichtlyk stunde/
De dar nicht einem jedern vdrlyk Ehre gunde/
Wen he syck also holt / als idt syn Stand mitbringt/
Und nicht nich Avernives na hogern Diugen ringt/
Wol weet idt wol das is / dem men de Ehr ertoget/
Wie sichlinit Underscheet der Kleeder nemand
nöget?

Wer ich ein Maigden seh so puntig daher gahn/
Werdt ich ganz ungewiss vnd moet in Tempel stahn/
Oftt idt de Dachter is van einen Rades Heeren/
Edr eines Schmiedes / Maigd / edr eine Schosters.
Deeren:

De Ehr de men en deyt / de dript den den se dript
Glyck als men Zedekens nth einem Lückst gript.
Dyt is my webderfahrn / dat ic vör wenig Dagen/
Mit einem guden Fründ spazeerd in Kopenhagene.
Aldar bestegnden uns drie Fruwels op der Straet/
Sehr kostlich angezahnt als de van hogen Staet.
De Finger glenzden en van Ringens mit Deman-
ten/

De Schorte dock van Gloer / de Hirten van Blans
Van Sammit ere Wams / de Rocke vgn Tabbyns
E De

De Russen alle drie van Sabeln schwart und syt.
Als ick se also sach/ fond ick wol lichtlyck truiven/
Dat se jo würden syn van den Bürgermeesters Fru-
wen/

Ehr och van den vörnehmsten in der Stadt/
So prächtig seten en de Kleeder up er Gat.
Ich dachte hvr is tukt Curtesie tho bewysen/
Dat dit geehrde Volk dyne Hößlichkeit mag prys-
sen:

Ich machte mir so frum als ich den Huet affnam/
Dat de Kalotte mir nam Kop herunder quam,
Se vil pardues darhen / und ward schendlyc ver-
hüdet/ sudet/
Mit reinen Drec und Schantz was se durchhen he-
Dvn Gefahrde ward bestört/ und sed myn gode
Fründt/

Wet ghy wat dat vör dre vörnegne Fruwen sindt/
Vör den sic also sehr demüdigt jiw Kalotte?
Jet segge idt juw gewiß / und mit juw ganz nicht
- spottet

De eine de dar geit thor lincken Hand so stüff/
Und schüfft so mit dem Erß/ is eines Schlachters
Wöß:

De ander dicke Drum / de visser geit thar rechten/
Er erste Mann dat was einer van den Stadts
Rechten /

Nachdem Opde kreg se einen Schwertkrieger
Der drüdden ere Mann dat, is ein Kannengeter/
Hör' ich schaemroet ward / und dennoch lachen
must/

Weil wat ich had gedohn/mo gang was unbewust.

Ich wort und ^W Ich schwol dat idt. Mloth werd sou na dissen Da-
 llof trugen gen/
 rimeleit sijn Wen icb jemand kahn/ dat ic moet erftlick fra-
 Segt Junfer edder Gruw/ wol svt gys/ dat ic kan
 Geborenden Respeet und Chr/ juw dohen an?
 O Samit/Samit/Samit/mo lestu dy doch geften/
 Dat du so schimptick must den vulen Ers bedecken/
 Der de vor weisig Lyde syck wol hecht hoch und
 breets/

offnau/ Wen se vort besie droecher schlicht Baratten Kleed.
 am/ My dunct dat Sammit ts gehyk in velen Delen
 jock vo/ Der Metempsychosi und Pythagorscher Seelen.
 judel So bald idt uch den Loff der Kramerboden kumpt/
 hen/ An unterschiedur Orth idt syne Waning nimpt.
 god Eta Deel verändert is/ und hefft Quarreer genah-
 men/ mens/

In ein lanc Numanen-Kleed der Adelyeten Dahs.
 Ein Deel sock vor dem Sueck der Börgerijnen
 findet/

Und ys dat Rosement darinn de Litten findet.
 Ein Deel is gaak verdömt/dat idt sicke dragen
 Den Monwen thom Upsilonlach/hund tho den Mans-
 telkragen/

Van Allemans Gesiad: Spechäkers/ Klempen-
 nere/ Jerssi/

Fohrlüde/ Timmernecht/ Scholappers/ Hude.
 De suth men alle gaha mit Saüitten Upsilonleggen.
 So balde se men wot thow Brode hefft gekregen.
 Datungslückste Deel; verdömet is darby/
 Dat idt den Magden wert tho Lüfeln edder Scho/
 armit se lin den Dreck het an de Enckeln hopenz
 En se van pludermarkt/ und Schrangen/ etwas
 kopen/

Fa wert van Pisse wol bespölet und bellekt /
Wen Karn nicht wyt genoch die Been van ander
strect.

Geet wo de Sammit wert sakipt aundern Siden-
mahren/ (ren/

So jämmerlic misbruekt/ verhubelt und gescha-
ydt is glyn als dr. Dow im Meyraent/de so bald
Up einen Kohdreck/ als up eine Rose salt.

Ich heb wol altho veel geredet und geschreven
Van Kledern/bartho my de Iver hefft gedreven.

Ich mochte wünschen wolt dat idt my were teeds/
Denn ic vck sulvest heb daran gehat Verdreet.

Ghet wilde my vordan vor sulcke Sünd behöden.
Darmit ic averst mög den groten Geil vergödden/
Wil ic den Schneider-Heern/ den ic hoch cespe-
steer.

Mitbehlen eine Mede vul van profit und Ehr.

Ich wil se en durch Gunst uth Fründschop aper-
bahren/

De ic in Franckreich heb gesehn/ vör velen Jahren.
Se is wol temlick old: Nu kan se werden junck/
Van Junckheit räckt dat wol/wat korts van Olden
stunce.

Wen eine Courtisan sich laten hat belocken/
Edr was gar ungestalt van eren Landsmans Po-
lens

So word er thogericht ein groß Veldugadin,
Des Mahne domals plach Gachebastard tho syn.
Darunder aha Verdacht ein Junfern-Kind fond
schulen!

Dat men nicht merken fond de upgclopne Gulen.
Dat

Dat was ein dicke Bulst / glyck einen Tunnen-
band/

De hiflich konde syn Frankfsche Kap genandt.

De Spansche Kappe moet rund um den Halse sit-
ten/ (ten.

Men de Frankfsche Kap desat recht undr de Tis-
Dar roeden up de Arm / wen se weren wordet
schwaer/

Dar ayenden se np de dageliche Maer /

Den Schnupdoek/Handschen/Scheer/ den Gubels/
Matel-Russen/ (sens

Och konden se darmit dat Hensken hübsch vertüsse

Dat under dissem Schuer im düstern Keller lach.

Ich weet nicht dat ick je füscf einen Uploch sach.

Och was dat Vörcaesteel van Jungferlykens
Schepe. (Schleyper

Dat Achterpart dat was ein lanc-sammitten

De als dat groste Stür in einer vullen Schuet

En volgde hindert Gat/ein Schrit lang achter nit.

Mit dissem Besem-Schwanz se konde renhet fer-
gen (Regen.

De Treppen und de Straet / wen se was vuell van

Och word domals ballay de trougaleux geyandt/

Wat hat tho seggen sy/ dat ys my unbekant.

Men dat betekean ic-fry / tis Wunder aver Wun-
der. (der.

Dat dyssse Dracht noch nicht gebruket werd ikun-

O wat fint doch gewest de Schniders dumme

Marin/

Dat se im Unverstand so lang hebt können harin/

Und dyssse schöne Dracht so nütlyck und so braves

Nicht hebbent all vör längst geschüsselt uth dem
Grave. (Meis

D Meisters doet ydt noch/ gy kint nicht beter doha
 Vor juwen Vordeel ys een beter Invention,
 Gy werden noch somdyds wat heimlyks kouen wei-
 ten / (ummeten)

Wen gy der Jungfern Buick mit juwen Schuer
 Thom Schlepe kouet, gy vam Sammit fordern
 mehr/

und schmiten in dat Oeg thom minster ein Quar-
 teer :

Dt schryven/ Item noch een halff loth gese Sider
 Dat mit den andera Luch henin dat Oge glides/
 Ick glooc dat gewis/ und wil wol hörge syn/
 Ja dörste wedden um ein Stoffken Rinschen
Wyn/

Gan dem dar noch nichys de Frankman tho ge-
 stegen/

Ben erlyke kamen werd de Mod / up goden
Wegen/

Dat men desulve den werd holden also hoch/
 Als ein Kleed ys gewest dat je ein Medgen droch/
 Ydt werd dre Maente lang de neste Mode blyven
 Wol ydt eerst hebben schal/ da werd men sich um ly-
 ven.

So liegen alle beyd wornah en steit de Sinn/
 Dat Fruwenvolk de Ehr / de Schneider den Ge-
 win.

Do

Dat drüdde

Scherk-Gedichte /

Van Allemodischer Sprake
und Titeln.

Baltt nieisten Deel der Minschen de nu les-
vens / (vens)

Veel ybel Waer und Dorheit werd bedreß
Doch des bin ich versekert und gewiss/
Dat van den allen keine Dorheit gröter ys/
Als dat einer van Dorheit wil sprekens/
Und einen andern syne Dorheit wil her reken/
Dar he doch sulvest ys de grootste Geck/
Und hefft mehr als andere/ Dorheit und Gebred/
Nicht grote Wykheit ys by dem/ kan ic erachten/
De sick ärgeret an den velen men Drachten/
Und seat/ dat van Kledern altocht wat nies kumyt/
Und alle Jahr man eine andre Mode vernimpt/
De Wening ys nicht goet/ my dünkt de suldes ree-
den / (gleden.)

Den ys Verstand und Sinn ganz un̄ dem Koppe
Den alles wat men nu vor nie Mode holt/
Dat ys gewesen all vör velen Jahren olt.
Wil gy wat nipp anschn der olden Greken Bildet/
De noch gemahlet hefft Zevs de beste Schilder/
So verb ḡ lichtlynch schen/ dat de verwekde Drachten
Van Dod ys upgestahn / und tho dem Leven
bracht /

Als mag in Döfern finde Glycerium gemahlets

Als Pamphilus mit synen wÿden Ermeln praket/
 Als stukstofferet wären Alqui und Uegande
 Ein sulcet art Habit gebrückt men nu im Lande.
 Van Kleedern de Farzon dat Acteon in ginch/
 Do he Diana sach er splinter nalet Diad/
 Desülve Kleeder-Art vs wedder nie gebahren/
 Ahn dat de Hörsner synd darvan van Kop verlah-
 ren.

De Börgers tho Martom/ de olde Antiquiteiten/
 Erinnern sich gar oft und können noch wol weten/
 Dat do se wären juncf van Jahren und noch kleen/
 Desülve Kleeder-Dracht se hedden do gesehn/
 Ydt ys glyck als de Sünne / de geit des Avenus
 wedder/

Des andern Dages froh so kumt se halde wedder/
 So deit de Kleeder Form / wen se etwas gewahrt/
 So moet se undergahn : den künpt ein ander Art
 De wahrt den oec nicht lang / men ys se oec bald
 mödde ,

So bricht de old hervör glyck als de Morgenröde/
 Vör de wechwyken moet de düstre schwarte Nacht:
 De auffgelechte Form werd wedder upgebracht.
 De Kleeder synd geluck einem Cabinet und Kamer/
 Darin men ys losseert van Snider und van Kra-
 mer /

Eium jeden steit yd frye/ in wat Maneret und Ma-
 sen.

He wil syn Cabinet staffen und puken laten:
 Offem de Mahler-Knecht darin offmahlen schal
 Ein Frankofischen Got / edder einen Dänschen
 Gal/

Eddr ein Düdschen Ged/ eddr. ein Welschen Rat/
 Eddr

Von Altemodis. Sprake und Titeln. 37

Eddr ein Spanschen Locr eddr ein Holländischen
Dwas.

Ydys doch all gelyck wok dar loseret in
In einem syndt dar mehr / in andern sondt dar
myn.

In ein Frankösisch Kleed kan men losseern kuen
Ein eingen Düdschen Kerl so ys dar nicht mehr
Kuem/

Men in ein Düdsch Kleed in einen Wam's und Hos-
sen/ (kosen.

Find man oft inquarteert mehr als 5 Schock Frau
Es geydt ydt in der Welt : dat syndt all sulde
Dinge/ (86.

De thor Glückseligkeit find schlecht und sehr geriu-
De olde Nielicheit dat Nie Olderdohm
Wer junget jahrlyc sich als Bläder up dem Bohn
Dat rechte Fundament leth schwerlyc sich verrü-
cken/

Dat olde Principal steit fast in allen Stücken,
Als ydt gewesen ys so blifft ydt na als vör.

Men men wil gahn int Huz/ so geit men durch de
Döhr/

Dat ys de olde Schick : vdt wehr groet Ungemage
Wen men uth Nielicheit wold stiegen durch dat
Dack.

In andern Dingen oec ys noch beth her gar even/
De Wyse/ dat dar was vor vusend Jahr/ gebles-
ven.

Als Roland sin Bojard/ als Holgers Dansches
Hest,

So synd de Peerde nu und synd altd gewest.
Dat holt men den Gebrück noch hädten wen men
Riss/

Dat jeker Rieder buten up den Peerde sit.
Do eins de Cavaliers binnen im Peerde setens/
Da wardt Troja verstört mit grootem Blothverge-
ten.

Men worum schold man nicht de Kleederdrach-
ten halen [Wahlen?]

Uth Frankryck / edder ocf van Spanniers edder
Materie und Form dat synd de beyden Deel
Van einem jeden Ding/ gelyc als Lyf und Seel:
Dewyl wy de Materie van Frembden kriegen her/
Worumb scholde et den jemand bringe Beschwers/
Dat wy de Fornae ocf van den Frembden bekah-
men? [samen.]

Ein Land kan nicht forebringen alles hebbet tho
Italien maket uns dat Sammit und Satyn/
Uth Holland krygen wy Kamerdeck klar und syt/
Engeland schaffet uns de besten schönsten Laken/
Uth Frankryck / uth Dündschland hale wy andre
Sakens/

De ein jeder tho Kleeder bruken moets/
Elyke thom Ziradt/ elyke tho der Neth.
Dyths ein Dinck/ dat nicht veel hedde tho bedhu-
den/ [den.]

Wen nicht gröttere Dorheit wehre manck den Kü/
Dat grösste Vorvret und argerlycste Sake
ys de vermengde Red und allmodische Sprafer/
Dat Frankösische Dündsch dat vor gar weinig Jahr
ren/ [sek.]

Erst upgekahnys/ und glyc als nie gebahren/
Dat men Verendring hefft van Kleeder und Ha-
bit/ [sek.]

Dat gift noch mennigen goet Vordeel und pro-
Men.

Men hefft noch Lust daran / men kan de Ogen wecken /

der /

Ein jeder de ydt hört kan lichlyck unterscheiden /
Ja ein junck Vlodgekerl / ein schlichter Buer Compt
pan /

Wenn he sūth eine Fruw im Sannten Schnōd /
lyff gaen /

So weet he also bald ydt sy ein Fruwen Wan
mes /

Und nicht de ruge Sterk eins Offen edder Land /

Wen he sūth dat ein Man in braven Bucksen geit /

Se syn wyd edder eng / alsbald he doch versteit /

Dat sulkes Kledt gewiss sy eines Mannes Broker /

Und nicht ein Bessenstehl / ein Ploch eddr Ewerkoker /

Wen averst einer de vermengde Sprake hört /

So wird he in sana Verstande ganz versidrt.

He steit und gapet dar / und weet nicht im geringen /

sien / (van Winsten)

Offt men von Paschen spreect / eddr oft men spreect

De eine hefft villicht van Junfern synen Schnack /

De ander meent he red van einem Hoppensack /

Wiar ydt geschūth gar oft / wen jemand sick bege
ren / (gar even)

Van Hus in frembde Land / und kan noch nicht

Des Landes rechte Spraeck / de Noth em dartho
drent / (mengt.)

Dat he des Ordens Spraeck na syner Landart

Als wen ein Düdscher erst in Frankryck ys geka
men. (men.)

Spricht her französisch als he ydt hefft ingenah

A la Monde d'outremer, a sorte ponne gras,

Dat kumpt im Cabaret dem Werde wol thopas.

60 Dat drüdde Scherz-Gediche

Monsdr feson de bōske, allou schuyver la pro-
die, (me:
Dat wert greeken uns tho Ehn und grotem Roh.
Men kan ydt doch verstaen : drysst em dartho de
Noth,

Dat he des Landes Spraeck mit Lüden reden moet.
So sprickt he als he kan : wen he nicht mehr kan
sprecken / (kegs
So moet he mit Gebehrd entdecken syn Gebre.
Man weet dat sulces nicht mit Willen kan ge-
schehen,

Och nicht uth Uppigkeit / um sich tho laten schur.
Men wyl se können nicht / und ydt nicht beter weten.
Darum oec ere Feil sich nemand lech verdreten.
De averst uth Hofot geworden vs so stolt!
Dat he sulck närrisch Dinct vör grote Wyfheit
holt.

Und halet all hervör wat he man tanerhaschen
Van der Franköischen Spraeck / als uth der Ge-
festaschen /

Desülve in synem Sinn gespegen ys so hoch/
Dat he sich bildet in / wat andern vs goet genoch.
Dat sy em tho gering : he kan sich nögen nicht/
Mit syner Moder Spraeck / de ys em altho schlicht.
Och ys veet ander Volk dat ere Spraeck verstim-
pert. (plünipert.

Als wen men Rosker Beer mit Denschen olveri-
Gif heb wol ehr gehört dat mit gemengden
Schnack / [sprack:

Ein Düdisch Denscher Man in tho synen Junger
Kum hyt du Drenge Inug/in dysem Saec Span
Bar myne Heste Peerd hent my wat Water Bain/

Und strack's suart hastigien kum wedder tho mij saa
 Sünst schaltu dichte Hock paa dynen Rüggen saa.
 Dat ys dat schlichte Volk dat so tho reden plecht/
 De menen dat men sünst vorstah nicht wat men
 secht.

Se wolden spreken gern als men dar sprickt im
 Landes Cstande.
 Men se sunt noch nicht ganz gefahmen thom Vor/
 Mit anderer Volcker Spraeck wil icc ny nicht
 beladen/

Men myne Moversprack yck billig moet beklagen/
 Dat gode olde Düdsch so lyden dul nit geit/
 Dat de eene Düdsche den andern nicht vorsteit.
 Wen ein Landsman tho my Düdsch tho spreken
 beginnt/

So moet icc fragen: wat segge gy gode Fründ?
 Ick kan juwe Mening nicht ermeten/
 Gy reden als wen juw de Lunge wehr beschmeten.
 Man kant wot mercken uch juwen Wörden/
 Dat gy lang gewest sind an frembden Derden/
 Im Lande Parys; dat so werd gerömt/
 Und der andern Völckern Vegetasche genömt.
 Edue gy noch so veel so sydt gebeden/
 Dat gy wollen als ein Christen-Minsche reden.
 Nuwe Mome de wert sicc trefflyck gremen/
 Wen se mit Sorgen wert vornehmens/
 Dat gy hebt juwe rechte Sprake vorlahren/
 Darbo gy sydt up getagen und gebahren.
 Men wert vor juwo bidden in alle Kercken/
 Dat juwo Godt juwe Lunge wolle wedder stercken.
 Soht sulck Schipbrück hefft de Düdsche Spraeck
 geleden/

- 62 - Dat d'hdde Schertz-Gedichte
De Franköische hafft er de Reße affgeschneden/
Und hafft eine frewbde Nese wedder angesticket/
De sick by de Didsche Ohren nicht wotschicket.
De olden Nedder-Saxon plegent nicht sa ths mar-
ken/

Se spreken als ere Vörolvern hadde gespraken.
Dat rechte was lyck/ dat krumme scheess men heets
De Erzel-waren Moren/ de Helbard was ein
Speet,

Ein Courtisane, Höhre : de Preesters mehren
Papen / Open;
De Meerkatten ahne Schwanz de nömden se Kar-
Dar weren Deener noch / men dar was nicht ein
Pasje , [sic]

Se geben eren Kuechten Lohn/ und ganz keine Ga-
Ge vörden up Wagen und nicht up Kühen/
Ein Schelnstück ward genduift wat men nu heet
Puzen/

De dar plechten tho Noven und stehlen/
De heteren se Deve/ und hengden se up by der Schelzen/
Nu hört iwen Gott Loff van keinen Deven schug-
gen.

Noven und stehlen bat het künstlich anpacken:
De Flucht nehmen/ und den Kuggen lehren/
Dat heet im Kriige/ sich retteren.

Wol do ein Schlüngel was/dat ys nu ein Cojon,
Wat domals was/fort/ fort/ ys nu allohn/allobur/
In mars begrepen syn/ was ein unslebig Wort/
Nu is jdt/ wen Soldaten in Ordnung rückey fort.
Beschikt men synen Fründ/ gahr hōflich schal men-

seggen ; [sic]
Ict indeß nu myn Devör und Schuldigkeit affleg-

Als ief erst solches hord / meende ief wold eschnacken /
Sacken /

Icf kan nicht lenger holden / recht nu moth ief eins
Domahls im ganzen Land was nicht ein Servi-
tor. (sdt.)

Nicht ein signor, nicht eine Dame, nicht ein Mon-
Were domals einer tho den Junfern gefahmen/
Und hed tho en gesecht / Gott gruß euch schöne
Damen.

Se hedden ehm gahr bald deu Rüggen thogelehrt/
En nicht geachtet eines Peckelherings werth.
Eine van en hedde wol gesecht/wat bildestu die in?
Wat menstu grave Esel / wat nimstu dy in den
Ginn?

Weestu du Bernhüter nicht mehr wo ief hete?

Wyn Mahme is Anneweken edder Grete:

Icf bin keine Dame, du lichtserdige Find.

Dyne Moder de Hoer was sulc ein Dind.

Icf bin ein chryct Medken gebahren/

Laet my mit sulce Dekelnahm ungescharen.

Se meenden / Damen wehren Sögen edder To-
ven /

Edder eine de Horexeye hadde hedreven.

Averst Godt betert se weten nu altosamen/

Wat jdt vor Dinger syndt/ de schönen Damen.

Se hebben nu gelehrt so veel Tucht und Edrlörs

Wen men tho en secht Dame/ so seggen se Monsör.

Averst doch de Mahme Monsör is nu ggr tho ges-
neen /

Bornehmen Lüden is he tho gering und tho kleem.

Ydt syndt vu alle Monsörs/ Monsörs/

De Fohrlüde an Straude / de Jungens up der
Bärs.

Stalkecht / Scherfchlyper Rock Drengen/
 De laten sic nu all mit Monsörs behengen.
 Im Stalle kan men Complementen hören/
 Wijn hochgeehrter Cammerade Monsör Bören/
 Went em nicht tho weddern wer / als ic hape/
 Wolde he den Peerdien den Ers sryken mit der
 Schrape.

Vdt sy doch des Heren syn Wollgewaller
 Dat he de Verdekötel sege uth dem Stalles/
 In der Röken Monsör Jens / Broer Lille;
 Wen jdt wehre des Hern syn Wille/
 Wolle he den solten Dorsch bowen in Stücken/
 Und den Stockfisch mit den Negelet plücken/
 Mijnen grotgästigen leeuen Heren/
 Wit ic wedder deenen herlijc gerent/
 Wem scholde jdt n umehr nicht vordretens/
 Wen men einen wolde Monsör heten?
 Ict wolde mij vdr allen Eiden schemen/
 Dat ic scholde Monsör ir den Mundt nehmen/
 Denn Monsör up Frankfisch is mit einem Lord/
 Even so veel als up Engelsch ein Lord.
 Wen de Engelschen einen willen ehren / thof

Stund

Nehmen se einen grosten Lord in den Mund.
 Lord Gentelman, Lord Biskop, Lord Prelat,
 Lord Borgemester, Lord Doctor, Lord Advocat,
 Lord hjr Lord dat Monsör, Monsör,
 Mijdeit de Gueckwey wen ic jdt hör:
 Laet de Franzosen in ere Frankfische Reden
 Geholden er Monsör / und syu darmit tho freden:
 Ein Engelsman mag Lord in syner Sprake br

Und einen groten dicke Dänschenkord upschluren.
Mir wundert ock/ dgt men mit sulcken schlimmen
Nahmen /

De chrliken Junfern dbrsst heten Damer.

Dame is ein van den bösen Deern/

Darvan de Jungens in der Grammatica lehren.

Dar steht : Eine Schlang/ eine Schuffuech/ ein
Hund/

Eine Dame, ein Euchs/ eine Adder bunt/

De werden vor genetis dubij geholden/

Wyl man nicht weet oft se synd als se scholden/

Und sind van dem twiselhaftigen Geschlecht/

Als de Regel in der Grammatica steht.

Den Dame co. up Latin synd wilde Begeys/

De gerne na de Bücke tho lepen plegen.

Darden/ Junfern bewiset jungen Torn/

Wen juw einer Dame heet/ schlaet en an de Ohrn.

Vorgebet my/ dat jct so veel heb willn praten/

Van de vermengde Spraece: jct lant doch noch
nicht laten.

Wdtis so mijn Gebreke/ mi geit dorch March und
Beeu/

Dat Sammelsurium/ wen ic moet hörn und sehn.

Ict wil tmar hijvan nicht bringen mehr Glijkenis-
sen/ [vepissen?]

Sünst möchte Her Maj Pump sich wedderumb

Man ic wil juw darvan vertellen ein Histori,

So veel jct fan in g'l gripen uth der Memori,

Ein hübscher junger Kerl gebahren in Westfalen/

Sich vorgenamen had/he wolde Wysheit halen:

He hedde wol gehört/dat men in keinem Land

Als in Francryc/ alleen sünd Wysheit und Ver-
stand.

66 'Dat drüdde Schertz-Gedichte'
Vernünft de lege dar/ als Dreck ligt up der Stra
ten/
Ein jeder sond darvan ein groten Sac vul vaten:
Da kunde men Discours und Cotaplementen leh
ren/ (Ehren.
Dorch welche men nu kómt in Ansehn / und tho
Als he was Icho Parys gewesen achtien Wetens.
Sond he so wol Frankösch als ein Franzose spr
ken/
He wüste Ceremoni, he sond Oarellc dreyven/
Damit kam he tho Hus/ wilkamir van Mann und
Wijven/
Und wyl he altjdt het de Hochheit nagejaget/
Ward hedorch Gades Graad up einem Huse Bar
get.
Baget up einem Hus/ und Schrijver up dem
Schlates/ (Gate.
Sehr hoge Aempter sond / van groet Profit und
De Guer se früchten moet / und danken na ere
Pipen/ (Pen.
Hyt drüppet all van Geld/ worse man henre grÿs
Se bilden sick veel in/ und willen grôter syn/
Als am Franköschchen Hoff Cardinal Mazarin.
In sodanem Kelpct was de darvan ic rede.
Einnal's reep he den Rock/ und also tho em sede:
Escoute Cuisinier, van mijnen Camaden,
Hab ich zwey oder drey zum des junnegeladeus/
Mach mir een guti Potage, mit alle aportenence,
Wie man es a la Cour dresstren pflegt en France,
a la nouuelle mode, du sollt iocointineut
Für dieses dein travail haben ein gut Present.
Ich will a la pareille dein Freund seyn enckfair.
Mach

Mach mir die Supp nur so wie ich habe geredt.

De Rock sprack ja Heri Vagt; als gj hebbien gespraken/

So wil ich juw die Supp up goden Glover laken.
He lachde bij sic salvest / und ronde na der Stoen/
Begunde uth allen Winckeln de Potte uth tho stobs
ken/

Roel/ Urssten/ Grut/ Warmbeer/dede he thosamen
schrapen/

Und goss jdt alto hoep in einen groten Grapen/
Darho dede he / dat jdt scholde schmecken desto
schmucker/ Zucker.

Ein Hand vul stotten Peper/und anderthalff Lot
Dat muste laken dyck/als Weitemehlen Brie/
Nummer heb ic geschn ein solcke Companie,
Als jdt nu was bereit/ und ferdig althomahles
Gaff jdt de Meister up in eine silverne Schale/
He bröcht jdt tho den Heern/de alle darua tössden.
Men do de goeden Lüd de Katerake pröfden/
De Dogen worden groet / vul Kunzel kam de
Stern/

Eia jeder hedd de Supp wedder uthgespiet gern.
De ein sed/fi diahl, pat ma soy, dat schmeckt bröig/
De Rock de dat gekact, de moeth syn dumme und
döfig/

Em word so angst und bang / dat ein vormenget
Rock (Broed.

Uth synem Schorsteen quam, und sohr em in de
Pdt hörde woknemand/ querst doch in de Diesen
Men mercken fond wat vor een Rock jdt was ge-
wesen.

De ander sprack si si/ bō/ bō/pog veltes Wundens
Mag

Man schold mit salcker Supp vergeven kat und
Hunden.

Ein Inventarium recht ich nu maken moet/
Van allem wat my waent im Lyfe i ðs und gseß.
Hirmit so doch he loes: ein Wort twe Ellen land/
Baldestwischen syne Tene het floet under de Ban^c/
Se müsten de dar weren sijnt Ulrich all anropen.
Mit einem Sparschen Reet de Waget quam gelo-
pen/

Coquin, sed he Cojon, vid à sa, loser Kopff/
Zekunder wil ich dir einslangen anß den Kopff/
Cuilinet de Houdan: was ist das für ein Fressen:
Hastu noch nicht gelernt Potage recht zu dreschen?
Was Pesle mesle ist das? was, findts für völle
Sachen/ [chen?

Darmit du uns insampt darfst solchen Edel ma-
Ich wold dich seken lahn auß neue holkern Pferd/
Wen ich dich, Masquerau, achtet meines Zorns
werth.

Heer Wagt sed de Rock: wil gy mi so behalen?
De Supp vs thogericht als gy my hebt befahlen/
Gy seben my, jet schold juw eine Suppe taken/
Even up fulle Maneer als gn hadden gespraken.
Ddt was jo althomahl verplumpert wat gy spres-
ken/ (Franchryck/Grekens)

Ddt was thosamen schrapst vth Didschland/
So is de Suppe ock! se is van veelen Stücken/
Ein jede vor sich sulfft heb Hick vol kouen schiken/
Men nu is se vermengt, nu is se nicht v e werth/
Schmeckt nicht na Fisch noch Glesch, hefft weder
Rop noch Stert.

Also wen gy Franksch und Didsch thosamen ro-
ren

So kan^t kein Dūdich vorstahn/ schold he ydt schon
anhören/

Men weet nicht wat jdt js und moet so wat narah-
men/ (men.

Eer went vornehmen kan/ und up de Mening kah,
Dat vñ gnedig Heer Wagt/ wen gy wilt Suppe e-
ten/ (ten.

So spreket Dūdich mit Französchchen nicht beschme-
Doch einen kerten Schnack wil ic^t h̄t van vortel-
len/

Wen gy jdt hören wilt/ van einem ryken Gesellen.
In einer groten Stadt/ jdt js nichl lang verleden/
Was eines Börgers Sohn van dem de Lüde seden/
Dat Ryckdom und Vernunft syd nicht konden ver-
dragen/

Geyde b̄ em tho syn: Se hedden sich geschlagen/
In einem harden Kamp/darin se lange ständen/
Endlyck na schwarzarem Strijdt Vernuft ward aver-
wunden/

De Wysheit und Verstand dem Gelde musten
wijken/

Und dorfften öffentlijck sich nicht mehr laten läten.

Disse gode Gesel sich hadde laten maken

Ein Mantel na Maneer van synem schwarten Kas-
sen/

Ein Krage sadt darup/van Saminit Carnesia/
De Upschlach gang herdgel van violet Satijn/
Umher wiss. Finger bred dor was ein Knüppels
Rand/

Ban siden Poffement van Farbe Blömerand.
Met disse Mantel gince de Geck hofet dig pralen/
In Kostēn/ Kindelbeer/und statlijch Avendmaho-
len. De

70 Dat drûdde Schertz, Gedichte
De Geste althomal de helden en tho gode/
Und meenden under sich/dit wer nu so de Mode.
Wen eenex under en uth Frankrijc erst gekahmens/
De de Franscsche Spraek had hûpich ingenahmens/
Und wold sich lateu sehn/ dat he wijljeck und recht/
Had sine dusend March au Spraken angelegt/
De trat hervôr/und seed: monsieur van Con-
quemarie,

Mo hebbe gy juw Habit chammartert so bizarre,
Van aller Gott Velours? Als Flora de Deesse,
Qui ein Plaisanc parreert chargeret ere Tresse,
De Damen mit Signors all in Extase shu/
Wen se consideren juw generoux maintien.
De Geck lachde so hart dat emein Wind entfocht/
Seet/seet sprack he/wol vs van uns de grôtste
Doer?

An juwer Dûdschen Red sind tein Franscsche Laps-
pen/ (pen)

Und sind nicht mehr als veer Colör an miner Laps/
Uthwendig bin ic Geck/ gy vindt een Geck van-bini-
neu/ (neu.)

Mij sht de Marr im Kleed juw sht ho in den Sint/
Dat was een wyses Wort/ uth einen schlachten
Mundi.

Dem eenen was de Mantel/ dem andern de Rebe
hunt.

Ich erkenne na twar veel tho geringe/
Dat ich scholl reden van soldem hohem Dingel/
Ja late sulvest wohl under tyden
Een Franscsch Wort under dat Dûdsche gloden/
Dat gysse der Nederfûcke Zierlichkeit/
Als een Demand in guldnen Ringe stelt.

Avers

Avers denuoch als andre Spraken mehr/
 Dat oock de Didsche wert misbrucket sehr/
 Dat macket Glyknerie und Ehrigkeit er Geselle/
 De bringen a nu de Sprake uth erer rechten Stelle.
 Wormit kunde men sich laten sehn und horen/
 Dat einer syne Nede weet gierlycker tho föhren
 Als eine Annum de de Kinder upföhret/
 Edder ein Guernauke/ de den Acker pldget/
 Wen men nicht mit frembder Ealse by hogen
 Lüden

Wolde syne Discours bestreden und bekraden:
 De mit uthlendische Word moeth syn thosamen
 fricht/
 Und mit erschrecklichen hohen Titeln dörch gespickt:
 De edle Hüchelie kan bringen groet Profit/
 Und de Rohmgiricheit geschreden ys so myt/
 Dat keiner ys mit der Ehr de emi gebörth / tho.
 freden/
 Na grootem Titel kumt he lopen und gereden.
 De Stand und Ampt is eins / de Titel möten syn
 gen/ (krygen:
 Men weet nicht wor men schael gnoch hoge Titel
 Gades rechtserdige Straaff / de nemand kan hem
 men/

Hest ganz Europa willen overschwemmen/
 Und graten Schaden gedahy veel duwend Lüden/
 Ja Osten/Westen/Norden unnd Süden.
 Mit twen Plagen is dat ganze Land avergaten/
 Mit Water und mit Titel over de malen.
 Water und Titel syud altho hoch gestegeus/
 Darvan ein jeder hest syn Deel gekregen/
 De Urmen sind in Water schier versunken:

De

De groten Heren in Titeln bald verdruncken
 Als tovora ein Graue ward getitulert/
 Darmit werd nu ein Edelman geehrt.
 Sülke Gewaenheit is gefahmen in den Ordens/
 Dat eia Gesette darath is geworden.;
 Wel nicht wil uth der Lände ere Gracie schluppen/
 De niet de Fedder temlyck deep instuppen/
 Und settet von Titel hoger ein par Graed/
 Als mit bringt desselben Person und Statt.
 Darmit frigt men Gunst und kostet kein Geld/
 Dewyl idt en also wol gesetz/
 Und se daran finden so goden Schmack/
 Wel Titel kan man schryven vör eiden Schilling
 Black.

Man sith jo wo Gelehede und Leyen/
 Ere Hoffarts Schörvet mit Titeln kleyen.
 Praeceptor is Hoffmeister/Ampftman is de Maget/
 Der Schriver Secretarius, Junfer is de Maget/
 Ein Capplan leet sich nömen Pastoor/
 Ein Quaessalber wil heeten Doctor.
 Ein Liuwierkrecht werd Buwmester genaund/
 Ein Krogfiddeler is Muscant.
 Ein Rottensenger is Ramer, Jegers/
 Renoverer het sich de Hüsekenfeger/
 Klipframers de nömet man Kopheren/
 Mit hältten kannen haadeln is jr welehen.
 Ein Scholapper wil Schostee sijn/
 Ein Mader und Scherer Chirurgie.
 Dit dohur nicht alleen de van welcken Standen/
 Men oec de Gestlichen in Steden und op dem
 De ere Tochters so frostlichen heredens (Landes
 Van Hoffart und Ehrigkeit tho treden/

Des sulve sulrest na Ehren Titel ringen/
 All scholde ocf sōs Punt Korn henspringen.
 Ere Fruwens können nicht mehr kamen tho rechtet
 Dat se einen Heer Mann hebbēn tho echter
 Dyt moet nu syn Mester Mānn/
 De den Ehebedde weliger vorstahn kan.
 Ein Mester seggen se kan beter de Schrift ersörschen.

Und Gades Wort reiner uth dem Rave dröschēn.
 Heer Niels/Heer Laers/synd van den geringens.
 Mester Niels/Mester Laers kan beter klingen.
 Mester Hans sit baven au/Heer Hans sit undens/
 Wen wy in unsern Nalānd werden gefunden.
 Mester Peter krigt tho Offer ein March/
 Heer Peters Offer is veer Schilling in de Kard.
 Is idt ein Mester/moet man ihm siren.
 So moet he ain.ersten sinen Pegel uth licenz/
 He moet erst hebben de Hand int Bat/
 Wen ubgedragen wert gammel Mat.
 Drüm ydt nu nemānd mehr wundert
 Dat der Mester sind mehr als hundert/
 Ja mehr als tho Hamborg Lieceptaten,
 Mehr als Müse ja einem olden Raten.
 Dit deit de Hoffart bydeng dem na Ehr/
 Und b̄ven ansitten jocket dat Hindor. Quarreer.

Dit is jo een van den ärgerlickesten Dingens/
 De een Minsch in sine Sinn kan bringen.
 Wenn de dullen Wysen darvan icf heb gesecht/
 Dit scholden sehn/und idt bedenkēn recht/
 So würde de altydt lachde/weener/
 Dat em de Ergne lepen beth an de Tener;

De altydt weende/ de würde lachen/
 Dat em de lever und lungē möchten kracheu.
 Schold man denn cureren de dar sind so dull/
 Schaffonrie wer nicht genoeg tue Dusend Gedde
 vull,
 Icf würd gewißlich ocl ein grset Deel dat van frie
 My gruet all darvör : Drum will icf echter
 schwiegen.

Dat Veerde
 Scherß-Gedichte/
 Van Alsemmodischer Poësie und
 Rymen.

Dat gerne Federmann sich fulvest hōret rōh
 men/
 Darinue kan man ehn nicht lastern noch verbbmen.
 Dat is nu van Natur eene angebahrne Lust/
 De wy gesagen hebt uth uster Röder Brust/
 Wotvol wen wy uns wiln mit unser Maate mei
 ten/
 Wy avertüget syn durch egenes Geweten/
 Dat fulkes Loff herkünpt uth latter Hühelen/
 So laten wy idt doch passeren quit und frey/
 Und vreenen enem Mann unbiflik Loff tho wett
 den/
 Sy beter als mit Recht und Billigkeiten schen/
 De Titel und de Ehr/ de een dem andern gifft/
 Wen he en redet an/ edde wenn he an ehn schrifft:
 Dar-

Darin kan man een Bild der Odget hörn und leisen/

De in demselven is edder in em scholde wesen.

De Zweck und Richtemahl de Titel allesampt/

Ys dat se tügen an de Hochheit edder Amt.

Wen schon de Titel feilt in der Persohn vftimahsen/

De fulcken Loff und Ehr van wyden nicht kan haer/

Erinnert he chm doch/ als dat idt chm gebdhrt/

Dat he sick verdig maect den Titel den he föhrt.

Wol averst altho sehr mit Titeln sick wil flauen/

Und sines Standes Ehr wil altho hoch upstauen/

Glick als dat Water deit / dat mit Gewalt sick strect/

Hoch gegen synen Dam/ als den de Dam dorch/

Und krigt een groet wiet Loe/ nicht ahn des Landes Schaden.

Dar ligt de Titel den/ und is nicht wel geraden/

Man röhmt ja billig den de dar is röhmens werth/

Und wem dar Ehr gebört de wart mit Recht ges.

Man Misshruk de verderft veel Ding schentlicher Wyse/

De au sick sulvest sind im hogen Lave und Prysse/

Nu möcht ich doch wol weten geren/

Wat doch dat vor Lüde gewesen werens.

De am ersten fulcke Dorheit bedacht/

Und de Titel hebbten so hoch gebracht.

Ich hebbe wol ehr gehört van enem olden Buren/

Dar wer ein sunderlike Art van Creaturen/

De mit Spizhoden hund den Wosschwanz thy striken/

In der ganzen Welt nicht hadden ehres glichen,
 Mit schmeicheln erwerben der Herren Gunst/
 Dat wer er Meisterstück und grōteste Kunst.
 Desulven Lüde würden nu genöhm't Poeten/
 Mit dem Nahmen leten se sich sulvest heten/
 Van ehn synd er glyck gekamen und entsprungen
 De hogen Titel und Reden mit frummen Lus-
 gen /

So sedde de Buer: Alsobald quam dar ein Mann/
 De hadde ein groff thoslicket Wammes an/
 Kene Lues kunde hechten up sner Kappe/
 Vdr de knee sat ein groet leddern Kappe;
 Ein Stück vam Hemde hinc ehn uth de Broede/
 Dat nicht recht vel nah Rosea roect.
 Sia schmerig Hoet was ganz thoreken/
 De Ehöne hadden syne Scho dörchgebeten.
 Ict dachte by my sulvest icc dårste weddens/
 Dat wy hier enen van den Poeten hedden.
 Uth sner Lumme langde he her een Papiers/
 Dat was ganz vett und thoreten schier.
 He sprack: Ehöne gj Latin dat lach my wetens/
 Ict sede min Latin heb icc bald vergeten;
 Ict hebbe wol ehr in beyden Stilens/
 Mit Latin my kont herüammer kielen/
 In Ligaten und ock in Prosen/
 Dat is im gebunden Stiel und im losen.
 Wat icc nu noch kan/wert my weinig nütte/
 Ict kan wedder Speck davdr köpen noch Grüffe.
 He sprack/ glyck is by glycken gekahmen/
 Vdgel van ener Fedder siegen gern thosamen.
 Doch juw is dat Gelück noch beter gewagen/
 Mit einem goden Klede sind gy angetragen.

DAR

Daruth ic wol kan gissen und ernechten/
 Dat jy sind in enem ehrlichen Stande geseten.
 Icf weect nich vor ic my schall henwenden/
 Kuem kan ic bedecken mine nakele lenden.
 De Orsake dat icq gah in sulken Lumpen/
 Ne/ betwyl ic nicht kan bringen grote Grumpen;
 Icf kan nicht pludern/schnorcken noch prakten/
 Noch andere over de hekel halen.
 Denn nu is nicht veel daran gelegen/
 Offt ener siuderet hefft tho degen/
 Kon he man groet spreken und parlerens.
 Eb kan he wol kamen tho Ehren:
 Grotgebruken kan dat grote Messer/
 De wart wol Rector edder Professor.
 Dat Sprickwort das myn Oldervader sprack
 Grote Wörde sulken nicht den Sack/
 Dat will tho dossen Tyden nicht gelden/
 Dat drept nicht in/eder jo garselden.
 De Upsiloniederer und Rodomontade,
 De sulken nu den Büdel drade.
 Wol simpel bij der Erden will kruiken/
 De krigt weder tho freten noch tho supen.
 He wart nicht veele prospekeren,
 In keinem Ansehn kahm bÿ groten Herren.
 Van chijn ward man dat Ordeel sellen/
 Dat is ener van den schlachten Gesellen/
 De kan sien Kraem nicht tho Mackede bringen/
 Noch discuteren van Politischen Dingen.
 Alich sinem oltfrentischen Wamis kan man ver-
 stahn/
 Dat ijd wert sin een schlecht Urtan.
 Man kan den Pracher wol wahnen latein/

In enew olden verfallenen Raten/
 Darin een Dörp-Schoster sick schulde schemen/
 Mit den Knechten sine Residenz tho uehnien.
 Seet heer myns gelyken / so geit jdt hūdow/
 So spöket de Düvel mit den Lüden.
 Dewyl ic nicht wil pralen und hoch spreken/
 So heb ic kum dat leeve Brodt tho brekens/
 Und moet wol offtmahls gar schmale byten/
 Und de Kleder up den Ljve verschliten.
 Men de Poeten de dar hebben den Nahmen/
 Dat se nuwlyck van Parnas sind gefahmen/
 Und hebben den ganzen Helicon upgeschlaken/
 De können sick ere Versche wol tho nutte maken.
 De Krigen wol up eenmahl verehrt/
 Staetlyke Geschenck / wol hundert Daler werth/
 Dat gesapene Cap vth der Hipocrene,
 Dat kan se setten up de Bene.
 Wy arme Stumpers de nicht veel dögen/
 Wenn wy een Carmen schryven na unsen Ver-
 midgen/
 So goet als wy jdt hebben gelehrt /
 Krige wij doch selden wat davör hört :
 Wenn meent jdt schal gode Recompense wesen/
 Wenn se dree edder veer Regen darvan lesen/
 Und könnten die Arbeit wol verschulden/
 Wenn se dem Drücker betahlen enen Gulden.
 Dat salve Gelücke heb ic ock gehat/
 Ich hebbe studeeret/wat helpt mij dat.
 Seethier dyth Carmen heb ic nuwlich geschreven/
 Und euenen Daler davör tho drücken geben.
 Wille gy jdt lesen/ und slytig betrachten/
 So schole gy bekennen und crachten/

Dat

Dat Apollo mit den Musen alle negens/
 Dyt hebben entsangen in erem Bregen:
 Und dat hs vth Cyrcha geslaten/
 Als ic jdt hebbe willen in de Hedder vaten
 Jct weet gi werdet beter darvan richten/
 Als ener deed van den Gosewichten/
 Van den talen verbrüdeden Esels. Gesellen/
 Setter juw wat dael/ jct willt juw vertellen.
 jdt is ungefhr een Maent edder wat/
 Dat ic quam in eene vörnehme Stadt
 Up myn Apostel-peerde gereden:
 Weil dat jdt is eene van den berdmisten Steden/
 So was myne Mening/ jct wolde etlyken Heren
 Dyt Carmien dat gy sehn/ offeren,
 Darmit jct sondē een Viaticum erlangen/
 Und ein Stücke Geldes van en entsangens
 Erek ethike sicht sehr römlicx heeldens/
 Und mij eine ehrljke Gave mitdeeldens
 Darmit jct myne heete Lever földe/
 Und de Schwierichelt vam Harten spdelde.
 Etlike mynichts geven wulden/
 Und mij noch dartho de Huert vul schulden.
 Under anderje quame ich in een Hus gegahn/
 Dat schönste dat in der Straten möchte stahn/
 Jct dachte hier waest gewijssen Excellenz,
 Edder is eines hochgelerden Residentz,
 Thom weiniasten maent hier de Decanus,
 Jct molde gese zierlike Baselmanus.
 Vor twe Regden de my quemen entgegen/
 Und lacheden/ so bald als se my segen/
 Jct sprack Jungfern willet my tho willen dohn/
 Und helpen my thor Audientz by dem Patton:

De ene Magd sedes gode Gründ ghy drömet.

Hij is newland de paten werde gehuwt.

De Here hijt int Hues dar gy na fragets.

Des etliche Jahr gewesen ein Baget.

Nu is he een Koopman / und handelt mit Koren.
(Icf dachte in my selvest / dat sind spottische Hor-
ten)

Des etwas an juwen Warff gelegew.

So wil icf idt em aufgeeu juwen wegen.

Lange stund icf dar / und luerde bi der Dör.

Bey endlick de eene Magd quam wedder hervors.

Se sag mi glupisch an / und sede vase Baer.

De heft nu nictes Behoff van juwer Waer.

Wen he wart up't Jahrmarct wändeln.

So will he juw wof etwas affhandeln.

De Heer sampt de Macht / de weren so alverns.

Und meenden / icf were een van den Quacksalvern.

Und hedde tho kope Kruet vör de Wörmen.

De den jungen Kindern de Blüke störmen.

Edder. dat icf konde bōten de Rupen.

De in den Garden up de Bodme krupen.

De andre Magd sede tho er / en scharn.

Du bist nicht wos / myn godetille Marus.

Du subst en vör eenen urechten an.

Dat is gewis desulve Mann.

De unsen Schwynen plechtuthnechten echte Eys-
ken /

Und van den jungen Sullen kan Ossen malen.

Icf dachte in my selvest / gy Schand-Leven.

Dat juw de Hödel den Segen midet gerent.

Hed icf juw allene an eenem Ordt.

Icf wolde juw de Wörme so driven fort.

Und

Und juw de Saken so uthnehmen/
 Gy scholden juw een ganz Jahr drum gremen/
 Nu dat is dat. Ick brachte ijd endljch so fern/
 Dat icc ward ingelathen tho dem Hern/
 In eene Stuve dar was ijd althomahl
 So prächtig als in eines Fürsten Saal.
 Ick dede een grote Regerenze maken/
 He satt so stijf als een Hopperstaenk/
 Wol sind gy sede he geget juw fund/
 Will gj Garsten edder Roggen etlike Pund/
 De königj behaften hûte edder morgen/
 Vdr baren Gelde und nicht ths borgen.
 Ick sprack grotgünstiger hochgeehpter Heer/
 Ick scheke my glückselig der grôten Chri/
 Heher tho kamen an dissen Orth/
 Und mit dem Heren tho wesseln etlike Wort.
 Der Gelehrden Patron wert de Heer gendhmvt/
 Davôr ys he in de Welt berdhmt/
 Em wil yek dyt Carmen offereren,
 Und in sine hoge Gunst mij recommenderen,
 Synes Mahniens wil jachmlich gedencens/
 Und in den Tempel der Memorie hencken.
 De Heer sat lang und sag my an/
 Endljch sede he gode Mann/
 Ick weet nicht wat ick schall uth juw maken/
 Gy schnact wunderlich selkame Saken/
 Belicht werd gy een Magister fin/
 Und den Kindern in die Schole leeren Latin:
 Edder mögen vol gabreen Rakelaers wesens/
 Und in der Academe den Studenten vdrlesen.
 Laet my ijd hören dat ick kan weten/
 Wo ijd juw schall titeleren und heten.

Ict seide groetgünslige Heer und Patron/
 Dyt Carmen wert u thwysen myne Protektion;
 Ict bin ic een Poet van veelen Jahren/
 In der edlen Poesie gelehrt und erfahren:
 Hed ic so veel Glück als Geschicklichkeit/
 Dyt würde my so nicht gahsl als jdt mij geist.
 Phæbus mit allen Pim pleiden,
 Is van Marre overwunden im stydent
 Pantocratornig over de matens
 Hefst ere ganke Basse over my uth gegatent/
 Daßvan bin ic nu een Icus worden/
 Und getreden is der Mendicanten Orden.
 Gy raden tho hoch/ sprac de Mann ths stundt
 Nuwe Wörde sind altho fakelbunt.
 Doch so veel als ic daruth vornehmen kan/
 Synde gy ein Poet und gelehrder Maun.
 Wowol ic nu nicht eigentlyc weet/
 Wat dat tho seagen is Poet/
 So hebbe ic doch van andern my lathen bericht
 te ni

Dat jdt de suidt/ de Versche dichtens/
 De daßnen allerley Ryme schryven/
 Darmit se alleenthalven eren Handel dryven/
 Up Hochtiden/ Kinddöpen/ und by Dodden/
 Und wor se sunst etwas sind ver moden.
 Wo gy ock eener van densülvien sidi/
 So kame gy hier nicht tho rechter Tjdy.
 Den gij sehen wol mijn gode Heer/
 Dat hir is weder Koste noch kindelbeer.
 My wuubert nicht weinig dat gy sind so geset/
 Und bewehren juw mitsülfken Dreck.
 Dat Handwarde is jo so gar tho gemeen.

Werte wil ich ander schriuen iherken. C. 1. 1. 1. 1.
 De jungen Bengels de Euer kont lesen/
 De willen alle Poeten wesen.
 Ist alten Brudelachten dat dromde Gericht
 Es wiylt ein Hochyd Gedicht/
 Darmit gilt de Wijs benindesto sachter/
 So kan man lustig seggen blonchacter.
 Wenn begraven schal werden en Lyck/
 Es iot gemessen jemand Vornehm vnd Ryck/
 Strax nider uthgedelet werden Carmen/
 Glijc als men Almissen uthdeelt den Armen.
 Bi si bora mocht ein Carmen wesen/
 Dat eene wert gesungen dat ander wert gelezen:
 In bedrovet schwart Papier is iot ingebunden/
 Dat drist de Crutigkeit weg thor Stundien:
 De Seele wert glijc up irahm Hemel geföhret
 Trok einem Düvel de ehr een Haer anrhret.
 Desgliken wenn van wäfisiche Magisters backen/
 So werden Carmen uthgedelet mit ganzen Sot-
 eken:
 In Däyisch: in Oddisch und Latin/
 Woeth iot gekarmet und gerymet sin/
 De geven sulke statlyke Resonans/
 Als ein Furt in enten Kalverdahn/
 De Ryne mögen springen vder hinden/
 De Boekbinder moet etwas hebbet tho drincken.
 Ja dat noch nich vns: ich heb my lathen seggen/
 Das ist der Portische Wind: Eyer leggen/
 Es maken oddische Carmen so hüpisch und syn/
 Dat iot mag een lust tho lesen syn.
 Dazmit wünschen se Glück und Segen/
 Erem Broder wenn he hest eine Freude g. Regen/

Schonen also sine Hochverfchmuden
 Dat were beter se seten by den Buden
 Edder nyeden ein lang Halblaken
 Edder wat faust van andern Gangfeiliken Entz
 Womol ich mn mithe kan vermitthen
 Dat ich darvan scholde ihc richten wisten
 Höre ich doch vob vorde vorverstahn
 Dat se gar lappisch darmit ümmegahn
 Und dät se nicht soet soet tho antvert Wegen
 Als des achter Porte damit ths segent

Noch sind etiske Dagdeve
 De heriumme lopen mit Precher Greven
 Ze heten se oec Cartmen als g'seggen
 Wat das iß mögen de Gelehrden uitleggen
 Se kamen tho den Lüden in de Hüser gelopen
 Mit undütschen Ditsch fangen se an tho ropten
 Und langen ein Stic van einer Scharleken
 Darvör man en schal eine Berehringe reken
 So bald se den Lüden de Hiehasen angetagen
 Und se um een Stückschén Geldes bedragen
 So fangen se an ehre droge Rehle tho salveren
 Und supen herium by helen und by halben
 De Tabarpipe moet dorby sta standen
 Darmit ossern se ehem Gott Bar
 Wenn du dat Geldken is verloren tho höper
 So mutb de kale Mantel blyven im lopen
 Edderschölen oec den Hoet ths paide lathen
 Und gahn mit einem Stavrlang über Steaten
 Denk riempt heer Paar mit strob Garrelkived

der

Und brule sonatsch behaigerisch Wundledbey
 Myn günstige Heer segt he de Krieg hoffenly gew
 plagets

Van den Fienden bin ic̄ int Elend verjaeḡt/
 Ic̄ bin gesallen under mōrderische Goven/
 De my all dāt myne hebbēn willēn beroven.
 Se seggen de Warheit mī lōgenhaftigen Mundē/
 Wen iđt de ve iđt hōrt man recht verfunde.
 Er gelevede Vaderland dat was de Kroeḡ/
 De Krieger was er Fiend do he chm̄den Rock uthe
 toeḡ.

Se müſſet dre abe Frände verlathen.
 De var waneu im Geer Tinnen und Wijn-Waten.
 Ach helpet my seggen se dat ic̄ bald wedderkecht
 Au den Orth da my hen verlanget sehr.
 Will man wyken edder will man wenden/
 Se schölen etwas hebbēn in den Henden/
 Profol so moet dat sin gedahn/
 Ehr se willēt ut dem Huse gahn.
 Doch wat seg ic̄ darvan mit verbrecht/
 Gy wetent sulvest am besten Heer Poet.
 Gy hebbēn wol offensials practisert/
 Und sind dat meisterlichc ūt ut gelehrt.
 Remt hen dissen Ricksmarck und darmit tho fre
 den fid.

Ic̄ werde juw doch senst ut dem Huse nicht quyt.
 Van dissem Discours ward my de Kop so kruyß/
 Mij runde dat ic̄ was gefahmen in dat Hues/
 Ic̄ konde my nicht langer holden sündern sede.
 Wat sind dat vor fantastische Rede?
 Uth juwen Wörden kan man wollermeten/
 Dat gy nicht vel sind by den Vöfern geseten/
 Dewyl gy juw Ordeel dērsten laten gahn/
 Über de Dinge de gy ganz nicht verfahn.
 In sulvēt Ratten sind gy beter gelehrt/

Und hebben in Peter Merserts Boek lingen gese
deert.

De Ehre de ick jum hebbe angebaden/
De is vör my gar schlecht geraden.
Vdt is nicht goet nad plecht.nicht tho dögen.
Dat men de Parlen werpet vör de Sögen.
Duwen Nicksmard möge gj beholden geren/
Steket en in den Ers/so wert he nicht verfrerem.
Hirmit ick ungesegnet uch der Sturen lep.
De eine Maigt mij achter naa reep.
Hie gj Mann/hebbe gj nie Leder tho singen?
Edder sunst etwas van andern schnackeschen Dina
gen;

Desenkuöpe/Balsambissen/Rotteakruet?
Ick sede du Hoer/ ein Dreck up dijn Schnuet.
Seht so hänsich werden de Poeten verachtet/
Apollo mit sinen Süsteru schier ganz verschmache
tet,

Darmit ick nicht mehr syde sulcke Schander
Will ick wedder reisen nah mynem Vaderlande/
Ick wil sehn/hat ick kan werden ein Schäelmester
In einem Flecken/ edder up einem Dörpe ein Rödi
ster.

Mit dissen Wörden nam de Mann sin Uffschet.
Und van my weg up de Post tho vote zeet.
Ick ward up velerley Gedancken geföhret/
Sone Wörde hadden mij dat Harte geröhret/
Wat he sede is/wol all nicht wahr/
Doch wil ick idt nicht verwerpen gar.
Vdt is nu een gemeen Avergant/
An derselben Seite bin ick gelegen.Frand.
De Versche de ick wyl chr hebbe geschreven/

Sind my tho keinem groten Proft gebleven/
 Gar weinig Ehre heb ich darmit ingelegt/
 Dewyl se sind geschreven so schlecht und recht.
 Hedd ich gedonuert und se so hoch erhaven/
 So hedde ich wol gefregen grote Gaven.
 Ydt is myne egene Schuld ich bringe up de Baen/
 Dat man kan ahne Commentarien verftahn.
 Ich konde wol so hoch draven wen ich woldes/
 Dat idt nemand als ich alleen begripen scholdes
 Wenn ich als de grote Poet schryven würde/
 Die Frau hat nögelegt ibrs Leibs reisse Bärde/
 Versiegend ihr Eh-Bett mit einem theuren
 Pfand/
 Wol würde er gründen disses Radels Verstand?
 He meent darmit de Fruw hefft een Kind gekre-
 gen/
 Welches im Ehsrandt is een eddel Gades Segen.
 Man ener dem so hūpig nicht is ingegaten
 Dat hemelische Licht / würde idt düden sulker ma-
 tent

Als wenn de Fruw ere Kleider van den Bedde
 Genahmen / und in Pand versettet hedde.
 Een ander de dar meent he würd idt beter wetens
 Leide idt so uth / dat Wysse hefft int Bedde gescheten.
 De sulve Poet / dar he künstlich verklaret
 Wo sin Fründ up den Me er in enem Schepe sah-
 ret
 Syne hochslegende Flögel mit dyffen Wörden uth-
 breidet / Schneidet :
 Auf einem hölkern Pferd das nahe blau durch-
 Spaltend Nepwoi Rück mit einem Waldger-
 mächt

38 Dat hoeerde Schertz-Gedichte
Een halff Gelehrd/ als ic/ las disse schware Ers
He spindeseerde lang/ ehr he se fondaergrinden/
End ic sprack he de Poet/ de enen siner Fründen
Beklaget/ dat he must upm holten Esel ryden/
Und sinen natten Ers dar brun und blantho schnie-
den:

Und dat de sulve Fründ Neptun, um sin Verbre-
ken/

Up dem Rake mit Roden were uthgestreken.
Sulke hocherlichtede Rede/de nu is upgekamen/
Bringet den uien Poeten einen ewigen Rahmens/
Dvt is nu lacherlich/schiven dat jederman
Ja ock ein Schoester edder old Wyss vornehmet
. fann.

Man moet sine Fedder hoch über de Lustt upr-
schwingen/ (gen-

And mit Poetischen Stiel dorch de Wulken drin-
Dat is nu de Manner. Ick blyve by dem olden/
Und wil myne simpele Wyse hernamals beholden.
Ick weet wol dar sindt veele hoge Vates, Götter/
Ere egene Römer/aller anderer Bespötter/
De hinder mynem Rüggen ein Aldebars Schnar-
bel dreyen/

Underden ich bin als eine Ule manck den Kreyen:
Averst er Spott kar my wedder schaden noch ha-
ten/ (Varen,

Müwlyc lemen tho my twe der Parnassischen
Det Rhymen Artisachn. De sick leten veel düncken/
De oxyze ehn uth dem Hals als bröfisch Knus-
loect fründen/

Ehr de gräte Rotte fund tire Ever leggens/
Konden se dichten und uthwendig herseggen/

Regen hundert schone Versch sampt negentig und
negens (gen)

All uth des Phœbi Lunge und der Minervæ Bres
All uth der Mussen. Kne gar künstlich uthgehicke
So sehr subtil als wenn de Buck se hed gelickt.

De ene sprack tho my: In einer Companien/
Heb ick etwas gesehn van smer Poesien;

De gy vor forter Zier in düttsche Rym gebracht/
Zwar icke besenne dat ick se wol nicht veracht.

Doch kan icke se ock nicht als de wol hebbn gedahnt/
De sick nicht up der Zier der Poesi verftahn;

Gy hebt noch nicht recht gelehrt uth den Poeten/
Wo men de Versche schal in rechte Forme geten.

Dat rechte Meister sijn de holden just und even.
Ein jener Distichon moet also syn gedreven;

Dat in dem einen Vers nicht kameu Sylben
mehr

Alle in dem andern sind dat is nu de Maneer.
Men juwe Rym und Vers de gahn all up und
dael/ (schmal)

Himphamp / de eine de is breet de ander de is
De eine is scheess und frum / de ander lyce und es
venz (ren)

Als wen uth einen Dörp de Schidine werden gedreß/
By einer setten Edg lopen soß magre Farken.

Nutd eine Rym ys groet als sunt Niclaus Kats
ken/

De ander is so kleen als enes Beckers Bode/
Dat men izuind verkost Compendia vom Broder

Dat hefft ganz keinen Schick : Wil gy juw exer
ceren/

So mochte gy noch wol de rechte Mode lehren
Und

Und endlich ock vādōch erlangen einen Nachmeit
Und mit uns in den Tali gōder Poeten kamen/
Jct antworede chm: Hocherlächtede Heer Poet
Verdün in aller Welt: Jct wolde idt wäre mi
leet/

Daf gy juw edle Lydt so öbel angewand/
Und mine fale Versch genahmen in die Hand.
Jct hebb noch nicht gelehrē schriven mit sulder
Zier

Als gy dem Phœbus hefft geschencket syne Lyr.
Jct bekenne/ myne Rym de sind so schlicht und
recht/

Als de ruge Rük de myne Grotinöme dreyt,
Se syndt nicht lycke landt woch van einer statut,
Dat maeckt ic weet nicht recht ere eigentlyke Men-
sur:

In Bökern der Gesette/ heb icc noch nicht gesezen/
Wo lauck ein jeder Dindschor Rym moet wesen.
De Juristen hebben darvan tho setten vergeten/
Mit welker Ele man desilve schall uchmeten/
Darvan ys noch thoz Lydt utbgegahn kein Dr-
eret,

Wo schmal se möken shu/wo dicx und ock wo breet.
Wo vele Zdt dar sny/ ere vulkomlike Mafer
Darvan sind fene Rünißlike Mandate
Publicere/ durch Breve oðder Tropimetens
Darmic icc und ein jeder datnivre Lande weten.
Wol is doch den de Heer/ durch wes Auctoriter
Commendement, Befchl / und wo de Hochheit
heet/

Wy schölen an der Tali der Sylben syn gebun-
dens/

Glyc

Glyck als men eene Ked anhengt den bōsen Hun-
den/

De wahre Ryme-Runft nicht so gedrücket is/
Wowl my ein goet Fründ gesucht hefft vor gewiss/
Dat he in der Boekbindrje gesehn hefft halff und
heel/

Des twolsten Tomi dat acht und twintigste Deel
Van Epitome der Düdschen Prosodie:
Dat wert ein Dötschen syn geldvet my man frie/
Darup man friegen wert tho gnagen und tho kau-
en/

Ehr man dat fulve wert in sine Maag verbauen.
Mdt is ock jo altydt gewesen gar gemein/
Dat ein groet Vers is lenger als ein kleins/
Und dat gemeinlich weiniger Sylben hangen
In einem korten Rym als in einem langen.
Wen schon de eine Vers ein wenig lōpt vōranc/
Die korte in einem Loep em bald inhalen kan.
Glyck als wenn veele Lüde thosamen wandern/
So saht men nicht den eenen als den andern/
De eine is klein/de ander is groet
Disse is beter als jener tho Toet.
De eene is als ein Rese/de ander als ein Dwars/
Und hebben eren Gant nicht alle glike starck.
Wen schon de eine blifft een weinig bestahen/
Und leth de andern etwas vōruth gahn/
Wen he hefft wat hinder dem Thune tho seggens/
Und dar moet syne Schuldicheit assleggen/
So kan he doch darna in einem Thylopes/
By syuen Gesellen bald wedder kahmen tho hope.
Wen schon ein Vers syck etwas fern uthrecket/
Und syne Mate über den Schreve strecket/

De ander/dajegen is getagen und fort/
Als ein drôch Sünnen-Röfe edder Rhuuenken-
Fort.

Ict meene dar sy nicht veel angelegens/
Ein jeder moet den andern helpen dregen.
Hestt de eine Vers veer Elén/de ander achts/
So werden doch zweemahl sós thosamen gebrachte.
Wolden de Critici man recht richten/
So wehre de Sake balde tho schlachten.
Laet de langen Vers schniden in Stücke/
Und etliche Stücke darvan an den Röten flicken/
So kiegen se alle rechte Mensur/
Dat is jo eine licht und geringe Eur.
Darum myn gode Heert wile my doch nicht verhē-
nen

Dat myne Rymme gahn up ungelike Genen/
Dat hindert en gar nichts: Men schall se ock nicht
singan/

Noch na ere Cadans in den Balletten spritgen.
Sind se nu nicht geacht/ vellicht na unserm Odys/
Wert disse Arth van Rym werden de beste Mode.
Hirmit de eine schwieg/ und gaff sich sin tho freden/
De ander ein Hochdûdsch/ sinck also an tho reden:
Mein Herr was ihr geredt/ hab ich mit Lust nek-
nommen/

(men)
Kan aber noch nicht recht zu euer Meinung kom/
Weil sie verdunkelt wird durch unbekandte Wort/
Die nicht gebräuchlich sind an einigem Teutschen
Ort/

Da man was Eieligkeit und Zier der Rede heisst/
In sicker Ubung hat/ und sich darob besleisset/

Eur

Eur Rede scheint was grob/die bey uns unbekand/
Und nicht geachtet wird in meinem Vatterland.
Darumb was ihr geredt/kan ich nicht wol aufdeu-
ten/

Ja selbst in euren Land/bey euren Landes-Leuten/
In allen Caueleyn ist unsre Sprach gemein/
Was Deutsch geschrieben wird/muß alles Hoch-
Deutsch seyn/

In Kirchen wird Gottes Wort in unsrer Sprach
gelehret/ (gehöret/)

In Schulen/im Gericht/wird nur Hochdeutsch
Eur eigen Mutter-Sprach ist bey euch selbst una-
werthi/ (lehrt.)

Wer öffentlich drin redt/den hält man nicht ge-
Bey eurer Sprach kein Zier/kein Liebligkeit man
spühret/ (ret/)

Ihr selbsten ener Wort wie Enten schnattern fühl/
An euren Versen mir ganz nictes misgesäßt/
Als nur die lepsche Sprach/die ist zu schlecht bestellt.
Ich sprack myn gode Heer/dat gy also echeven
Duree Mordersprack/und er dat Loff vör andern ge-
ben/

Dat wert juw nicht verdacht: gy redet als yuw
Vörsahren: (ren:

Und als noch redt dat Volk im Land dar gy gebahs/
Dat silve doh ich ock: myne Sprack myn wolgefelt/
Keinx is in unserm Land de nicht veel van uns helt.
Meene gy dat myne Sprack darum is nictes
werthi/

Dat gy se nicht vorstahn: Gy schold se hebben leert/
So hed gy se gekont: myn gefelt nu so myn Schnack/
Ich spreke als myns Gros: Vaders Alder: Mōme
sprack. (Wat)

Wat kan man hier vor Argument und Gründen/
Darmit jemand van juw richtig bewisen kunde/
De Meening / dat van Hochdüdtscher Spraek
mehr

Als unser Nedderdüdtschen tho holen wehr?
Unse Sprake blyfft altdt beständig und vest/
Als se ersten wae/even so is se ock lest.
Nuwe verendert sich alle vōstig Jahr/
Dat können de Schrifften bewysen klar/
Wille gy my nicht gelöven, so möge gy upspoken/
Wat geschreven und gedrücket is in olden Böken.
Einer kan mit groter Möy kuem dre Regen lesen
Van der Spraeck/de domaln is im Gebrueck ge-
wesen/

Se is lappisch und so verbrüdisch/
Dat men schier nicht weet oft idt Welsch is edder
Düdisch:

So bunte is se/ und so vernaten/
Als wen se in eine nie Form were gegaten:
Ja se is so jämmerlich verworen/
Als were se gewest hym Babylonischen Toren.
Men de Sprake in ganz Nedder-Saxen-Lands/
Blyfft unverrückt/und hefft Bestand/
Dar wert geredt van althomahlen/
In Meckelnborg/Pommern und Westfahlen/
In den andern Landschoppen desgelyken/
Einerley Sprake/darvan se nicht wyken/
Auerst wen man reiset in juwen Ländern/
So höret man de Spraken sick vorändern/
In der Pfalz/Schwaben/ Schweiz und Dürin-
gen/
Gar underschedlyc se ere, Mthrede bringen.

De eine is uth einem halven late/
 De ander kump: nicht wohl tho mate/
 De andcr sine Wort her mummelt und knüllt/
 Als hedde he dat Muel mit heten Grie gefüllt.
 Men kan wol hören an eren Redens/
 Dat en de Rekelschm nicht is geschneden.

Dat de Nedderlachsche Sprake nicht is so gemeen:

Als de Hochdäudsche/ welckes man kan sehn/
 Wil gar weinig Söker darin sind geschrevens/
 Und we nig gebruket werd dabeneven/
 Van den Geseheden tho Have und in den Karkens/
 Daruth kan man ere Weinicheit marchen.
 Den wat gemeen is an allen Dorden/
 Dat is nicht in sulken Prys und hogen Werdens/
 Als wat man nicht hedden kan alle Faert/
 Ein jeder sine hochtydliche Kleider spaert.
 De Säxen willen ere Sprake so nicht verhundas-
 ten/

Dat se de willen allenthalden henkamen laten.
 Veel gemeener synd Buren ale Eddellüde/
 Gross Läden werd mehr gedragen als Sammit
 und Side.

Seinkiel is nicht so gemeen als Roggen-Sroedi
 Mehr werd gebruecht dat böse als dat goet.
 Wenn unse Sprake so gemeen were als juwes/
 Ich wölde dar nicht vör upstahn/bv myner Cruwe.
 Doch midge ghy weten und geldven gewiß/
 Dat menig staetlick Boek geschreven is.
 In unse Nedderdäudsche Lungen malcas/
 Daruth uen kan Verstand und Wysheit halen/
 Ja beyde Testament/dat Olde und dat Nieuw/

Dat hilge Gades Wort/ gelöhetide mo syrel
 Ds erslick verdolmetschet und gedrücket
 In Neddersassisch und also geschmücket/
 In eigentlicher Meening und Verstande/
 Ehr idt is uthgegahn im Hochdüd'schen Lander/
 Dat idt wol is tho Profit und nütte gekahmen
 Und hefft veel Möy und Arbeit benahmen/
 Den de sick underwunden der hogen Sales/
 Und idt übergesetzet in der Hochdüd's Sprake,
 In weltlicher Wyßheit is kein Boeck geschreven/
 Dem man bilick mehr Rohm und Hoff kan gevorne/
 Als Reincke Bos: ein schlicht Boeck/ darinne
 Tho schade is ein Spiegel hoger Sinnen:
 Vorständicheit in deia ringen Gedicht
 Als ein durbahr Schat verborgen licht/
 Glyf als dat Führ schulet in der Asche/
 Und guldne Penninge in einer schmeringen Tasche:
 Men hefft sick zwar thomartert / dat Boeck tho
 bringen (Klingen)
 Tu Hochdüd'sche Spraeck/ men idt wil ganz nicht
 Dte flappet jegen dat Original tho reken/
 Als wen men plecht ein Stücke vul Hylt tho br
 ken.

Edder schmit einen olden Pot jegen de Wand,
 Dat maket dewyl idt juw is unbekand
 De naturlike Eigenschop dersulven Redet/
 Welcke de angebahne Zierlichkeit bringt mede,
 Gy idnt nicht löchnen/ dat bald jederman
 By uns Hochdüd'sch verstaun und reden kan/
 Men by juw / under hundert men fuem einen
 funde/ (Funde: Dafis)
 De unse Spraeck verstaun / veel weiniger reden

Darmit yte gy unse Geschicklichkeit röhmen/
Und jumalvest der Dumheit verdöhmen:
Duwe Verstand is tho stump: gy nuisten en erst
schlipen. gripen.
Dat he hat scharpe würd/ sunst fond gy nicht be-
Derwegu ihs juwock de Eystosie extogen/
Und uns Höflichkeit na jauyr Grossheit hogen:
Wen in den Kerken wert gepredigt Gades Worte/
Edwr men sunst rede holt am öffentlickem Orte/
Darmit gy wadar wert gehandelt/Eauen weten/
Und stahn nich als ein Max demt Muel is dor
geschaeten/

So sind wy jeen juwo so harmhertich und fram/
Und reden dasdt juwo so dem Verstande kaem.
Men darum hōle gy juwo in den Sinn nicht nech-
ma/

Als wen wy volden unse Spraecke beschemyn/ ho
Wy bilden juw wol in/dat niemand reiner spreget.
Als gy an eeigen Dach/ so wyt sick Düdsch-Land
streget:
Frauw Rikenmeend ock dat ere Apen-Kinder/
Wern schöner als Venus edder, jo nicht vesle
minder
Dem Ossen daucht dat kein beter Spysse was,
Des Winters als dat How / des Sommers als
dat Eins.

Men Reijnde is gnyers Eins: He sedde Fleisch
van Hörner/

Is vel gesunder und schmeckt nütlicher und schöner.
Ein jeder van den dar he is tho gewradt/
Und dat van Jöglt up he aldydt heft gekennnt.
Gy mecken ock dat juwe Sprack schal pierlich syn!

E

Und

Und holdt so veel darvan/ als van den Strundt ein
Schwan.

Wat kde ḡ vor Wörde edder Nahme herreken?
De wy nicht zierlic als ḡ l̄ten uthspieken?
Vs nicht unse Röme so goet als eure Rutter?
Myn Goder schmeckt dem Vieh so wo als euer
Rutter.

Ihr drincket aus dem Becher / wy drücken at
dem Stoß

Eur Magd ein Leibchen hat / wist Derein dreck
ein Fope.

Die Platteisen by jutw schmecken als nose Schule
len,

Yuwe Stier hebbet Hörner als nose Bullen.

Ihr schindet ewer Nas/ de Nackerunse villen/
Ihr sitzet auff Arschbacken/ wo sitten up den Billen.
Wol eigenliger hefft geredet van wijs beyden/
Dortin werdt de Pawest uns nicht können scheiden/
Und welcker Sprack mehr Zier is tho thoschrin
ven/

Darum heb ic geschnu twe Bueren sic dapper ku/
De eene seed/ en meyn/ was sprichstu lieber Gim?
Du machst das Maul so zwess/ daß ich dich nicht
vernim/

Ich kan dich nicht verstahn/ du schnatterst wie ein
Gans.

De ander antworde em: brüd dyne Röme/ Hans.
Hest du de Reel vul Dreck? Du Hundsfot/ sprech
utb der Schauet!

Hir mit grepen se einander dichte up de Huet.
Wol nu van dissein tween heb Deverhand gekro
gen

Daf

Dat hulve tho seggen laet ic wol uaderwegen.
 Ic frichte dat disse Strydt nicht ehr werd byghe
 lecht,
 Het dat de Tartar-Cham sin Ordeel darvan secht,
 Mit differ Nede w̄ unsen vi. cours beschuldten/
 De belyden Heeren nah Complementischen grō
 ten/
 Ein na dem andern tho Hus gingen sin sahren/
 Dat moet en sulvest besahn / wat se do van my
 dachten/

Beschluth.

Mol bysse myne Rym werd lesen edder hö
 ren/ (so bedören)
 Segt wol / ws hefft de Männer sic laten
 Dat he noch innen Stand / noch Older nimmt an
 acht/
 Und offentlick ant Eicht hefft sulce Fraken bracht.
 He hedde sine Lydt wol anders kont ths bringen/
 Mit ernstlycken Werk und veeler nuttern Dino
 gen/

Daruth men scheppen lond Geschicklichkeit und
 Leicht/
 Und he ocl sulvest wārd erlangen Rohn und Ehr.
 Dat is altecht gesecht. Ic kan idt nicht verneinen/
 Ic heb mi nutter Werk kont beter los verdeschen/
 Doch is idt ocl gewis/dat men nicht allezeit
 Kan au Subtilität auwendren sien Glyde.
 Biswylen schal men ocl van schijpercer Arbeit rō
 sten/ (sterz)
 Und rail Gweichheit den mōden Sinn ueda

Dat lehret die Natur/ een Dag althoēt gespankt
Wer d nager ade schlap / und bricht entwes tho
Haad.

Die is altydt gewest / und werd noch wol so bli-
ven/

Dat ernstliche Ding men nicht kan altydt driven:
Des Menschen Hertens Sinn hefft disse Egea-
schop/

Wea man hefft gode Wyl gesetet sines Kop
Un Arbeit dar men moet de Sinnen stark tho-
scherpeu/

So schal men den de Mooy een meinich van sic
und nehmen Kortwyl vör/ darnit men allermeyß
Ermuntert sin Gemöth/ und la ren sinen Geist.
In welcken Stand men sit / schal men de Mooy
vermischen

Mit Hertens Frölichkeit und nitzen Enst dar zw
Ein Preester kan altdt sin. Kerken Ampt nicht
dohn/

Noch innher Nacht und Dag studeern up sin Ser-
mon/

He moet sins Amptes Last verwesseln und tiden
Und leggen sieti Rock ein weittich an de Siden.
Keen redlick Maer em dat kan doel dienen uch/
Wen he im Hochdt Michael hem Stichgau und
der Bruet

Zit Ehren und mit Wyndsch de Gesundheit
Schale bringets

Und tho' des Hochsten Los elnural berghimer
springets
und woset anderm Volk den Weg mit einem
Glas/

Wer se schölt kreden hen/ und folgen sinem Was.
Nemand is in der Schrift so frömt dat he nicht
weter. (te)

Wat David hefft gedahuz de Kōninc und Profe:
Do man des Heeren Naed had wedder hergebracht/
Do dankte he vorher und sprunck mit aller Macht:
Uth Frölichkeit im Heern/ he schlürde mit den Fü-
ten. (ter..

So dat he sich oock quam vör Megden tho entblo:
Wat Gottth's Ehren schüth/ und nicht tho web-
bern geit/

Dem Ioffeitem Gebruck und goder Erbarcheit/
Dar mach eir framer Man sich billich mit erqui-
cken/
And desto frewdiger tho sinen Ampt sich schicken:
Ein unansehnlich Werk/ dat sonst Verachtungs-
bröcht/

Wert thos Ergötzlichkeit hizwilen upgesucht/
Wv velen vornehmien Volckwerd daglich upgedrängt

Dürbare lechte Rost : se hebbhen doch behagen;
Tho fahren up ein Dörp/ dar se den lasten sich
Tracteten schlicht und rechtmäk Dörpsch und Bu-
ren Schiet :
Ein Doect wert ohne Prael up grönem Gras gebe-
cket/

Seringe Buren Spys/ so wol und nütlig schmecket:
Idt is en ein Plasir : da eten se mit Lust/

Groß Brod zu Klüntermelck/ ein Endken Lebber/
wurst/

En Lapken sôten Rees/ ein Schnecken rohen
Schindem/

Ein Kröschchen hünnne Beer mit Freuden daru
bringen/

Se würden wol wen se in eren Huse sin/

Nicht hebbet falcke Lust tho drinden Rinschen
Wyn/

Und satracteren dar mit Wildtallkunischen Hest
nen/

Mit Tarten/ frische Fisch/ pastreiden/ Marzipanen/

Dat maect de Milieheit/ Schal alles bliven goet/

In eines Minischen Doent Verendring wesi

moet.

Dat fohlich ik ock an my. Ich hebb nicht aue Sot
gen/

Studeret mauchen Dag/ by Avend und by Morn/

Dat myn heb ic gedahn. Wen nicht mehr tr
cken kam/

Ein oldt Peert / so moet man ein junges spannen/

Schold ic hernamahl noch dar sitten in der St
ven/

Und ush den Bäkern mehr Vorstandt und Wy

Schold ic ss forth und forth / in Lengd / und i

de Krym/

Mit so veel buntem Ich myn Bregen wöhlen um/

Und wat ic heb gedahn in mynen jungen Dagen/

Wat Mache und saren Schweet myn Olderdohn

uu plagen/

So wird myn schwacker Kop bald werden du
und dwas/

Ich würde bald hen gahn und bitten in das Gra

Den das kan ic nicht dohn/ und kan idt nicht u
harren/

Ich würd in forter Lydt studeren my them Na

Ye bin doch albereds nicht altho my's noch floet
 Wat hulp dat ic alto dar sete mit dem Boeck/
 Und endlyc werden sond ein hochgelehrt Fantes-
 ste? Classe.

Mit fulcker Hochheit ic my ganz nicht mehr bes-
 Wen ic schou schriven wurd als ic vol heb gedacha
 Wat mit sond in der Tall der goden Boeker gahn/
 Wol is idt de salt Boeck tho lesen sic wird schis-
 den /

Und idt tho lopen schold/ upschndren sine Kicken?
 Ein jeder seggen wurd/ dat Boeck ic altho kür/
 Devor ic lopen sond ein lustig Eventur/
 Dat my/wen ic idt lees Endchlichkeit wird geben/
 Myn Geldken kan ic wol tho beter Dingen uphe-
 von/

Dat is der Arbeit Frucht: darum geschüch ic vck/
 Dat ganz belijgen blifft so manich stadelich
 Boeck/

Welcs upgesreten werd van Motten und van
 Muise/ Chuse.

Und dar de Kramer-Knecht van maket Krämer/
 Wat eirem gelehrden Man geworden is so fuer/
 Dat werf in groter Meng gebrueckt vdr Maket-
 tur/

Der Marten allerhands ein halff Pund Speck in/
 pacet/ cket.

Und vor de Wascherinn ein Plümken Seep up pla-
 Eddr windt darin Toback: idt werd ock freßlich-
 nüt/ bint.

Wen Anke darmst schürdt dat Span und Welke/
 Jan Boekbinder brueckt ein deel tho Pappensly-
 ker/

Endlich und thom Beschluth / segt man darmit
den Viester,
Wen averst jemhad is de ein Scharteschen-
schrift /

Dermit man sine Lust und sine Kortwyl drift/
Dat is ein wacker Man / ein Man van groten Da-
den /

Schadens
Van sulckem Boeckschien hefft de Drucker keinen
Heldost in einem Maend nicht Geld van sulcke

Wahr /

Als van gelehrden Boeck in so s off so den Jahr.
Sulck klein unschuldig Werk van selgen wert gele-
sen /

Dat ja de rechte Zweck eins Boekes schulde wesen.
Wor is idt nutte tho / dat menich Foliant/
Des Nahme is unerhöret / und wenigen bekandt/
Ja gauke Régiment Latiner sampt den Greken/
Dat stahn in sentinel in einer Bibliotecken,
Se luren dar / und stahn alserdig up den Sprund/
Nicht thom Gebruck und Routh besündr thom
Prael und Sprunk.

De moet gelehrder sin als andere und veel klöter/
Secht de gemere Man wyl he hefft so veel Bodet :/
Eins andern gelehrden Manns Verstand is nicht
so schwaeer.

Men sond eu laden doch in eine Schuvelaer/
Men wat in disses Manns sin Höret is begrepen/
Dat schold wol Ending sin van velen Orlogs/
Schepen /

Two hundert Wagen dar wol fregen vulle Lust :/
My wundert dat sin Kop nicht barset in der Haste/
Sulck einen dummen Schnack moet men somtbs
anhören /

Mit.

Mit sünker Prähleren let sich the Welt bedören,
 Dit Sockesken is gewiss darvan wol quit und seyn
 Dat idt gesettet weet in grote Liberty:
 Um unbenahmten Ord werd idt sich beter schicken/
 Dat men nicht nödig heb de Finger tho beflicken
 De idt nicht lesen wil den gev icc dissen Raet/
 Dat he twölff Eleu fern idt van sic liggen laet.
 Doch kan idt jemand noch verkörten sine Liden/
 Immittelst he idt leest werd en de Maer nicht ris-
 den.

Als einem steht de Kopf/und em licht in dem Sinn/
 Darha em plegen oec de Wörde fallen in.
 Litmahl hefft disse Scherkay so behaegt vor al-
 len/

Ein jeder Narr leth sic sin Kapken wolgeslossen.

Dieß ist der zweyten Raet der Welt.
 Das ist der dreyten Raet der Welt.
 Das ist der vierten Raet der Welt.
 Das ist der fünften Raet der Welt.
 Das ist der sechsten Raet der Welt.

E 5 **A** 6 **D**

Dieß ist der siebten Raet der Welt.
 Das ist der achten Raet der Welt.
 Das ist der neunten Raet der Welt.
 Das ist der zehnten Raet der Welt.

De verdorvene Werlt / und ere nye Maneeren.

DE Siedt ! wo geiht de bose Welt in disser
Tydeths fehre ?

Dat hort ja nu eenen Minsch nich mehr na
unser Môhmen lehre /

Dat golden Kleencht disser Stadty de Goede
Vuel is tho nicht /

Dat is hier eenen Minsch nich mehr / de sit na
sulcken richt :

Eia jeder hestt wat sunderlichs und tritt dat Old
mit Fötten / (südten.)

Za gct dat schlichste Kester. Woff will et och van siek
De eenen fahlen Jungen hestt / een Schlattje
van der Dehren / (dult auhöhrn :)

De kann den braesa Heeren Nahm nich mit Ge-
He heft Sujor abus Heigers Danc / ja woll Pas-
tron inglissen /

Und de chm so nich heten will / dorff chm in't Hug
nich kiecken /

Deschlichste Keerelijseen Baas. de dumpte Moe-
jer Krecht

Mehat / wenu man em lehn Bring nicht heftt /
geschüt em ganz nich recht.

De Wyser macht et even so/se wilt nicht Fru nicht
heten / (versöthen.)

Neen / Tussroukan dat stolte Ohr mehr suverlick
Ja/ kriegt se eenen Tabbert an / willt se Mada-
mens sin /

Und dündet sich den in solcken Staat wahrhaftig
ganz keer Schwyn. (Wy)

Wij Friejt na luter Musiörs fär use Junggesellen/
Und use leue Jungfern tūg werdt luter Mammo-
tien. Ickien.

Dat macht dat Lopen dōhr de Welt/dat Reisen
mānnigfallt.

Darvann kummt dat des Vaders Broock dem
Eoha nich mehr gefällt.

Denn wenn von Jan n̄ht Spanjen kummt/ so hett
he hoge Reden/

So kennt he unsē Katt nich mehr/so geiht he bestig
reden/

Heſtrick den Baart verwagner Wyß/frigt sinc
Dohß hervöhr/

Niuumt eene Nāz vull Schnauſtoback/ und giffst
ſe denn ūmher :

Hadalgos, ſeegt he/na Madrid! will gy gelücklich
wehren/ (Ehren.)

Los Espagnolios ſind verwahr dat beſte Volk up
Kummt den een ander drukkig Quant uht
Grandryc hergeraascht/ (baast.)

So iſt he in der Liberte uhd Franken Mod ver-
Man hört em alle Ogenblick Chanlons und Aſjen
ſagen. (Springen.)

Son Gang iſt eene Minuet, full Harlequins ſin
Jerni, ſegt he, que rive dont la France de bona
Cœu!

Denn/Poore wat uht Grandryc kumt/dat het
de rechte Gōer.

De Dames en Patris de ſaint en anges ad ouſteret/
Und eere Cavallers de gaht hechſ proper habillert.
Dat bedr̄f ſigget he alle Dags/ uitnacht den Eu-
den wyſt.

Darvan wehrt de Gesellen / und de Jungferk
 wunder woh / w
Da' dricht man nu keen Kappen mehr / Neen ! weh-
 ren all Coerten , w
 Keen Hembd / keen Vormangelt nicht mehr ahn-
 Points und Manchetten . j
Et is keen Minsch / de mehr een Wamms un-
 mehr een Rock anthut / E
Dewyl man luter Sammels und Chamber-
 louquen suht : E
Wat schall ic van der vullen Dracht / van dena
 Fontanges seggen / K
De nu de Jungfern alstomahl ahn Underscheid-
 anlegen ? der
Man legt dat Hahr up Isern Drat mit sunder-
 licken Flyt / S
Man neigt dat Band up Isern up : Drechte:
 Isern Endt / E
Man mackt se uthervysen hoch / und hett de Maat:
 verlahren / S
Man bout hier eyainiden up : Drechte hoch
 beende Jahren / S
Hortet Drechte sitt se ju so hoch / sonchint de:
 Smeckhervor / S
De is jo oock noch paßlich hoch / und klebt jow mit:
 mehr Ehr : S
Ohneuk und Gueck ! du brave Drache / der Grot
 Môhm bester Zierden / S
Wostund et doch an Hamburg tho / als man die:
 noch recht fierde ! S
Drechte wo de Ohlen eensmahs schulln achte:
 rem . Graff upstahn S
Digitized by Google

und sehn de jnige Werlt hier mit der Klütjen-
Kercke gahn/
O! würden se nich suchten dohn/ und disse Klage.
föhren:
Hamborg/ nu du de Succ asslegst/ wird die de Su-
ceröheen.

Eigentlycke Beschryvinge/

Der monnigerley Arth Stemmen / so in
der Bungen und Engeln verborgen sindt/
und in den Rösten sich verdecket
Wyse hören laten..

At Fryen werd nicht vold/ wenn alle Ding ocl
fellen/

& doch dat Fryen auft/ by Männner und Gesellen/
Insunderheit de Deerns/. de werden sehr ver-
leydt/ (gelydt/

Thom Fryen/ wenn de Bung und gele Gigel
Ge dencft/ de Chestand is rund/ bund umbher be-
heuet/ (Engel/ Mit Bungen/ Engeln/ als men Anfangs en be-
Drückt/ will ich hier den Deerns thor War-
ning und thor Lehr/

Der Bung'n und Gigel'n/ Arth gar körlyck set-
ten her/

Ja Lehrer wil ich dat/ son' dudlyck ahne Lehre/
Ab Bung und Gigel heft wol dreierley Gesengen/
Ich hap' ich wil idt noch so drepfen ungesehr/
Hört slytig tho/ seht dar/ se bringt de Bung all
het/

I. Der Bunge Klang in der Röste.

De Bunge thom ersten geyst: Num bide bany
Men erumtelt und tummelt sich rund / bund
herum/

De pruackende Kumpen de soddert de Bruth/
Thom ersten/thom andern/thom drüddennwahl
nth/

Flux Bruth/ Bruth hernader de Brödegam
kumt/

He niffet hebbeltdin Bart stent getrumpt/
Drup kumt den de Brut brast gepuzet hennth.
Se raudet dat Mundicken / und drupet da
Schauth/

De Brödegam danget thom ersten mahl vör/
Herunder/herinner/herammer/herdör/
Dat sunckert und bunkert sich summer poch fist/
Dat balde der Brus ward verracket de Häfsl/
So rumpelt de Bunge/dat pumpelnde Spell/
Dat dronende/bulke/dat bumpige Fell.

Also den ersten Klang der Bnug'n gy hebbt neu-
nahmen/ (Lahmcar)

Ict hap idt mag der Bruth dat Trummeln jo bei
Nu gevet Achtung wo in aller Trefflichkeit/
Den ersten Röste-Dag/ de gele Giegel geit.

I. Der Gygeln Klang in der Röste.

So kniffen de Seyden der Fiddelen syn/
Wy spijk idel Rix hir/bim Drünckelen Wyn/
De syn/sien Früude de findt sich hieher/
De Süssern de fistern und schuetzt sich so sehr/
Mit aulicker Spise tho fallen den Dsch/

Se schaiden/se schlyren van Gincken/van Gisch.
 Se schenken na düncken de Gläsercken voll/
 Se drincken/befinden/beföhleu sich woll/
 De Fiddel singt zierlich/singt suverlich soeth/
 Se singen/se springen/se schmiten/de Vreith/
 Icht striet sich/ict schickt sich/all's hefft in Bescheed/

Hir klingt Amariäicken Phylcken Leed.
 Durch is der Siegeln Klang/ict geidt sehr fin und lyset/

Der Bruth ock sulvst gesalt der Gigeln liefe Wyse/
 Dat Gygelu't hagt er wohl/des Bungen Speels
 se lacht/

Ict averft hebb' all wyt dem Dinge nagedacht.
 De Gygel stellt sich umh/de Bunge anders brummet/
 Wenn Freud' und Lusi soek drin verkehrt und ganz
 Denn na der Röste fort/so klingt de Fiddel düni/
 De Trummen/Schläger fehrt de Bung ock rund
 herum.

2. Der Bungen Klang na der Röste.

Dar geith ict/de Botter de Pölle finb uth/
 Des wandert soek under der Rüzen de Bruth/
 De Edpper dorff druiden ueen Tunnen verspunden/
 Dat market de Drunc is verrunner/verschwunnen/
 De Büdel de trupt syck/Bruth/Broddegam forgt/
 Dat Pödcken/dat Beerkon/hat Brod is geborgt/
 De Becker/de Brunner/de Barte de Künig/
 Dat Koch mit dem Kelner/de Piper de nimt/

Bald

Bald hulffert und huddert / bald traret de
Bruth /

Siethe blawes / sieth bleecke / siet jammerlyc
De Ketel und Schotel staht rumher gesölp/
Neen Bunge / neen Bage dem Brödegam
' helpt.

2. So brummel van Kummer gar sump und gar
folt /

Dat dinnes dat runde bebundene Holt.
Also de Bunge hyr esendiglichen flinget/
Wen Gorg. und Tarent mit den Jungen äuden
ringet /

De Gygel endert sich / men hört se nicht so schon
Mehr flügen / als vorhen / hört tho se geith er
Schon:

2. Der Gygeln Kläng na der Rosse.

Myn Junfferlic herlycke Titel verschwindt/
Min Kreuzlin verwikkelt / verwecket men stadt/
Min Flege / min Flechtes / min Flittertuch ligt/
Bewinde min Bindken / min Bisken mehr nicht/
Min Härlein verschlövert / verfürstert men hov/
Mit Stäffels / mit Hüevels von Linien / von
Schor:

Ich sit hier in Sichten / verrichte dat myn/
Hir findet sich mancherley Mangel und Pyn/
Muthe wisse na düsse / noch hüsken und schi-
cken /

Den twysselden Hindern der Kinder bewisden/
Muthe weegen / mihsüegen / muthe schillern by
Nacht /

De Ich / als ich Junffer mit schlafen tho bracht.
Digitized by Google

Dath.

Dath is de ander Klang der Gigeler und det Gun-
gen/
Als in der Rort ic juw densalven vdrgesungen/
Doch wetet thom Beschluth/de Wung' hilt noch
nicht still.
Ein mehrere ich hirban juw noch vertellen will/
Wo woll de drüdde Hall sicc heemlict vor den Eis-
den/
Verborgen holen kan/ kan sicc so lange häden/
Noch is idt wahr/nie Jahr'n klagt doch de Van-
ge noch/
Wenn offt de Frue schryef.: O Man schlach
sachte schlach..

3. Der Wungen Klang na Jahren.

Denn danket Hoer Päpert den Vorreh hop/
hop/
He loppet er dat Ledder/ he lapp't er den Kop/
& Macht Pot/ v'zuth Eyern een dubbelen Dop/
So offt he kumt stdlyern mit völligem Krop/
Denn ropet und lopet de Balger herum/
Een fällt sic thom Kröp delde ander bald daud/
Geynabdet und gräbhet/ se schubbet sic flück/
Dath, franket und dancet / dat ander hest/
Juck/
De Balger de blarren/ se ballern/ se bull'rn/
Krüpt vimmer im Schote / bald uppe bei:
Schull'ras/
De Rölle/de Söke van Haffen thoni Maßnu/
Beikakket/ behakket/ de Woder mutz raff'n.

3. So.

So buxert dat Ledder mit Repen verbünden/
Der duken Buul'n Füllen van baven hech un-
deri.

De Eng'l mit einer Sevd' ic baven her be-
schnört,

Klingt klägluck; dat vbt ocf de Deerens al'
anhört.

3. Der Gugeln Klang na Jahren.

Ivt vindt sich de glidende libende Süeck'
Im Elend hyr schleppt de Wyver de Süeck'
Insunderheit mean sich de Mänlichkeit lumpt/
Wena Zipperling undt dat Schwimels an-
lumpt,

Wald zittert, und schichtet der salvest dat Wyf/
Se pipet und spet, klagt over dat Loff/
Hyr is er geschaten geschaven de Süeck'
Dar is er geschwullen de Balkende Süeck'
De Glittern verschwinden, de Spyse ward
knapp!

Se kiset wol voffmahl int leddige Schappi.
Deschwindende Süecke de Risten berubb't/
De liegende Hirte dat Hukath angkipp't/
Und sunsten so schlickende Süecke se dripp't.
Nu hebb' ic also hier de Vung und Eng'l erflehs-
tet,

Nicht anders als w dat Spelwerk heft geleh-
Den Braeden geve Gott, dat leue jo nicht mag
Besindwendlich hir der Bungen lesten Systag.
De leste Gijet ic dat leere Leed nicht finge!
Besindwend dat idt op veel beter Woschunge!

Man hoitb! springt up g, Deerus heft eenen
goden Deth,

Idt hefft noch aßerdings mit Fryen nene Roth/
Denn wen dat Fryen so sehr scholde son beropen/
So mochtien wölde Deerus so hoop int Kloster los-
pen.

Get hebbet dyt alhier thom Kerkwyl' nthge-
dacht,

Gy Deerus weset man tho Fryen frisch be-
dacht,

Denn kan dach alles nicht vor luter Werheit res-
ten, (cken)

Woll is de jemahls hefft de Vunge hören spre-
chen nich gy Deerus/ idt is men buten ewig
Ruh,

Denn men de Kinder schredt mit euen Bud-
deuh.

Maß hefft de Kiepe fregen.

Maß Tapp wull uth Fryen gaen/ und wußt et
nich tho macken/

Denn watt men Correteren hefft/ dat wehra em
Spaansche Saacken.

Drum freeg he een oldt Mudderken/ de schull syn
Vörspraack syn, (in't syn,

Und bringen em vör erst de Saack tho rechte und
He gaff pro archa twee Marc Lübsch / un seb';
t'schall beeter weren/

Helyt gy nu man tho einer Fronde / und bringet
my tho Ehren.

Sec

See nam dat Geldt up Rechnung heit / und
 sprack ein daglichs tho/
 Dar see stets neve Lyding bracht ; Bald was
 etsius bald soo.
 Bald haed de Junsser van hem dröemit / und wist
 sich nich tho laten/
 Dat see dock mit den eenen Dag veel Theuren had
 vergaten/
 Bald had see tho de Morder fogt : Is Mazz leet/
 ardig Quant ?
 Und is de Froar seir glücklich Ding / de eerst
 gift eere Handt ?
 Bald rückt de Mader wort er braht / und fangt an
 bös tho weren/
 Drüm muß Mazz Tapp vorsichtig sijn / sünft möcht
 he't all verleeren ;
 De geiht denn als een droßen Bloht de Straas
 ten up un dahl/
 Und denkt / syn arme Deeren föhl de Helfste
 siner Quaal.
 Kunt degn ehr Mazzus Dag herau / Mazz Tap
 de mut hier blöden/
 Un dörch een angeuehn Geschend / de vörge Pyn
 vergöden.
 He gript sich an : Ua frigt tom Danc een oolen
 Bandt darfor/
 De gaus van Schwaete Kleefrich is verrottet nu
 gans wider.
 Den weht dat Mordercken dem Vent so tödlich tho
 beschryven/
 Dat he emi as een Hylligdohm muß stets für Oo
 gen blyven/

Ditt segt see / het dat leue kind him etten ghoff
gehadt / (Syde satt ?

Wat dinct juw / Idint ij eens so wyt as duisse
Wo watert Maiken van de Muad / wenn he
huisch hohrt duisse Saucken !

Dat hart dat in der Büxsen sit / dat will sich riue-
sig maaken :

He küst dat schneergee Stücke Bandts mit sul-
dernappetit ;

As wann der Jungfer Fleesch und Blodt he
küst ths saloet Sydt.

Doch as es schull thom Klappen gahn kam Mdem-
ken ganz bedrövet /

Aln segt : Hier is de Drummel los ; Ich bin nicks
mehr velsövet ;

De Moder is nu anders Sianns / de Junffer is
verleht / Hett verehrt.

Mitt eenem Worth : Iet heb'n Scorf / den se jow
Da stand Maiz Tapp in groeter Nocht un künft sich
nich verhaalen /

Datt bekken Hatt / dat he noch had / dat wordt em
nocht gestahlen /

He leep verbaagt na Süd und Ost / bett he thor
Lütte Rägd kam /

Van der he Wunder selden Ding van sinem
Schatz rettam :

Do hörd he ; datt dat goede Klud / de Junffer em
nich kende / [neide /

Woll averst sue trindten Mdem een Russleerschee
De Junffer houf van eenem Band / opet kee-
nen Nahmens Dag /

Do sag Maiz Tapp / dat hee beschult gant van
der Mechren sag. Digitized by Google

geweest Bee/bin ic nich gen Gladt/un lach my scher,
dregen ! (Miasden leegen)

Watt is de bōse Welt doch schlimm/ wo kōrde
Mee ! Nu will ic my Geverey gaus anders
fangen au / (De Mann,

un saldest myn Frywarber sic/ denn salwenst ic
Watt schull ic up so'n ohlen. Randt myn gange
Wolfsahrt vrouwen ;

Myn Gelde un Reputation den Rucken, Dregers
trouwen !

Fee/Maz doo sulvys dy Oogen up/un suh dy ee
ne uhet;

Sprick se sulrst um dat Ja Wordtan/ du Frigst
woll eene Bruech.

Drup ging he up een Kardemis/ da sach hee Greet-
den loepen ;

Der/ dacht he/ schustu woll vort' eerst een Breef
mit Radetn r̄ppen ;

He ging wat nōger tho er hen ; doch as he spres
cken wull / (Dat Harte voll.

Bleeff en dat Wort im Halse stahn/ was glick
Doch hee verdrieste sick to leist / de Frucht gaus
wog tho leggen :

Wotritt de Hahn de Hoen doch so ? begunde he
tho seggen.

Ja/ seede Greet/ datt kūmt darban/ dat heit so
wagter kann.

So'n Hahn is oft van bettrer Aert/ als man
nich Kröpel-Mann.

De Antwohrt ducht dem Maz nich schlimm
drum sinq he an tho gueesen.

Udacht / iet niet de Klapper/ Lajch doch man-
ther Trouwen leesen, Google; Doch

Doch wyl he geethand trouwen wull / so schreeff
he Kere G reeff /
Uu dacht / he giug veel seckerder / wenn he dat
Wort sulyst dreeff.
Do myst de halve Amadis en Nebens Aertengen
ven / [ers Leven]
Dersöven wesen Meisters Kunst / un Ridder Pes
Do weeren fine Rades Lued / dar fand he Wun
der Ding. [ing.]

Darnab he sinz Fryerer mit groter Lust ahs
Doch riembd't sich all nigh gar tho woll / un woll
sich nich so schaden / [er]
Wenn he twee drce veer Breese siug thosamen an
the steken.

He schreeff / dat emt Papier gebrack : un had
tn ee Syden frey ;

He laad / datt he keen Wordt mehr wäst : un
schreeff doch eenerley :

He seeg / dat em de Dag verging : un had doch
Licht inn Huese /

He schreeff / et was in Yel gedaen : un ging doch
mar thon Schmuse.

Dat maecte datt de schlumme Greet den Ge
eten mit em schoor ;

So lange hett Mah Tapp vor sic / oec de Ge
dult verlohr.

Drup dacht he / düt wahr oock van nix / he had woll
ehr gelesen /

Dat man in eegen Sa acken doch pleegt meistens
blind tho mesen.

Drom ging he na den Fründen hen / sprack de
Warvers au,

Un dacht/ datt eene Wæfche woll noch wat bei
 sünders kan.
 Dutt ging vör't erst so passlic̄t goet / doch wullt
 nich lange währen/
 Denn ehr Māz Tappet sich versag/ do musste he er-
 fahren/
 Dat fine leue früdten Brudt / ḡm andern was
 verseḡt/ (gelegt.
 De em een grooten Balzen had in sinen Weg
 Nu sitt Māz Tapp bher Nese dahl; un Clodde
 had de h̄anmet/
 Datt so een dullind walschen Deeffem int Gehege
 h̄anmet:
 Doch t'was verkeeden untho laet/ Gedult was
 hier man nicht/
 Drām seb' Māz Tapp; loop jümmer hen/ id
 Freiḡ ahn dy woll Brudt.
 Wat dünkt jow/ Künners/ van dit Wardt/ wan
 dem verleesden Leuen/
 Schull datt woll manchem Frher nich gesunde
 Beeren geven?
 Doch/ t' unglück maakt alleen nich Kloock/ w̄
 möcht oock sin bemeyht
 Os̄ w̄ nich euen sunen könnt/ de glücklich hett
 gefreyst.
 So seht denn unsen Brdegam an mittsiner schmu-
 cken Deeren
 De kan jow wo in freyen schöpft/ mitt sin Exempel
 lehren/
 Hett nicht sin sate Echtheicheley eer Hart ganz
 angestickt! (bliebt.
 Dat oock datt sük Seelen/ Frher uht eeren Dugen

Un dūsse Fründschop ward sin Daag nich schie
 ten noch verolden /
 De Kardt-Heer hett et selvst gesecht : dat he se
 schall beholden /
 Schnack-Süsters hohlede Kreht nu man / et is
 all veel tho lqet /
 Dewyl se mitt vereenden Moht hier vör den
 Schemel staht.
 hei sel glyck einer dyot geschnackt / is doch de aus
 der kamen /
 De jow in düssen guldnea Band verbunden hesset
 thosamen /
 So lebt denn glücklich / ahn Verdreet / hett tho
 der grauen Endt /
 Ahn Krankheit / Moht un Un gemack ahn Ha
 der / Kreht und Spwel.
 Rüst/Brögam/dūsse Nacht de Brudt ths Regens
 Regen-mahlen.
 Wo nich so gahrt na Burtehud/ un lat ehn dar ver
 stahlen /
 Dat erste Kind / datt wārd een Sahn / datt gelt
 een Stoffcken Wyn.
 Tweer Schand/dat in so'n Fründschops-Bands
 man een thor Tucht schull syn.

De bedragene Jan Gass.

Go nu/ Heer Brögam/sachte wat. - Wo is
 et hier gelegen ?
 Iy kriegt et wel / jo noch wos up : Drüm
 sydt man wat tho degen.
 Wol plegt so mit dem armen Lüeg der Deren
 gach tho keer/

Als wenn de sote Sucker-Mund van Stahl un
Isern wer.

Een Zahl tho pipen geiht wol heu/ dat shat noch
goede Sacken/

Doch mus man van de Spelerey geen dagliche
Handwerk wacken.

Spannt jo den Vagen nich tho hoch / de Seyd
werd noch wol schlapp/

Denn alle Wahren beso stiegt / kriegt balde een
nen Klapp.

Doch ! woran dencket myn dumme Kopp / datt ic
juw will verwehren

Datt ollerschmuckste Fruen-Bild tho kussen un tho
ehren ?

Dar mann by sulcer sbeten Spies een Mate
rahmen kan/

Denn wo de Hunger wiecken schall / dat geiht he
erst recht an.

Wornehmlich wen datt gode Glück uns so een
Kindt verehret/

Als Juw/ Heer Brdgam/düsse Dag in juwen Arm
bescheret.

Den will man / watt man lang gesucht/ genetken
as markan/ (au.

Den an so eene schmucke Frow kumt selden euer
Ja ! Jung-Manns / Idest et mn verwahr/ es

sünd hochbehnde Jahren/
Et leß sic nu so licht nich mehr mit schönen Juns-
fern paaren.

Ich truw my na Ost-Indien veel ehr to seegeln
hen / (Weg nich ken.

Als in datt Brudt-Bed kamen an / dar ic den

Et ist wohl wahr / de Schippers werb vam Wind
woll umgedreven /

Et is oec niennig stolte Flag' an Klipp und Sand
gebleven.

Et is wohl wahr / een Boots Mann hett thor
See veel uhtstaen /

Un moet mit manchem suren Wind sich um de
Ohren schlaen.

De ganße Reiß is voll Verdreet / voll Unbestand
un Sorgen /

De Lucht de an dem Avend föhlt / de ändert sich am
Morgen.

Bald geiht datt Schipp vör vullen Wind und
flücht den Wulcken vör /

Bald drift et aßen fuler Fisch und willer nich
herddr.

Bald is vatt Water aß een Glas dat man thom
Speil fan brucken /

Den schlaet de Bülgen an datt Schip / un wilt et
ganz verschlucken.

Bald sicht dat arme Stücksgen Holt bet an den
Himmel an /

Bald deskt et eene kruse See / dat man't Kuem
siuden kan.

Dew schient de angenehme Sünn / mit Freuden
vullen Strahlen /

Denn bsite datt schwarze Wulken Dach tho hund
dusend mahlen.

Bald sunter Kapers up der See / un dootj uns
allen Spielet /

Bald sunt de Sevis Fahrer und de Frankmann
nich meer wiet.

Van hundert Schepen kanst huem seyn ahn Wo-
wehr in den Haven/

Van hundert Schippere kan huem een de See au.
Windde laven.

Und deden endlich kumt thor Stee/ bringt doch
noch weynig mit/

Dewil van Schad' un Haverey de Schipper
nicks vergit.

Doch/ vitt ik luter Spelerey vde dat wat Grevers
lyden/ (Lyden.

Wenn se na soeten Deerens staen in duessen lesten
Deun wo is woll een Ungeluck/dat se nich dropt
un raact/

Ehr mann dat Ja Wort hefft erprecht/ un Wrd-
gams-Avend mact.

Bald will dat vnse Jungfern Lich na Geld und
Rockdohm trachten/

Bald will dat Dog den scheven Gast/ mit allem
Geld verachten.

Bald gift de Mober goet Gehdr/ den, is se dooss
un blindt/

Bald segt se; gaht nahr Dochter hen/ ich dwinge
nich myn Kindt.

Den hett de Deeren Fldh int Ohr/ un spricht van
dullen Saacken/

Dee eenes armen Grevers Roodt mit eens tho-
nichte maacken.

Wo/ segt Se/ will de Quacker hen/ de nicks af
schwodgen kan/

De all veer Lydt bier't Frauen schlept/ de steis
my gauk nich an.

Bald

Bald führt se vuglicks na em uth; Denk will se em
nich hören,
Untan een ohle Russersche den ganzen Handel
stöhren,
Indem der armen Deerens Sinn as Was' so
böggen steit,
Darin een Bild bald ingedrückt, bald wedde-
rum vergeiht.
Bald hett de Jünffer eenen Ohm, de hastig kamt
to starven,
Van dem kan se veel Geld und Goldt, ja Hoesch
un Hoff erarben,
Wenn se na sinen Willen freyt un em as War-
der höhrt.
Denn werd vdrch eene olde Richt dat ganze
Warcf verstöhrt.
De stedig von Sunt Paulus spricht, un söcht se
tho besegget
Dat se sich mit der Jünferschöp int Gart schallt
lateu leggen.
'Tis wol wat hart, doch patientz, dar ic wac
by vermaackt,
Wenn man de ohle Rummeltasch nah ehrem
Sinne straackt.
Bald is et Mütjerr nich tho paßt se tan dem Kerl
nich lyden,
Bald will Ann Suster, wenit se freyt, se lebens-
lang gahn myden.
Bald is Cousin im Kop gebrückt, un bringt veel
Saecken ver,
Was up de Börse van dem Knecht un syam Ere-
dit passeer.

Wohl weht et/ segt he/ of de Vent nich alles hefft
 verteert/
 (scheeret.
 Na off he nich nach Altona/ noch ehr man dencket/
 He hefft Geld a deposito un luter frembde
 Wahr/
 De Kleeder het he ock geborgt/ drüm trout em
 nich een Haar
 Hett denn de Fryer Kinderkens / will se kein
 Steess Mühm heten/
 Und denckt wohl hemelck noch dartha ; He sy all
 halff verschleten.
 Het he denn keene/ is se ock van Sorgen alle full/
 Of se cer Tage ock van em wol welche kriegen
 schull.
 Ja/ wat dat allerschlimmste is / so is in dissen
 Jahren
 Nicht lichtlich euenen Schalct tho trouw / und
 man mit wol erfahren/
 Dat ock de allerbeste Fründ vdr sick tho erst tho
 führt/
 Cuht tritt.
 Un de de Frye macken schull dem Vent de Scho.
 Denn steicht Jan Gak as ganz verbaast / nirsan-
 get an tho klagen.
 Gy ! dat icf em getrouwet heb / O ! wo bin icf bei-
 dragen !

Eene

Eene lustige

Geschicht thom Beschluth.

But Meyes hört men tho : Vdt syndt wolsd
veu Weken
Van disser schraken Lydt der Gassen an tho reken /
Do quam dar eens Haus Hohn mit synen
Plyten her /

Tho garden stund alleen sijn Hart Sina und
Begehr /

He ginck thom Dorp' henin / tog langsam na de
Hachen

Und dachte by sich suldst nu wold he koken baken /

De Eyer Lydt quem an / dat takken war so
groth / [Roth.]

De Nestier legen vull / dat hulp' ehm uth der
Denn all de Eyer de he suldst nicht fund' upfres-
ten /

Wull he vorkopen und sick davör lathen mehten
Goet Beer und Brandewyn ; He ginck van
Hues tho Hues /

Und sach so schwachtig uth als eine frande
Mueg /

Hoch stellt' he sick so wen / de Galge kann wol los-
pen /

He wull de Eyer vor ein Godt belohnt juw kopen /

De ene gaff ehm twe / de ander gaff ehm eens /

Dat was noch vaken fuel / de meesten geven
neen /

Denn all de Buren bald datmahl thor Hochtydt
wachten /

Dat giest myn leue Hans Hohn oec sin hennit
spakeren/

He seide Guden Dach gy framen Kosten Lü/
Verdencket van doch nich dat ic ss dristig sy/
Ja wull men juwen Danß und Fröhlichkeit betrach-
ten/ (verachten)

Drumb bidd' ic fründlich dat gy mi doch nicht
Ic bin ein gud Gesell' als jederman wol weht/
Und doe bym Element' in Wyn und Behr bea-
schedt.

De Buren stunden alk' und helden up de Schnu-
ten/ (buten)

Se spreken : Wes will kam/ wat steist du veel dar-
Sic hier scher man herin/ und sette die wat
dahl/

Vdt is so unse Will und Uffscheed allthomahl/
Dat du schast diusse Nacht mit uns herümmer sue-
pen/ (pen)

Wat dat my vult und vull uth düßer Rahten frue-
Drup geldt vdt ins Hans Hohn/ sic dat eis
gaißes Beert

Hans sprack myn leeve Vaer/ dat segen Godt
de Heer/

Ic wil juto dohn bescheedt/ so lang' ic my lan rö-
gen. (bögen)

Hans Hohn dacht' in sick fulbst: wilt se my so thoer/
So mag ic seggen/ dat ic hier gekamien sy/
Ja einer guden Stund und shall dareho noch
fry/

Mit Freten fullen uth de halff verschrumpden:
Paussen/ (sens)

Ic mocht noch wol tho lest mit eren Wiven dans-
Dat

Dat geit ja lustig tho O dat ist im Quarleert
 Doch nu und ewiglich oec so beschapen wer'! /
 Indem he mit sich selbst van sulcken Saken schnac-
 ket/ (schesshackett)
 Und suht/ wo Jasper Blöck mit Gretken Kohl
 Kunt Marten Duddebroek und bringt ehm
 einen Dans/
 Hans Hohn de mackd' ehm dar ein groten Fir-
 lesans/
 Springt vor den Gästen her/ mit Venetien van
 der Mühlen/
 Sprach tho ehr: Leerste Wödm/ gyndhten nicht
 vörfühlen/
 Dar is dat Danzen tho sehr gudt/ icf bin ein
 Mann/ (kan.
 De dat wat bether up als Arend Platvoet,
 Iot gunt dar sydig her/ se speelden up Schall-
 meyen/
 Und up der Bungen oec tho disseim seven Reyen/
 Se sopen grōthe Schildeck' und repen denn so
 sehr/ (wär/
 Als wenn dat gansse Hnes voll gravet Ossen
 Hans Hohn mackd' alles mit/ he wurd by düsser
 Gästen/ (stens/
 Van wegen synes Schnacks geholden vör den bes-
 De Buren heethen ehu Munsdr; he dachte/ja:
 Een Pracher bin icf/ doch by düsser Kostens
 Braa/
 Hech icf wol Jancker Goss/ süss pley icf so tho
 schmachten/
 Dat my de Kop weh deit/ nu willich hick benache-
 ku/

Und wenn die Buren dic^t und wol beschendet

syn/

(syn)

So schlyck ic^t heemlick weg / und wil darn^a so
Van achter tho int Hues up ehren Wymen fies-
gen/ (kriegen)

Und dar ein Hohn estt dre syn sach^t herunder
Und darmit nahm Quarre^r / so legg^t ic^t na
der Rost/

Mit mynem Cameradt ein Höuken up de
Rost/

Was fraudt / wo lustich will w^y denn thosamen-
theren/

Wo will w^y unsen Hals mit Behr und Botter
schmeren/

Wo skal he lachen / dat ic^t so bin kamen an/

Und noch dartho so brass de Buren bruden kam
So dacht he by sick sulvt / und darmit ginck he
schlycken/

He meende dat nu bald de Buren wörden w^ykent
Und scheeren hen na Hues / men dat was veel
tho frohy

Gesprungen dat se schier verlöhren Strump-
und Schoh:

De eene fatt und sang^t / de ander schlach^t de
Bungen/

De drüdde fuchtelde mit einer Wagen Rnagew^t
De veerde spiede gross / de vöffie soop so sehrz

Als wenn er heble Dorp dadorch tho wiken
wär.

Gans Hohn steh sachlig up den Wymen / dar all
sethen/ (thens)

Zwölff Höner und de Hahn / de Buren de verges-

Den gueden Krieger Gast de se so fründlich hat/
Se dachten nicht dat he by eren Hönnern satt/
Se springen vnder ehm mit Zuchzen und mit
Schryven/

De een wull lößlen und de ander Geck wull frägen/
Hans Hohn de nestelde recht baven ehren
Kopp/
Und sach mit lachen tho wo Henke Dudendop
By Talcken Dreyer's lag: Darmit so wil he grun-
pen/

Der Höner dre estt veer/ de singen an tho pipen/
De olde Wieme brack in twintich Stück en-
twey/ (Heen' un Eyn/

Dar lach myn leeb' Hans Hohn/ dar lag Han/
Dat flog dar allthomal den Buren up de Köppc/
De meenden anders nicht dat Hues fill van der
Treppe/

Se reepen: Waiten Franckt is hier doch nu
tho dohn? (Hohn)

Sie/ wat de Dübel deyt/ is dat nicht Neurör/
Wat mackst du Galge hier / wult du uns Höner-
stehlen? (fehlen:

Dar möht men dy ja vor dem Forcken Stehl be-
Schla up den Echelman/schla/schla Hein/schla
Jost schla Chim/

Schla ehm den Kop entwep / de Galg is veel
tho schlüm/

Schla dat he sick bemigt / wy wilst ehm Höner fa-
ken/

Dat ehm de Ribben skölt im helen Lyve knaken/
Schla Marten Lickebart/ Hein/schla doch noch
Wat mehr/

So recht Claus Dubebrock de liest ihm ins
Vieser.

Hans Hohn de lag und reep : Icf bidd' him
Gades Willen /

Wyn allerleevsten Lhd' och lathet juw doch stillen /
Icf wulst men gahn tho Gedd' nad wulst de Wege
nicht /

Ydt was so duster und ichadd' oec' jo neen Licht.
Was schnaest du Galgen Schelm reep Lammet
Lyrendreger /

Iwas by dat Gedde nich/ du sochtest welche Eyert
Und wulst oec' noch darho bestehlen unsen
Werth /

Ys dat de Danck vader dat iwyd' so frachteert z
Und welcher Duvelplecht dat Gedde up dem Wys
men /

Tho soekert / en dat kan und wil siej jo nich rymen/
De gladde bunte Hahn sach by tho fründtlich
air / Mann by Magaz

Neen/ schlat men wedder thu/ schlat Rabers /
Drup ging idt wedder fort/ se kielden ihm de Ribs
ben / Schnibbens

So grünwlich / dat he oec' so bleef word umb den
Als ein witt Schortel Doec' esst als' ein Wee
ten Mehl / Heim Stehl.

Wat Küppers schlog ehn sehr mit einem Tess
Hein Botte mund de hadd' een Specht / und Si
men Mödller / Kölplers

Da gerd' ihm mit der Force den olden schwarten
De Wyver allerdegs/ dar he thordan mit sprang
Die deden Monsör Hohn den allergroßten
Drang.

Se kielven ehm so sehr mit kannen in der Schnitten.
 Dat he van Harten reep: Och wär' ich doch dar
 Och latet my doch gahn / ich kan vorwahr nicht,
 mehr / Cleeve Heer?
 Och schlat my doch nicht dode / Heer Bagt / my
 Ich bidde / segget doch den Lüden dat se lahten
 My armen franken Blodt mit Freeden uch der
 Rake.

Ich schwer' een düren Eeed nicht hemlich ede
 dorstell /

Dat ic myn Dage nicht mehr Höner stelen wil /
 Ja wols reep Luetke Bücke / du schafft uch beter pi-
 pen / Schlipen /
 Wy mithen dy noch erst dat scheve Muel wat
 Du arge Hönerdeß / du wuster so wol van /
 Neen Broer / den Hals entwey / dat En man in
 de Pann /

Dat kamt neen Küken uch / stul wy dy lahten lo-
 pen / Feuer an tho ropen;
 En ja doch Schrubber Enecks? Mak Schmer
 Schwieg Enecke / wat is dat? Ich wil sin Böddel-
 sinn / De Pyn;
 Und körten mit der Kühl Hans Höner Deß
 Und därmit schlach he tho und field' ehm in der
 Flabben /

Dat he na frischer Lucht begünnede tho schnabben /
 Ehm stödd' ehm in de Sydt / Post schmet ehm
 vor sin Gatt / Cplait.
 Ja Mewes Mollehoop schlog ehm de Nese
 Sho lest reep Balker Kloß : De Juncker is bei
 schwymets /

Seht/ wo de Galge licht/ als wer he angethemet.
Neen Broers/ he levet noch/ op Schelm uns nesp
eemal/ (hendal 2)

Bdhr up den fuhlen Eers/ knipst du noch veel
Gue du Haluncke du/ die Behr dat stast du geheten
In dynen Hals/ est ic wil nich mehr Balzer hren/
ten/

Un/ wo dar demn noch men ein Drpyken inne
blift/ (Schrifft)

So mahl icf dy wat mehr van disser Knippel-
Up dyne Armt und Been. Hans Hohn de wird
gedruungen/ (Rungen)

Ge stunden umm ehn her mit Forcken und mit
He soop mehr als he mucht/ ehm thrahnde sitt
Gesicht/

Ge reepen: Schla nu fort up dussen Bösewicht/
Schlaht nu up nye/ schlaht/ nu hefft he sick verha-
let

Mit disser Kannen Behr/ de moth ock hin behalefft/
Doch Blodt so gydt als Gelt / tis uns ock lyke
leeff/ (Höuerdeeff.)

Bues in der Schnuten/ bues/ du Schelm/ du
Du bat de arme Hans umm dusent Gades Wil-
len. (fillen)

De Buren miichten ehn doch gans und gar nich.
He folde sitte Hand/ und lag plat upper Behr/
Thalp nichts/ se schlogen tho als up ein Sad-
full Mehl/

Beh dat tho goder lefft ein Wyff in disser Katen/
Den Pluck tog uch der Dör/ und wul rhr Water-
laten/

Do Hans de Dör up sach/ wo spraach de arme
Blodt/ (Digitized by Google) De

De Buren achter nah / doch halp ehm' uch der
Noth /

Dat boße Wedder/denn idt schniede uther wyse/
Dat heelt de Buren inn ; Hans Hohn de kropt so
lyse /

In einen olden Stall dar he so lange lach/
Beth he den leeven Dach en wevnig schimren
sach.

De Buren unner des verlăten ehren Huepeus/
Se kunnen ock nich mehr füch' inder Pausen sus-
pen /

Se tummelden na Hus und kropen in, che
Bedd'

Ein jeder by sin Wyff und schlepen in de Wedd' /
Hans Hohn fund keine Sted' an sin em ganssen
Lyve / (stvvel)

Se was bruhn/ geel und blau/ de Nacke was so
Als ein drog Plancken-Pahl/ de Kop was ehm'
so dick' (und Schlick')

Als eine Botter-Tunn ; He sach van Blode
So gruwlich/ dat men sich dar muste vorseh-
ren/ (wol lehren)

O (sprack he) dat shnt Schelms/ de wulde at my
Dat hech thor Rose gahn/ dat hech/ sup Hoch-
tydt Beer /

So dacht he by sick sulvst und hincde nahm
Quarleer.

Sch (sed' he) leeve Gode / wo ward ein
Wünsche schareit/
Ich mag je seggen/ dat ich bin thom Unglück
bahren / Ich

Ich fehle mir ein Hohn/ ein Appel/ esst ein Eys/
Davör schleit my de Buhr de Ribben ball en-
twey.

Ein ander/ de se doch so unerhördēn sche rets/
De werd noch vacken als' ein' Overicheit verehret/
Ja de se schinnen fair/ nimmt ehnen Kälf und
Koh/ (dartho.)

Dat is ein groth Monsdr und hest noch Dank/
Wo man aig ehrlick Mann moht jammerlich vere-
labten. (frembde Ratens)
Syn Hues/ Hoff/ Land und Sand/ moht häret/
De Schinner nimme idt hen naol vör ein Got-
ter Brode/ [groth]

Dac skull men straffen/ men dat Unrecht is tho/
In disser argen Welt/ de ricken Deess entloopen/
De Armen hengt men up/dar wil ic aver ropen/
So lang' ic led' und schweev'; hei is dat recht
gedahn;

Dat de wch baven an moht allerwegen stahn/
De so veel Land und Sand/ Holt/ Gelt und
Goth gestohlen;

Dat idt mit dusenden wolkum is tho bethalen/
Und ic bedroßde Blodt moht vor ein Hohn est
twey/ (tho wch!)

Stracks Deess und Galge sin/ dat veit my alle
Neens/ neem/ dat wil nich sin/ ic moth ocf höger
weren. (len ehren)

So moth my Klein und Groth noch vor myn Stees/
Und heeten my Heer Hans; Ne doch de Dees
verye. (strye.)

Vor my so wol als vor de groten Schinners/
Immiddelst wil ic ocf myn Tage nicht vorgethem
De

De Buhren, Hôner, de ick liegen kan tho freken/
 Dat is vor so veel Schläg, / ock jo ehr rechte
 Lohn;/
 Dat schwer und hold icj jiw, / so lang icj heth
 Hans Hohn.

Tewesten wasset de Bahrt,
 drum muth he ene Fruwe
 hebben.

Moder wat dünkt juw scholde icj wol frjen/
 Seht doch wo my wasset de Bart/
 Dat et my averst nich möchte gerüens/
 So hedde icj woi gern de Arth/
 Womit icj hübschen my könig verdragen/
 Ick daū ju fragen/
 Deit ju behagenv/
 Segt wat tho my sick paare.

Jy sind mien Mōme, / jy meynt et mit Truwenv/
 Juwen Rath folge icj gern/
 Schal icj my holden tho einer Wetfruen/
 Eft leue icj ene Dern/
 Segget my, / hold icj my nah Hogen ra:
 Rycken /
 Edder gelicken /
 My wol umblielen /
 Segt, ju Worbör icj gern.

Tewes mein Söhn, icj lat et geschehen/
 Wann du uth frien wult gahn/
 Du mischst dy wol na ener umbsehen /

Dat is ehr nich liechte gedahus/

Nimb ein Maudecken van dienes geliden/

Lat man de Ricken /

Ua Hogen stricken /

So schalstu my recht verstaun.

Wente de Hogen de kosteu tho veles/

Se holden in Kledern sick grot/

Dat mot roht sin/ blau/ gron edder geeler

Dat bringet den Gundel in Noth/

Och wil den Hogen de Arbeit nicht fletchen/

Mit scharpen Speten /

Dat schalstu weten/

Stecken se de Arbeit dodd.

Nimstu wat Ricken so bistu geschlaget/

Werst nich beholden den Hohst/

Ranß du nich immer wat se wil verdragen/

Macht se sick gegen dy grot/

Dorff dy uck up de Nese wol schietens/

Kiven und biten /

Stedig vermitten /

Wat se hefft gebracht vor Goth.

Lat oec myn Sohn man gahn de Weltfriuen /

Sonderlick wenn sie sind oldt/

Wente du nachst my seckerlich truen/

De Leve is by ehn wat kolt/

Tho sulcen Knechten von achtein Jahr
ren /

Wil sick nich paarent/

Mit grauen Haaren /

Was er als ein drog Stuck Holz.

Dekan ich dy driste tho euer nich raben/
 De glick wat junghaftig is/
 Se sinter vaeken mit Kindern beladen/
 De must du denn sonden umbsuß/
 Wenn denn se pipen/
 Du wilt se gripen/
 Een betgen stüpen/
 Denn scheld de Môder gewiß.

 Nimst du ene de dynes gelicken/
 De dar is ehrlich und fram/
 So will ich hertlichen gerue dy wicken/
 Nimstu hâden ene Fruw/
 Alles wat hier is/vou Dahler tho Heller/
 Spicker und Keller/
 Korn up den Söller/
 Alles dat lat ich dy.

 Môder wat dünckt ju umb Lavekens Amme/
 Scholde dat wol nich syen/
 Effe wat dünckt ju umb Musekens Uncle/
 Se is veknoch wol syn/
 Ich wet de drüdde schwer icb by min Krug/
 gen/
 Ich dan in fragen/
 Dons ju behagen/
 Môder umb Schulcen Trin.

 Lavekens Amme de laven wol vele/
 Marx my geseltse wol nich/
 De Farve de docht nich se sünster so geles/
 My dünckt se holter nich dicht/
 Musekens Uncle de geit man so frupen/
 Plecht heimlich tho super/

Denn seit se pupen/
Schemen möcht he sich de se krigt.

Man Schulten Triade dat is een schmuck Decken/
Wenn se man diner begehrt/
Wick dünkt idt werden noch vel drumb stecken/
Exxi is se doch man beschert/
Kanst du se kriegen/ ic wil se dy gðannen/
Brude dyne Sinnen/
Wagen plegt tho gewinnen/
Sang dat an unverfehrt.

Moder ich hebbe se lange gespragen
Se hefft my tho gesegt/
Alle de Knechte denah ehr so stacken/
De hefft se tho rügge gelegt:
Du myn Hartjen myn Schulten Triifer
Du bist ja mine/
Un ic bin diine/
Wy beyd sind uns gerecht.

Moder nu kan ic doch länger nicht töven/
De Lene de krabbelt my sehr/
Raket uns Herse und Schapsleesch mit Röven/
Un schaft uns och gut Beer/
Alle de Knechte de will ic besapen/
Se schöden kripen/
Und sict bepupen/
Spien und böscken/ so schalt gan daher.

Der Benen Loff un Stoff/

Upgesettet op de Hoge von Signeur
Tweebeen, de met synet Brut mackt,
de Beerbeen.

Ban Beenen sind wy her mit usem Grotes-
Vader/
Mit Huet und Hahr sind wy van older Adams-
Vader/
Van Adams Ribbe ward de Grote Rdm ge-
maekt/

Van dar wy alle sind in disse Werlt geraekt.
Dit is Fleest van minen Fleest und Been van mi-
nen Beenen/

Sprack use Grote Vahr de Adam sunder wenent
Als he dat leye Bild de Eva kreeg tho sehn/
He noemde se Mannin / wyl se van sinem Beck
Und sinem Fleesche was : He leevde se vor alleens/
Wat dar op Erden was / se mist' em ock gefallen/
Wyl se syn Fleest und Been / was uth der ma-
ten schdns/

Stund in dem Parabis / da Gras und Loeff
was grdn/

De Herrlichkeit was groot / de iet nich will beroren/
Ict hebb' ock nene Lyde desulve uht to vdren/
It is genoeg/dat iet dem Brdgam und der Brut
Van Beenu Loff und Stoff gev' pht dem Kraam
heruht.

De Beer een nutlyk Dirc / dat man nich kan entse
raden/

Insonders wenn se sind mit Fleest und Huet beladen/

Ahu Knaken / ahue Been kan nichts gahn noch stahn/

It sy een Minsch / een Deert / een Peerb / een Henn estt Hahn.

De Been de Dräger sind und uses Lives holder / De Been de Gülen sind und Stütten in dem Oel-

der /

De Been de Edper sind / dat mit men up der Erd

Kan rönnen hen und her / glot als ein Rönter Deert.

Wenn enem is syn Been im Krije afgeschaten / Moht he van enem Holt een Been sick maken las-

ten /

Gässt he een Kröpel is / de op de Edder krüppet / Glyck als een Wörm und Schlang / glyck als de Marx uphüppt.

Wol dem de geit und steit up risk und schlancen Beenen /

De fine Gleider hest du de Grotten samt den Kleinen / Darin ein Levert ist / ein eddel Sinn und Moht /

Von Dögtersamer Urth / von godem Stoß und Schrot.

Heer Brdgam wehrde Gelnd / Ij hebbet nu ges-
kregen (gent)

Een Been / dat op twee Been in hegen werd nad ples / Een Beek na jauen Wunsch in disseem Rosen-

Maen /

O glat als Elfzenbeen / dat mit ij Eont bestahn / Een

En Been mit Huet und Fleest/ als Eva avertas
 gen/ (hagen/
 En Been vull Hett und Marl/dat eenen mag bes
 Een Been gesund und frisch/ dat nicht up Krük
 ken steit/
 Dat nicht brennen uht/glyc als de Krevet/geit.
 En Been / dat hureig is/ dat mäting it und drin
 cket/ (cket/
 En Been / dat riech / als Riech und vule Rese sun
 En Been dat lessig is / daran ij hebbt tho
 puhln (Uhln.
 Glyc als am sôten Lamm/ und nicht als an der
 Gedencck/Herr Brödiggam/wo hebbew juwe Beene
 Gelopen/ehr ij so gefregen hebbet ene/
 De juw gefallen hefft als dit Marien-Bild/
 Dit Even-Been/ de Kraeck/de to der Eh getwilt/
 Nu is dit / even Wahr rechte up de Bren gekamen/
 Wyl hier veer Beene sind/ de sick tosamen ramen/
 Nu shall de Hochtyd-Disch gewijs nicht um
 me schlahn/
 Wyl hier veer Beene sind / de wohl tho streve
 stahn.
 De Bruth is Elffen-Been / mit Huet und Fleest
 geschmücket/
 Een Contersey/ darin de Döget is gedrücket/
 De Brdgam saht ol uth glyc als de Marmel
 Steen/
 De wyt wyt overdrept den Könink Langebeen.
 Schöne starcke Been/ den goden Dag to dragen!
 Dschlenckers/ de nich schlapp; glyc als de Net
 tel-Ragen!

Hier

Hier is een Been tho die/ tho duuu/ te lande/ tho
schmal/

De Gleder formelyk sind und passen overal. D
Glück tho der Hoge / de mit Beeken werd ge-
holden.

De hemmel late juw de Been/ cht verfolden!
He wehre van juw aff den langen Streken
Been!

He laht juw kindes Kind van juwen Beenen
scha!

ENDE.



BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.